

The Kerala Kavumudi

PUBLISHED EVERY SUNDAY

EDITOR-IN-CHIEF : C. V. KUNJURAMAN

VOLUME 28. No. 7

TRIVANDRUM, FEBRUARY 14, 1937

PRICE ONE ANNA



5575

"Wherever in any country the whole people feel that the happiness of all is dependent upon the happiness of the weakest, there freedom exists" - *Booker T. Washington*

ചിരിയും ചിന്തയും

നവവധുവിനോട്—

“ഭായ് അനുസരണശീലമുള്ളവളായിരിക്കണമെന്നു അദ്ദേഹത്തിനു നിർബ്ബന്ധമുണ്ടോ?”

“ഹേയ്, ഒരിക്കലുമില്ല. അദ്ദേഹം മുമ്പൊരു വിവാഹം കഴിച്ചയാളാണ്.”

* * *

നാട്ടുപുറത്തുകാരൻ—പിന്നേ, ഡാക്ടർ, മരണാനന്ദം കത്തിവെച്ചു നഷ്ടപ്പെടുത്തേണ്ട. കാച്ചു വേദന കൂടുമെന്നേയുള്ളൂ. പല്ല് എടുത്തുകൊടുത്താൽ മതി.

ഡാക്ടർ—അതു കൊള്ളാം. പല്ലു കാണട്ടെ.

നാട്ടുപുറം—പല്ലെന്റുതല്ല; എന്റെ ഭായ്യയേതാണ്. അവളിതാ വരുന്നു.

* * *

മകൾ—അച്ഛാ, അദ്ദേഹത്തെ ഇനി ഇംഗ്ലണ്ടിലെച്ചു പഠിപ്പിക്കണമെന്നു പറയുന്നു.

അച്ഛൻ—പെണ്ണേ, നിനക്കു വെറുതെ ഇരിക്കാൻ വയ്യ. അവൻ ഇംഗ്ലണ്ടിലും പോണ്ട ഒരു കന്തത്തിലും പോണ്ട. വേണമെങ്കിൽ അവനോടു പറ പഠിച്ചു ക്ലാസൊക്കെ ഒന്നുകൂടി പഠിക്കാൻ.

* * *

ക്ലാക്ക്—സാർ, എനിക്കു ഒരു വിവാഹത്തിൽ സംബന്ധിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ഒരു വാരത്തെ അവധി വേണം.

മാനേജർ—ഒരാഴ്ച അവധി എടുക്കാൻ നിങ്ങൾ തമ്മിൽ അത്ര വലിയ അടുപ്പമോ!

ക്ലാക്ക്—സാർ, വിവാഹശേഷം അവൾ എന്റെ ഭായ്യയാകേണ്ടവളാണ്.

* * *

“അതി പ്രശസ്തനായ ഒരുവനായിട്ടാണ് അന്നു ഞാൻ ഉണർന്നത്”

“പ്രശസ്തനാണെന്നു കണ്ടല്ല ഉണർന്നതെന്നു നിശ്ചയമുണ്ടോ?”

* * *

യാത്രക്കാരൻ—ആ അരച്ചുകുത്തിനു വേണ്ടി ഇനിയും നോക്കിനില്ക്കുകയോണ്ടോ? പോയതു പോയില്ലേ.

കുട്ടി—അല്ല; അത് അണ്ണന്റെ കയ്യിൽ എപ്പോഴേ കിട്ടി.

യാത്രക്കാരൻ—നീ പിന്നെ എന്തു നോക്കി നില്ക്കുന്നു?

കുട്ടി—അണ്ണനെ കണ്ടില്ല.

* * *

വഴിയാത്രക്കാരൻ—നിനക്കു എത്രവയസ്സുണ്ട്.

പിച്ചക്കാരൻ—എനിക്കോ, ഏഴുവയസ്സ്.

യാത്രക്കാരൻ—(കൂട്ടുകാരനോടായിട്ട്) അതൊന്നുമല്ല. ഇവൻ അതിലും പ്രായംകൂടും. ഏഴുകൊല്ലംകൊണ്ട് ഇത്ര വൃത്തികെട്ടവനാകാൻ സാധിക്കുമോ? നിങ്ങൾ എന്തു പറയുന്നു?

* * *

മിസിസ് ബ്രിഗ്സിന്റെ അമ്മ കൂടെ കൂടെ മകളുടെ വീടു നടന്നുകൊണ്ടു്. ഒരു ദിവസം അവർ ചെന്നപ്പോൾ മകൾ കരയുകയായിരുന്നു. കാരണം ചോദിച്ചപ്പോൾ ഭർത്താവിനു അവളോടു അത്ര പ്രിയമല്ലെന്നു മനസ്സിലായി.

അമ്മ—അങ്ങനെ വരാൻ ഇടയില്ലല്ലോ. അപ്പോൾ വേറെ സ്ത്രീകളാരോ ഉണ്ട്. എന്താ അങ്ങനെ വല്ലവരുമുള്ളതായിരുന്നോ?

മകൾ—ഓഹോ, അറിയാ, നിങ്ങൾ തന്നെ.

* * *

“രാമചന്ദ്രൻ ഇയാൾക്കു യോജിച്ച ഒരു ഭർത്താവാണ്. വളരെ നല്ല സ്വഭാവമാണ്.”

“അദ്ദേഹത്തെ അറിയാമോ? നിങ്ങൾ തമ്മിൽ എങ്ങനെ പരിചയം.”

“ആരും സമാധാനി ഞാൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ പക്കൽനിന്നല്ലേ പണം കടംവാങ്ങിക്കുന്നത്. എന്നിട്ടു ഇപ്പോഴും അദ്ദേഹത്തിനു യാതൊരു മുഷിപ്പുമില്ല.

* * *

അധ്യാപകൻ—ഇന്നു ഞാൻ കുട എടുക്കാൻ മറന്നുപോയി.

വിദ്യാർത്ഥി—സാർ മറന്നുപോയെന്നു ഞാനെ ഓർത്തു?

അധ്യാപകൻ—മഴത്ത് നീക്കം കടമടക്കാനായി ഞാൻ കയ്യുയർത്തിയപ്പോഴല്ലേ അതു മനസ്സിലായത്.

* * *

അവൻ—എന്റെ അപേക്ഷയെ തിരസ്കരിക്കുകയാണെങ്കിൽ മേലാൽ ഞാൻ ആരെയും സ്നേഹിക്കാതെ കഴിക്കാൻ തന്നെ തീരുമാനിച്ചു.

അവൾ—അതുകൊള്ളാം. നിങ്ങളുടെ അപേക്ഷയെ ഞാൻ സ്വീകരിച്ചെന്നി

രിക്കട്ടെ, എന്നാൽ നിങ്ങളെന്തു ചെയ്യാനാണ് ഭാവം?

* * *

ഡാക്ടർ—(കണ്ണുപരിശോധിക്കാൻ വന്ന രോഗിയോടു) ആ കാണുന്ന ബോർഡിൽ എത്ര വരി വായിക്കാം?

രോഗി—ബോർഡ് എവിടെയിരിക്കുന്നു?

* * *

ഷേവുചെയ്യുന്നതിനിടയിൽ മുറിവുണ്ടായവനായപ്പോൾ ബാർബറോടു—ഹേ, ഒരു ഗ്ലാസ് വെള്ളം തരണം.

ബാർബർ—എന്താ മുടിയോ മറോ വായിൽ പോയോ?

അയാൾ—ഇല്ല, എന്റെ കഴുത്തിനു വല്ല ചോർച്ചയും സംഭവിച്ചോ എന്നറിയാൻ.

* * *

എ—സ്നേഹിതാ ഞാൻ നിങ്ങളോടു സഹതപിക്കുന്നു.

ബി—എന്തിന്?

എ—എന്റെ ഭായ്യ വിലകൂടിയ പട്ടുസാരി വാങ്ങി.

ബി—അതിനെന്താണ്?

എ—അവൾ നിങ്ങളുടെ ഭായ്യയെ കണ്ടാൻ വരുന്നുണ്ട്.

* * *

ഭർത്താവ്—പുരുഷന്മാർ പറയുന്നതിന്റേതല്ലെന്നൊക്കെ എതിരട പറയുക സ്ത്രീകളുടേതാണ്.

ഭായ്യ—ആരു പറഞ്ഞു? ഒരിക്കലുമല്ല.

* * *

“കൊള്ളാം. നിങ്ങളുടെ കണ്ണുകൾക്കു പ്രസ്താവമുഖം വല്ലാതെ വീർത്തു ചുവന്നിരിക്കുവാൻ മരണമല്ലല്ലോ”

“നിങ്ങൾ ഓക്കുന്നോ ആ സുന്ദരനായ യുവതിയേ. അവളുടെ ഭർത്താവു തുറന്നു പോയെന്നല്ലേ പറഞ്ഞത്.”

“അതേ, അതിനെന്താണ്”

“ആ ദുഷ്ടൻ, ആ രാക്ഷസൻ പോയതല്ലേ.”

* * *

അയ്യോ, കണ്ടു എന്റെ കവിതകളെല്ലാംകൂടി വാരി തീയിൽ ഇട്ടുകൊടുത്തു നശിക്കുന്നതല്ലേ.

ഹേ! അവനു വായിക്കാൻ അറിഞ്ഞു കൂടല്ലോ.

കേരളകൗമുദി

പുസ്തകം 28

1937 ഫെബ്രുവരി 14

തിരുവനന്തപുരം

1112 കോളം 3

ലക്കം 7

സംയുക്തസമുദായങ്ങളോട്

സി. വി. കുഞ്ഞുരാമൻ

ബ്രിട്ടീഷ് ഇൻഡ്യയിൽ ഇപ്പോൾ നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന തിരഞ്ഞെടുപ്പു ബഹുമാനം തിരുവിതാംകൂർകാരും അറിഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണല്ലോ. ഇവിടെയും തമിഴ്നാട്ടിലും ഒരു തിരഞ്ഞെടുപ്പു ബഹുമാനം ഉണ്ടാകാതെയിരിക്കുകയില്ല. ബ്രിട്ടീഷ് ഇൻഡ്യയിലെപ്പോലെ ആയിരിക്കുകയില്ല ഇവിടെത്തെ ബഹുമാനം. അവിടെ അനേകം രാഷ്ട്രീയകക്ഷികളും വ്യക്തികളും ഉണ്ട്. അവിടെത്തെ വ്യക്തികളും കക്ഷികൾക്കുതന്നെ രാഷ്ട്രീയമായ ഒരു കാര്യപരിപാടി ഉണ്ടായിരിക്കും. തിരുവിതാംകൂറിൽ ഇതുവരെകഴിഞ്ഞ തിരഞ്ഞെടുപ്പുകളിൽ വ്യക്തിബുദ്ധിപ്രകടമായിരുന്നു എങ്കിലും അത്, വ്യക്തിയായിട്ടെങ്കിലും, ഒരു കാര്യപരിപാടിയെ മുൻനിർത്തിക്കൊണ്ടായിരുന്നില്ല. ഓരോ നിയോജകമണ്ഡലത്തിലും ഏതാനും സ്ഥാനാർത്ഥികൾ, വിശേഷിച്ചു കാര്യപരിപാടിയെന്നും കൂടാതെയും, താനെന്നതിനു നിയമസഭയിൽ പോകുന്നു എന്നു പ്രസ്താവിക്കാതെയും, കൗറിനിലും വോട്ടർമാരാകട്ടെ, സ്ഥാനാർത്ഥികളുടെ യോഗ്യതായോഗ്യതകളെക്കുറിച്ച് വിശേഷിച്ചു യാതൊരു ആലോചനയും കൂടാതെ, തങ്ങളുടെ ജാതിക്കാരിൽപെട്ട ആളിനു വോട്ടുചെയ്യും. ഒരു ജാതിയിൽതന്നെ ഒന്നിലധികംപേർ ഒരു നിയോജകമണ്ഡലത്തിൽ സ്ഥാനാർത്ഥിയായി നില്ക്കുന്നുണ്ടെങ്കിൽ അവരിൽ ആരാണു യോഗ്യനെന്നു നോക്കുന്നതിനേക്കാൾ തന്റെ ബന്ധുബന്ധുക്കളിൽ പെട്ട ആൾ ആരെല്ലാ നോക്കിയാക്കിരിക്കും വോട്ടുചെയ്യുന്നത്. ഒരുപക്ഷേ ഡെമോക്രസിയുടെ പ്രാദേശം എല്ലാ രാജ്യത്തും ഇങ്ങനെയാക്കേണമെന്നു ആയിരുന്നിരിക്കാം. ഇതിനൊരു മാറ്റം ക

ഈ ലേഖനം കഴിഞ്ഞയാഴ്ച മനോരമയ്ക്ക് എഴുതിയതാണ്.

ണ്ടത് കഴിഞ്ഞ തിരഞ്ഞെടുപ്പ് കാലത്തായിരുന്നു.

പരിഷ്കരിച്ച നിയമസഭയിൽ മെമ്പർമാരുടെ സംഖ്യ വളരെ വലിച്ചു എങ്കിലും അതുകൊണ്ടുപോലും മുൻപ് തിരഞ്ഞെടുപ്പുകളിൽ ജയം നേടാൻ കഴിവില്ലാതിരുന്നവരോ, പ്രയാസം നേരിട്ടിരുന്നവരോ ആയ സമുദായക്കാർ പ്രയോജനമെന്നും ഉണ്ടാകയില്ലെന്നു കാണുകയാൽ അങ്ങനെയുള്ള സങ്കടം അനുഭവിച്ചിരുന്ന മൂന്നു സമുദായക്കാർ നിയമസഭയോടു നിവർത്തനം അനുഷ്ഠിച്ചു. ഈ നിവർത്തന പ്രക്ഷോഭം അഭ്യർത്ഥിച്ചവർക്കുവേണ്ടി ഒരു രാഷ്ട്രീയ പ്രബുദ്ധത ജനസമുദായത്തിൽ പൊതുവെ ഉളവാക്കുവാൻ പര്യാപ്തമായി തീർന്നിട്ടുണ്ടെന്നു നിവർത്തനവിരോധികൾ പോലും സമ്മതിക്കുന്നതാണ്.

“കൂറുകാരെയൊരുമിപ്പിച്ചു കടംബാധികൾ” എന്നുള്ള തത്വമനുസരിച്ചാണു നിവർത്തനമനുഷ്ഠിച്ച ക്രൈസ്തവ ഇഴുവ മുസ്ലീം സമുദായങ്ങൾ ഒരുമിച്ചത്. ഈ ഒരുമിപ്പ് ഇന്നും നിലനിന്നുവരുന്നുണ്ടെങ്കിലും ആ നിലനില്പ്, നാമമാത്രമാണോ, അല്ല രാഷ്ട്രീയമായ ഒരു കാര്യസിലിഷ് വേണ്ടിയുള്ള യഥാർത്ഥമായ ഒരുമിപ്പുതന്നെയോ എന്നു പ്രശ്നപ്പെടുന്നത് അടുത്ത തിരഞ്ഞെടുപ്പ് ഫലം പുറത്തുകമ്പോൾ മാത്രമാകുന്നു. ഈ മൂന്നു സമുദായക്കാരുടെ രാഷ്ട്രീയ ബോധമുള്ളവരെന്നും, രാഷ്ട്രീയമായ ഒരു കാര്യപരിപാടിയോടുകൂടി തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ പ്രവർത്തിക്കുവാൻ ഒരുങ്ങിയവരെന്നും കാണിക്കുന്ന പാർലമെൻ്റ് റിപ്പോർട്ടുകൾ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകമായും സംയുക്തമായും രൂപവല്പരിച്ചിട്ടുണ്ട്. കത്തോലിക്കാ കാൺഗ്രസ്, ക്രൈ

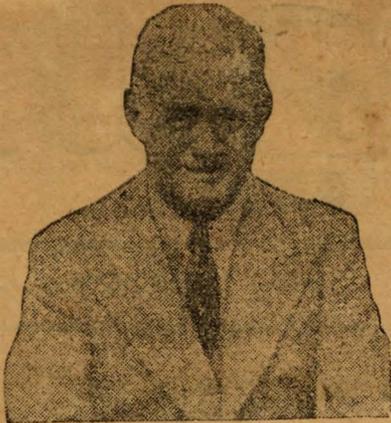
സ്തവസേവകസമിതി, ലാററിൻ കത്തോലിക്കാ മഹാജനസഭ, എസ്. എൻ. ഡി. പി. യോഗം, മുസ്ലീംലീഗ് ഇങ്ങനെ ജാതിൻ്റെ പൊളിറ്റിക്കൽ കാൺഗ്രസ്സിൻ്റെ അഞ്ചു ഘടകങ്ങൾ ഉള്ളവ അഞ്ചും, അഞ്ചു പാർലമെൻ്റ് റിപ്പോർട്ടുകൾ രൂപവല്പരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഓരോ ഘടകവും അതത് സമുദായത്തിൽ നിന്നു തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു നില്ക്കേണ്ട സ്ഥാനാർത്ഥികൾ ആരെല്ലാമെന്നു ഇതിനകം തീരുമാനിച്ചിട്ടില്ലെങ്കിൽ, നാലഞ്ചു ദിവസത്തിനകം തീരുമാനിക്കുന്നതാണ്. ഓരോ ഘടകവും അതത് ഘടകത്തിൽ പെട്ട സമുദായത്തിനുവേണ്ടി ഇതിനു മുൻപുതന്നെ നിസ്സപാർത്ഥസേവനം നടത്തിയിട്ടുള്ളവർ ആരെല്ലാമെന്നും, മേലാൽ നടത്തുവാൻ സന്നദ്ധതയും കഴിവും ഉള്ളവർ ആരെല്ലാമെന്നും നോക്കിയാക്കിരിക്കും സ്ഥാനാർത്ഥികളെ നിർണ്ണയിക്കുന്നതു എന്നുള്ളതിനു സംശയമില്ല. ഓരോ ഘടകവും തയ്യാറാക്കിയിട്ടുള്ള സ്ഥാനാർത്ഥികളുടെ ലിസ്റ്റ് അവർതരുകയും പ്രയോജനമുള്ളവർ തന്നെയോ എന്നു അറിവാൻ വേണ്ടി പരിശോധിച്ചു നോക്കുവാനുള്ള അവകാശം സംയുക്തത്തിൽപെട്ട മറ്റു ഘടകങ്ങൾക്കും അനിഷേധ്യമായിട്ടുള്ളതാണ്. അങ്ങനെ ഒരു അവകാശം മറ്റു ഘടകങ്ങൾക്കില്ലെന്നു വന്നാൽ സംയുക്തത്തിൽ ആ പേരു യുക്തമായിരിക്കുകയില്ലതന്നെ. ഈ പരിശോധന മകരമാസം ഇരുപത്തൊന്നുതീയതി കഴിയുന്നതും, അന്നുതന്നെയോ പിറ്റേദിവസമോ ക്രൈസ്തവ ഇഴുവമുസ്ലീം സംയുക്തരാഷ്ട്രീയ കാൺഗ്രസിൻ്റെ സ്ഥാനാർത്ഥികൾ ആരെല്ലാമെന്നു പ്രഖ്യാപനം ചെയ്യുന്നതുമാണ്.

കാൺഗ്രസിൻ്റെ സ്ഥാനാർത്ഥികൾക്കു കാൺഗ്രസിൽ ചേർന്നവരും ചേരാത്തവരും കാൺഗ്രസിനോടു ശാശ്വതവൈരം വച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവരുമായ സമുദായങ്ങളിൽനിന്നു എതിർപ്പു ഉണ്ടാകുമെന്നുള്ളതിനു സംശയമില്ല. കാൺ

ഗ്രസിൽപെട്ടു! സമുദായങ്ങളിൽനിന്നു എതിർപ്പുണ്ടാകുന്നതു വ്യസനകരവും, മറ്റു സമുദായങ്ങളിൽനിന്നുണ്ടാകുന്ന എതിർപ്പു അവർ വൈരികളായിരുന്നാൽപോലും കായികാഭ്യാസവിനോദങ്ങളിൽ ഏല്പിടുന്ന മത്സരകക്ഷികളുടെമനോഭാവത്തോടുകൂടി (Sportsman-like spirit) കാൺഗ്രസ്സു സ്വാഗതം ചെയ്യേണ്ടതുമാണ്. തിരഞ്ഞെടുപ്പു മത്സരങ്ങളിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്ന വാശിയും വഴക്കും മത്സരാവസാനത്തിൽ മറന്നുകുളവാൻ പ്രയാസമില്ലാത്തതരത്തിൽ പെട്ടവ ആയിരിക്കുവാൻ കരുതൽ കാൺഗ്രസ് നേതാക്കന്മാർ ബുദ്ധിപൂർവ്വമായി ആലോചിച്ചു ഒരു തിരഞ്ഞെടുപ്പു പ്രചരണവേല അവശ്യം നടത്തേണ്ടതാണെന്നു എനിക്കു തോന്നുന്നു.

ഇതൃവസമുദായത്തിൽപെട്ടപലസ്ഥാനാത്മികളും അടുത്ത തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ വിജയംകിട്ടാൻ സഹായിക്കണമെന്നു എന്നോടു അപേക്ഷിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഒരു പത്രത്തിന്റെ ആധിപത്യം കൈയ്യിലിരിക്കുന്ന ആൾ എസ്. എൻ. ഡി. പി. യോഗത്തിന്റെ ഭാഷയിൽ “പൊതുവാൾ” (പൊതുവിലുള്ള ആൾ) ആയിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ഞാൻ സമുദായത്തിന്റെ പൊതുസ്ഥാപനമായ എസ്. എൻ. ഡി. പി. യോഗത്തെ സഹായിക്കുകയല്ലാതെ, സമുദായത്തിൽപെട്ട ഒരു വ്യക്തിയേയും മറ്റൊരു സമുദായ വ്യക്തിക്കെതിരായി സഹായിക്കയില്ലെന്നു എല്ലാവരോടും ഞാൻ മറുപടിപറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

ഇതൃവസമുദായത്തിലെ എല്ലാ വോട്ടർമാരും എന്നെപ്പോലെ തന്നെ “പൊതുവാൾ” മാരായിരുന്നാൽ കൊള്ളാമെന്നാണു അടുത്തുവരുന്ന തിരഞ്ഞെടുപ്പിനെ സംബന്ധിച്ചു എനിക്കുള്ള വലിയ മോഹം. ഇതൃവസമുദായത്തിനു അസംബ്ളിയിൽ എട്ടുമെമ്പർമാരെ റിസർവ് ചെയ്തുകിട്ടിയിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ എട്ടുപേരെ അസംബ്ളിയിലേക്കു പോകാവുന്നില്ല. അസംബ്ളിയിൽ എത്ര മെമ്പർമാർ ഇതൃവകുടുംബമായിരിക്കുമോ അത്രയും മെമ്പർമാർ ഇതൃവസമുദായത്തിന്റെ “പൊതുവാൾ”മാർ തന്നെല്ലേ? ഏതത്വത്തിലും അവർ “പൊതുവാൾ”മാരാണ്. സമുദായത്തിന്റെ പൊതുവായ പ്രാതിനിധ്യം അവർ വഹിക്കുന്നതുകൊണ്ടു അവർ സമുദായത്തിന്റെ “പൊതുവാൾ”മാരാണെന്നുള്ളതിനു ത



പത്തുകോടിരൂപാ ധർമ്മം ചെയ്ത നവീൽധർമ്മ

ക്കുമില്ല. രാഷ്ട്രത്തിന്റെ പൊതുവായുള്ള പ്രാതിനിധ്യം അവർക്കുള്ളതുകൊണ്ടു അവർ രാഷ്ട്രത്തിന്റെയും പൊതുവാൾമാരാണ്. സംയുക്തരാഷ്ട്രീയകാൺഗ്രസിന്റെ പൊതുവായ താല്പര്യം നിർവഹിക്കുവാനുള്ള ചുമതലയും അവർക്കുള്ളതുകൊണ്ടു അവർ സംയുക്തകാൺഗ്രസിന്റെയും “പൊതുവാൾ”മാർ തന്നെയാണ്. ഇതൃവസമുദായ താല്പര്യങ്ങൾക്കോ, രാഷ്ട്രീയതാല്പര്യങ്ങൾക്കോ കാൺഗ്രസ് താല്പര്യങ്ങൾക്കോ നീതിവിരുദ്ധമായി എതിർത്തുനില്ക്കുന്നവരോട് നിയമസഭയിൽ പൊരുതിനിന്നു ഇതൃമൂന്നു താല്പര്യങ്ങളേയും സംരക്ഷിക്കുവാനുള്ള “പൊതു-വാൾ” ധരിച്ചിരിക്കുന്നവരും “പൊതുവാൾ”മാർ തന്നല്ലോ.

ഇങ്ങനെയുള്ള പൊതുവാളന്മാരെ തന്നെയാണ് ക്രൈസ്തവ—ഇതൃവ—മുസ്ലീം സമുദായങ്ങൾക്കുവേണ്ടതെങ്കിൽ അവരിൽപെട്ട ഓരോഘടകത്തിന്റെയും ആളെത്രയെന്നു നോക്കിയിട്ടു ആവശ്യമേയില്ല. എട്ടുസീറോ അസംബ്ളിയിൽ ഇതൃവകുടുംബമായിരിക്കയുള്ള എന്നു എന്തിനു വിചാരിക്കുന്നു? സംയുക്തകാൺഗ്രസ് മെമ്പർമാരെല്ലാവരും ഇതൃവസമുദായത്തിന്റെയും മെമ്പർമാർ തന്നെയാണ്. അതുപോലെതന്നെ ഇതൃവസമുദായത്തിന്റെ എട്ടു മെമ്പർമാർ ക്രൈസ്തവ—മുസ്ലീം സമുദായങ്ങളുടേയും മെമ്പർമാർതന്നെയാണ്. സംയുക്തസമുദായങ്ങളിലെ മെമ്പർമാരെല്ലാവരും ഒരേ ഒരു സമുദായത്തിൽപെട്ട ഏകോദരസഹോദരന്മാരെ പോലെയാണു നിയമസഭയിൽ പ്രവർത്തിക്കേണ്ടതു്. അങ്ങനെ അവർ നിയമസഭയിൽ പ്രവർത്തിക്കണമെങ്കിൽ, ഇതൃമൂന്നു സമുദായങ്ങളും ഏകോദരസഹോദരന്മാരെ പോലെ യോജിച്ചുനിന്നു അവരെ തിരഞ്ഞെടുത്തയയ്ക്കണം. അങ്ങനെയൊരു തിരഞ്ഞെടുപ്പു നടക്കണമെങ്കിൽ ഇതൃമൂന്നു സമുദായത്തിലുംപെട്ട വോട്ടർമാർ തന്നെ “പൊതു-വാൾ”ന്മാരായി തിരഞ്ഞെടുപ്പു സമരാനുഷ്ഠിതികളിൽ ഇറങ്ങണം. ഇറങ്ങിനിന്നു വാളൊന്നു ഇളക്കി

കപയിലോൺ ബാങ്ക്, ക്ലിപ്തം

(തിരുവിതാംകൂറിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതു്)

| | |
|---|---------------|
| അധികൃതവും വാദന്മാരും ചെയ്തതും ആയ മൂലധനം രൂപ | 25,00,000 |
| പിരിഞ്ഞ മൂലധനവും കരുതൽ ധനവും | ,, 13,00,000 |
| പ്രവർത്തന മൂലധനം | ,, 130,00,000 |

എല്ലാവിധബാങ്കിങ് പ്രവർത്തനങ്ങളും നടത്തിവരുന്നു

സേവിങ്സ്, കറൻറ്, സ്ഥിരം, ക്യാഷ് സർട്ടിഫിക്കറ്റ് ഇതൃ ഇനങ്ങളിൽ നിക്ഷേപങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുന്നു.

തക്കതായ ഇതൃടിന്മേൽ കുറഞ്ഞ പലിശയ്ക്കു് വായ്പ കൊടുക്കുന്നു.

കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്കു് കൊല്ലം ഫെഡറാലിസിംഗിലോ, താഴെ കാണുന്ന ബ്രാഞ്ചാഫീസുകളിലോ അന്വേഷിക്കുക

| | | | |
|------------------|---------------|---------------|-----------------|
| ആലപ്പുഴ | എറണാകുളം | മദ്രാസ് | തെങ്കാശി |
| ആലുവാ | ഇടുക്കി | മധുര | തിരുനൽവേലി JN. |
| ബാംഗ്ലൂർ (Cantt) | ഓറോറാ ഡി. ഡി. | ചെന്നൈ റോഡ് | തിരുനൽവേലി IN. |
| ബാംഗ്ലൂർ (City) | ജാഫ്ന | മൈസൂർ | തൃശ്ശിനാപ്പള്ളി |
| ചിറയിൻകീഴ് | കാൻഡി | നാഗരകോവിൽ | തിരുവനന്തപുരം |
| കൊച്ചി | കാരക്കുടി | റോയല്പേട്ട | തൃത്തക്കുടി |
| കൊയമ്പത്തൂർ | കായംകുളം | സെക്കണ്ടറബാദ് | വെല്ലൂർ |
| കൂന്തൂർ | കോട്ടയം | ചേൽപ്പല | രാജപാലയം |

കൽക്കട്ട

യാൽമതി കാൺഗ്രസിന്റെ വിജയ പതാക ഉയർന്നുനിൽക്കുന്നു. ഒരു കാഴ്ചയിൽ ചിലവില്ല; ഒരു മത്സരമില്ല. മൂന്നു സമുദായത്തിലെയും സ്ഥാനാർത്ഥികൾ നോമിനേഷൻ പേപ്പർകൊടുത്താൽമതി. അവരുടെ പിന്നിൽ നില്ക്കുന്ന വൻപടകണ്ടവരാണ് എതിർ സ്ഥാനാർത്ഥിയായി വന്നു മത്സരിച്ചു ഒടുവിൽ തോറ്റാലും ജയിച്ചാലും ഇൻസോൾവൻറാകുവാൻ മറ്റൊരാൾക്കു യൊജ്യം ഉണ്ടാവുകയില്ല. ക്രൈസ്തവ—ഇഴുവ—മുസ്ലീം സമുദായങ്ങളിലെ വോട്ടർമാർ തങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയോ, തങ്ങളുടെ സമുദായത്തിനുവേണ്ടിയോ, തങ്ങളുടെ സമുദായത്തിനു അഭിമാനം നേടിക്കൊടുത്ത കാൺഗ്രസിനുവേണ്ടിയോ, നാളതുവരെ അവശതാനുഭവിച്ചുവരുന്ന ക്രൂരകാര്യങ്ങൾക്കു ഓരോരുത്തർക്കും സഹായം സഹായിക്കുവാൻ വേണ്ടിയോ, ഇങ്ങനെയൊരു തിരഞ്ഞെടുപ്പു നടന്നുകാണുവാൻ മനസ്സുവെച്ചു ഉത്സാഹിക്കുമോ എന്നു കണ്ടറിയണം.

കാൺഗ്രസിൽനിന്നു നിരത്തുന്ന സ്ഥാനാർത്ഥികൾക്കു ഒരു നിയോജകമണ്ഡലത്തിലും എതിരില്ലാത്തവന്നേക്കും എന്നു വിശ്വസിക്കാവുന്ന പാഠമല്ല, പല പുർവ്വാന്വങ്ങളിൽനിന്നു ഞാൻ പഠിച്ചിട്ടുള്ളതു്. ഏതാനും നിയോജകമണ്ഡലങ്ങളിൽ എതിരണ്ടാകുമെന്നു തീർച്ചയുണ്ടെന്നു. ഈ എതിർ കാൺഗ്രസിൽ പെട്ട സമുദായത്തിൽനിന്നുതന്നെ ഉണ്ടാകുമെങ്കിൽ മാത്രമേ വൈഷ്യങ്ങൾ നേരിടുകയുള്ളൂ. അതുണ്ടാവാതിരിക്കാനാണു ഈ മൂന്നുസമുദായങ്ങളും മുഖ്യമായി ശ്രമിക്കേണ്ടതു്. കാൺഗ്രസിൽ ഇപ്പോൾ ക്രൈസ്തവ—ഇഴുവ—മുസ്ലീം എന്ന മൂന്നു സമുദായങ്ങളുമേ ഉള്ളൂ എങ്കിലും കാൺഗ്രസിന്റെ കാര്യപരിപാടി അംഗീകരിക്കുന്ന അന്യസമുദായസ്ഥാനാർത്ഥികളേയും സഹായിക്കുവാൻ കാൺഗ്രസു സന്നദ്ധമാണു്. കാൺഗ്രസിന്റെ സ്ഥാനാർത്ഥികൾക്കു എതിരില്ലാത്ത നിയോജകമണ്ഡലങ്ങളിൽ ഈ സഹായത്തിനു വലിയ ഫലം ഉണ്ടാകുമെന്നു തീർച്ചയാണല്ലോ. സമുദായസ്തലം ഇല്ലാത്താണി സാമൂഹികനീതി നടപ്പിൽ വരുത്തണം എന്നുള്ളതാണു് കാൺഗ്രസിന്റെ പരമോദ്ദേശ്യം. കാൺഗ്രസിന്റെ സ്ഥാനാർത്ഥികൾക്കു എതിരില്ലാത്തവരുടെ പക്ഷം ഈ ഉദ്ദേശ്യം അനുയാസന ഫലിപ്പിക്കുമെന്നു ആലോചനാബലിയുള്ള ഏവർക്കും മനസ്സിലാക്കാവുന്നതാണു്.

ദേശമന്ദിര മരണവും ഭരതന്റെ പ്രത്യാഗമനവും

iv

(ഐ. സി. ചാക്കോ)

ഇതെല്ലാം നടക്കുന്നതു രാത്രിയിലാണു്. ഭരതൻ തിരിച്ചെത്തിയെന്നറിഞ്ഞു മന്ത്രിമാർ കൊട്ടാരത്തിൽ വന്നെത്തിയിരുന്നു; അല്ലെങ്കിൽ, കാലഗൗരവം നിമിത്തം അവർ രാവു പകലുമില്ലാതെ കൊട്ടാരത്തിൽതന്നെ താമസിക്കുകയായിരുന്നു. ഭരതൻ വളരെ നേരം ഇങ്ങനെ കിടന്നു വിലപിച്ചതിന്റെ ശേഷം അവിടെനിന്നും എഴുന്നേറ്റു മന്ത്രിസഭയ്ക്കു് ഓടിച്ചെന്നു. ശ്രീരാമന്റെ പ്രവാചനയിലും തന്മൂലം ശോകാർത്തനായി ദേശമന്ദിര മരിച്ചതിലും തനിക്കു യാതൊരു പങ്കുമില്ലെന്നു പലപല തെളിവുകളും യുക്തികളും കൊണ്ടു ഭരതൻ മന്ത്രിമാരെ മനസ്സിലാക്കുന്നു.

“സോമാത്മമഖ്യേ ഭരതോ ജനനീമദ്യ കർസയൽ രാജ്യം ന കാമയജാതു മന്ത്രയേ നാപിമാതരം”

മന്ത്രിമാരുടെ മദ്ധ്യത്തിൽ നിന്നുകൊണ്ടു ഭരതൻ തന്റെ അമ്മയുടെ നടപടികളെ ആക്ഷേപിച്ചുകൊണ്ടു് താനൊരിക്കലും രാജ്യം കാംക്ഷിക്കുന്നില്ലെന്നും ഈ കാര്യത്തിൽ താൻ തന്റെ അമ്മയോടു് ആലോചിക്കയില്ലെന്നും പ്രസ്താവിച്ചു.

ഭരതൻ മന്ത്രിസഭയിൽ നിന്നു നിലവിളിച്ചുകൊണ്ടു് ഉച്ചത്തിലാണു സംസാരിക്കുന്നതു്. ഭർത്തൃനാശത്താലും പുത്രവിയോഗത്താലും തുല്യദുഃഖിതകളായിരുന്ന കൌസല്യയും സുമിത്രയും നിദ്രാഹീനകളായി അന്യോന്യം ആശ്വസിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണു്. മന്ത്രിസഭയിൽനിന്നു പുറപ്പെടുന്ന വിവാദലോചന കേട്ടപ്പോൾ ഭരതൻ തിരിച്ചെത്തിയിരിക്കുന്നുവെന്നു കൌസല്യയും മനസ്സിലായി. കൌസല്യ പറയുന്നു:—

തിരുവിതാംകൂർ നാഷണൽ ബാങ്ക്, ക്ലിപ്തം

ഹെഡ് ഓഫീസ് : ആലപ്പുഴ

(1912-ൽ തിരുവിതാംകൂറിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്യപ്പെട്ടതു്)

| | | | |
|------------------------------|------------|-----|-------------|
| പിരിഞ്ഞ മുഖധനവും കരുതൽ ധനവും | 31-12-1936 | രൂപ | 14,11,000 |
| നിക്ഷേപങ്ങൾ | | .. | 1,17,00,000 |
| ആകെ റിസോഴ്സസ് | | .. | 2,12,00,000 |

ലണ്ടനിലെ ഏജൻ്റ്മാർ—ടി വെസ്റ്റ് മിൻസ്റ്റർ ബാങ്ക്, ലിമിറ്റഡ് ശാഖകൾ

| | | | |
|-------------|---------------|-------------|-----------------|
| ആലപ്പുഴ | എറണാകുളം | മംഗലാപുരം | ശ്രീരംഗം |
| ആലുവ | കാശ്ശി | മെർക്കാറ്റ | തലശേരി |
| ബാംഗ്ലൂർ | കോട്ടയം | മൂന്നാർ | തിരുവല്ല |
| ബോംബെ | കുണ്ടകോണം | നാഗരകോവിൽ | തിരുപ്പൂർ |
| കോഴിക്കോടു് | മദ്രാസ്:— | ഉട്ടക്കമണ്ഡ | തിരുനെൽവേലി |
| ചങ്ങനാശേരി | 1. ബ്രാഡ്വേ | പാലക്കാടു് | തൃശ്ശിനാപ്പള്ളി |
| കൊച്ചി | 2. മൗണ്ട്റോഡ് | പറവൂർ | തൃശ്ശൂർ |
| കോയമ്പത്തൂർ | 3. മൈലപ്പൂർ | പെരുമ്പാവൂർ | തൃപ്പൂണിത്തുറ |
| കൂന്തർ | 4. വെല്ലൂർ | ചൊങ്ങാച്ചി | തിരുവനന്തപുരം |
| കൊളമ്പ് | മധുര | പുതുക്കോട്ട | തൃത്തക്കുടി |
| ദേവികുളം | മാർത്താണ്ഡം | കൊല്ലം | ഉദുമൽപെട്ടി |
| ഡിൻഡിഗൽ | | സേലം | വിരുട്ടനഗർ |

ഉത്തരേന്ത്യയിലെങ്ങും ഏജൻസികൾ, ബാങ്കിങ്ങ് സംബന്ധിച്ച എല്ലാ പ്രവർത്തനങ്ങളും നടത്തപ്പെട്ടു്

കെ. സി. ഇഴുപ്പൻ, ബി. എ. മാനേജിങ്ങ് ഡയറക്ടർ

“ആഗതഃ ശൂരകായായാഃ
കൈകേയോ ഭരതഃ സുതഃ
തമഹം ദ്രഷ്ട്വ മിച്ഛാമി
ഭരതം ഭീർഘദഗ്നിനം”

ശൂരകായുക്കൾ ചെയ്യുന്ന കൈകേയിയുടെ മകൻ ഭരതൻ വന്നിരിക്കുന്നു; ഭീർഘദഗ്നിയായ ഭരതനെ കാണാൻ ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. (കൌസല്യ ഭരതനെ “ഭീർഘദഗ്നി”യെന്നു വിളിക്കുന്നതു ആവാക്കിന്റെ സാധാരണാത്മത്തിലോ വിപരീതാത്മത്തിലോ എന്നു നിണ്ണയിക്കാൻ കുറെ പ്രയാസമുണ്ട്. കൌസല്യ ഭരതനെ കാണുമ്പോൾ പറയുന്ന ചില വാക്കുകളിൽനിന്നു ഭരതനും അപരാധിയാണെന്നു കൌസല്യയ്ക്കു ധാരണയുണ്ടായിരുന്നുവെന്നു നമുക്ക് തോന്നിപ്പോകുന്നു.)

ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞുകൊണ്ടു കൌസല്യ മന്ത്രിസഭയിലേക്കു പറഞ്ഞു. ആസമയത്തു തന്നെ കൌസല്യയെ കാണുന്നതിനായി ശത്രുഘ്നനോടുകൂടെ ഭരതനും സഭയിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടു. മദ്ധ്യമാർഗ്ഗം ഇവർ തമ്മിൽ കണ്ടുമുട്ടി. ഭരതനും ശത്രുഘ്നനും കരഞ്ഞുകൊണ്ടു കൌസല്യയെ കെട്ടിപ്പിടിച്ചു. കൌസല്യയും കരഞ്ഞുതുടങ്ങി.

കൌസല്യ ആദ്യം പറയുന്ന വാക്ക് നിരപരാധിയായ ഭരതനും മമ്മഭേദകമായിരുന്നിരിക്കണം:-

“ഇദമേതേ രാജ്യകാമസ്യ
രാജ്യം പ്രാപ്തമകണ്ടകം
സംപ്രാപ്തം ഖത കൈകേയോ
ശീലം ശൂരേണ കർമ്മം”

രാജ്യംകൊതിയനായ നിനക്ക് ഒരുപദവവുംകൂടാതെ ഈ രാജ്യം കിട്ടിയിരിക്കുന്നു; കൈകേയിയുടെ ശൂരമായ പ്രവൃത്തികൊണ്ടു വേഗം കിട്ടിയിരിക്കുന്നു.

പാവം ഭരതൻ! ഭരതനാണോ രാജ്യംകൊതിയൻ! മാതൃഹത്യ ഭയന്നു മാത്രം കൈകേയിയെ കൊല്ലാതിരിക്കുന്ന ഭരതൻ! തന്റെ അമ്മയെ ഇത്രനേരം ഭർത്തിച്ചതും മന്ത്രിസഭയിൽ ഇത്രനേരം വിവാദം നടത്തിയതും രാജ്യം കിട്ടാനാണോ! ഭരതൻ പ്രകൃത്യാ സാധുവുവെന്നു കൌസല്യയ്ക്കു മറിയം. അന്നർത്ഥങ്ങളുണ്ടാകുമ്പോൾ മനുഷ്യക്കുണ്ടാകാറുള്ള ശങ്കകൊണ്ടു കൌസല്യ ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞുപോയതാണ്.

ഭരതനേയും രാമനേയും അനുസ്മരിപ്പിക്കാണ്ടു കൌസല്യ വളരെ വിലപി



[ചിൻചിത്ത് ഗോപ്രഭ ഇൻഡ്യാവൈസ്രായി]

പ്പു. നിമ്മല മാനസനായ ഭരതൻ ഇതെല്ലാം കേട്ടു ശോകാക്രാന്തനായി നിലത്തുവീണു കൌസല്യയുടെ കാലിൽപിടിച്ചു. ഇങ്ങനെ കിടന്നുകൊണ്ടു ശ്രീരാമനെ നാടുകടത്തുന്നതിൽ ആക്കല്ലാം

പങ്കുണ്ടോ അവരെയെല്ലാം അതിഘോരമായി ശപിക്കുവാൻ തുടങ്ങി.

ശാപവഷം തുടങ്ങുന്നതിനു മുൻപായി ഭരതൻ കൌസല്യയോടു ചോദിക്കുന്നു:-

“ആയു, കസ്മാദജാനന്തം
ഗർഹസേ മാമ കർമ്മജം?
വിപുലാംച മമ പ്രീതിം
സ്ഥിതാം ജാനാസി രാഘവേ.”

ഒന്നുമറിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്ത നിരപരാധിയായ എന്നെ എന്തിനിക്കുനെ കുറച്ചെടുത്തു? രാമനിൽ എനിക്ക് വിപുലമായ സ്നേഹമുണ്ടെന്നറിയാമല്ലോ.

ഭരതൻ മുപ്പത്തിയെട്ടു ശ്ലോകങ്ങളിലായി മുപ്പത്തിയെട്ടു ശാപങ്ങൾ ശപിക്കുന്നു. അവയിൽ ഒന്നോ രണ്ടോ മാത്രം മാതൃകയായി ഇവിടെ ഉദ്ധരിച്ചാൽ മതിയാകും.

ഓറിയൻറൽ

ഗവണ്മെൻറ് സെക്യൂരിറ്റി ലൈഫ് അഷ്വറൻസ് കമ്പനി (ക്ലിപ്തം)

| 1874-ൽ സ്ഥാപിച്ചതു് | 1935-ലെ പ്രവർത്തനഫലം | ഹെഡ് ഓഫീസു് : ബോംബെ |
|------------------------------|----------------------|---------------------|
| പുതിയ പാളിസികൾ | | ക. 8,89,89,149 |
| വർഷത്തിലെ വരവു് | | ക. 3,49,16,412 |
| നിലവിലുള്ള പാളിസികൾ | | ക. 59,25,32,038 |
| ആകെകൊടുത്തുതിർത്ത അവകാശസംഖ്യ | | ക. 17,43,21,855 |
| നിക്ഷേപസംഖ്യ | | ക. 17,01,62,491 |

ഈകാണിച്ച കണക്കുകൾ ഇൻഡ്യയിലെ രക്ഷാഭോഗകമ്പനികളിൽ മുന്നണിയിൽ നിൽക്കുന്ന

ഓറിയൻറൽ

കമ്പനിയുടെ ഉറപ്പിനേയും പ്രചാരത്തേയും ധാരാളമായി വിളിച്ചുപറയുന്നു

ഒട്ടുംതന്നെ താമസിയാതെ പ്രചാരവും പുരോഗമനവും ഉള്ള ഈ

ഇന്ത്യൻ ലൈഫ് ആഫീസിൽ ഒരു പാളിസി എടുക്കുക

കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്കു്

എസ്. രാമസ്വാമി അയ്യർ,

ബ്രാഞ്ച് സെക്രട്ടറി, ഓറിയൻറൽ ലൈഫ് ആഫീസു്,
67-68, മെയിൻറോഡു്, തിരുവനന്തപുരം

എന്ന വിഭാഗത്തിലോ താഴെ കാണിക്കുന്ന കമ്പനിയുടെ ഏതെങ്കിലും മറ്റു ആഫീസുകളിലേക്കോ എഴുതി ചോദിക്കുക

| | | | | |
|-------------|-----------------|-----------|------------|-----------------|
| ആഗ്രാ | കൽക്കത്ത | ജൽപൈഗുരി | മധുര | രാജ്പൂർ |
| അജ്മീർ | കോയ്ലാക്കോട്ടു് | ജാലൂപ്പൂർ | മെർക്കാറ്റ | രാജ്ഷാഹി |
| അഹമ്മദാബാദ് | കോയമ്പത്തൂർ | ജബൽപൂർ | മൊമ്പാസ | രാജ്സി |
| അലഹാബാദ് | കൊളംബൊ | കിറാച്ചി | മുൽദാൻ | രംഗൂൺ |
| അറബാബ | വാക്ക | കോലാലംപൂർ | മൈസൂർ | രാവൽപിണ്ടി |
| അട്ടൽസാർ | ഡൽഹി | ലാഹോർ | നാഗപൂർ | സിംഗപൂർ |
| ബാംഗളൂർ | ഗൌഹത്തി | ലക്കനൌ | പാട്ന | സൂർ |
| ബരില്ല | ഗുൺടൂർ | മദിരാശി | പെഷ്വാർ | തൃശ്ശിനാപ്പള്ളി |
| ബെല്ലാരി | ജൽഗാൺ | മാണ്ടലേ | പുന | വിശാഖപട്ടണം |

“കപാലപാണിഃ പൃഥിവീം
 അടതാം ചീരസംവൃതഃ
 ഭിക്ഷമാണോ യഥോന്മത്തോ
 യസ്യാച്ഛ്യാ-നമതേ ഗതഃ”

യാവനൊരുത്തന്റെ അനുമതത്തിൽ
 (ആഗ്രഹപ്രകാരം) ആയുർ (രാമൻ)
 (കാട്ടിൽ) പോയി, അവൻ കപാല
 വും ചീരവും ധരിച്ച ഭിക്ഷയാചിച്ച
 ഭ്രാന്തപിടിച്ചവനെപ്പോലെ ഭൂമിയിൽ
 ചുറ്റി നടക്കട്ടെ.

“അപ്രാപ്യ സദൃശാൻ ഭാരാൻ
 അനപത്യഃ പ്രമീയതാം
 അനവാപ്യ ക്രിയാം ധർമ്മ്യാം
 യസ്യാച്ഛ്യാ-നമതേ ഗതഃ”

ആരുടെ ആഗ്രഹപ്രകാരം രാമൻ കാട്ടി
 ല്പോയോ അവൻ സദൃശിയായ ഭാ
 യ്യയെ ലഭിക്കാതെ, മക്കളില്ലാതെ, ശേ
 ഷക്രിയകൾ അനുഭവിക്കാതെ ചത്തു
 പോകട്ടെ.

“മാതനഃ സന്തതിം ദ്രാക്ഷീത്
 സ്വേഷ്യാദാരേഷു ദുഃഖിതഃ
 ആയുസ്സമഗ്ര മപ്രാപ്യ
 യസ്യാച്ഛ്യാ-നമതേ ഗതഃ”

ആയുർനേ കാട്ടിൽ അയക്കുന്നതിന് ആ
 ഗ്രഹിച്ചവൻ ദുഃഖിതനായിട്ട് ആയുസ്സു
 മുഴുവൻ ലഭിക്കാതെ തന്റെ സ്വന്ത
 ഭായ്യയിൽ തന്റെ സന്തതിയെ കാ
 ണാതെയിരിക്കട്ടെ.

ഭരതൻ ഏവം വിധങ്ങളായ വളരെ
 ശാപങ്ങൾ ശപിച്ചു. ബാലനായ ഭര
 തൻ ഇത്ര ഭാരങ്ങളായ ശാപങ്ങൾ
 ശപിക്കുന്നതുകേട്ടു കൌസല്യ ദുഃഖാർത്ത
 യായി. എന്നിട്ട് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു:-

“മമദുഃഖമിദം പുത്ര,
 ഭൂയഃ സമപജായതേ
 ശപമൈഃ ശപമാനോഹി
 പ്രാണാനപരണത് സിമേ”

മകനേ, എനിക്ക് വീണ്ടും ദുഃഖം ഉണ്ടാ
 കുന്നു. ഇങ്ങനെയുള്ള ശാപങ്ങൾ ശപി
 ക്കുന്നതുനിമിത്തം നീ എന്റെ പ്രാണ
 ങ്ങളെ ഉപരോധിക്കുന്നു.

“ഭിഷ്യാന ചലിതോധർമ്മാ-
 ഭാരമാതേ സഹലക്ഷണഃ
 വൽസ, സത്യപ്രതിജ്ഞോഹി
 സതാം ലോകാന വാപ്സ്യസി”.

ഉത്തമലക്ഷണങ്ങളോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന
 നിന്റെ ആത്മോദ്യ് ഭാഗ്യവശാൽ ധർ
 മത്തിൽനിന്ന് ചലിച്ചിട്ടില്ല. വത്സാ,
 സത്യപ്രതിജ്ഞനായിരിക്കുന്ന നീ സത്തു
 ങ്ങളുടെ ലോകങ്ങളെ പ്രാപിക്കും.

എന്നിങ്ങനെ പറഞ്ഞുകൊണ്ട് ഭ്രാ
 തുവത്സലനായ ഭരതനെ തന്റെ മടി
 യിൽ ഇരുത്തിക്കൊണ്ട് കെട്ടിപ്പിടിച്ചു



[എം. എ. ജിന്ന]

വളരെനേരം കരഞ്ഞു. ഇങ്ങനെ ആ രാ
 ത്രി കഴിഞ്ഞു.

പ്രഭാതത്തിൽ കൌസല്യയും ഭരത
 നും ഇങ്ങനെ കരഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കു
 ന്നോൾ ഗൗരവാവഹങ്ങളായ കായ്ക്കു
 ളാൽ വ്യാകലനായ വസിയുൻ അവി
 ടെ കയറിവന്നു. ദശരഥന്റെ പ്രേത
 സംസ്കാരം ചെയ്യേണ്ടതു് അതിപ്രധാ
 നമായ ഒരു കായ്മായിരുന്നല്ലോ. ഇ
 ങ്ങനെ ഇരുന്ന് കരഞ്ഞു് സമയം ക
 ളയാതെ ആ കൃത്യം ഉടനെ നിർവ്വ
 ഹിക്കേണമെന്ന് വസിയുൻ ആജ്ഞാ
 പിച്ചു. ഈ ആജ്ഞയനുസരിച്ചു് ഭര
 തൻ പ്രേതസംസ്കാരം സംബന്ധിച്ചു

ള്ള കായ്ക്കുങ്ങൾ നടത്തുന്നതിന് ആരും
 ഭിച്ചു.

ഇങ്ങനെ ആയിരുന്നു ഭരതന്റെ പ്ര
 ത്യാഗമനം. ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ദശര
 മൻ കൈകേയിക്ക് കൊടുത്തിരുന്നു എ
 ന്ന പറയുന്ന വരങ്ങൾ എന്തായിരുന്നു
 വെന്നും മാറ്റം ചർച്ചചെയ്യുന്നതു് ഉ
 ചിതമായിരിക്കും.

ഒരു ദേവാസുരയുദ്ധത്തിൽ കൈകേയി
 ദശരഥൻ ചെയ്ത ഉപകാരങ്ങൾക്കായി
 ങ്ക് ദശരഥൻ അവൾക്ക് രണ്ടു വരങ്ങൾ
 കൊടുത്തുവെന്നാണ് ഇതിഹാസം. പു
 രാണങ്ങളിൽ ദേവാസുരയുദ്ധം എന്നു
 പറയുന്നതു് ദേവരാധകന്മാരായ ഭാര
 തീയരും അസുരാരാധകന്മാരായ പരദേ
 ശികളും തമ്മിലുള്ള യുദ്ധമാണെന്നാണ്
 അധുനാതനന്മാരായ ചരിത്രാനുസന്ധിക
 ൾ പറയുന്നതു്. പുരാതനകാലങ്ങളിൽ
 ജനസമുദായങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള യുദ്ധ

ങ്ങൾ അവരുടെ ദൈവങ്ങൾ തമ്മിലു
 ള്ള യുദ്ധങ്ങളായി വ്യവഹരിക്കപ്പെടാറു
 ണ്ടായിരുന്നു. ദശരഥന്റെ രാജ്യം ഭാര
 തത്തിന്റെ പടിഞ്ഞാറേ അതിർത്തി
 യിൽ കിടക്കുന്ന സിന്ധുദേശംവരെ ഉ
 ണ്ടായിരുന്നുവെന്ന് വാല്മീകി രാമായ
 ണത്തിൽ കാണുന്നു. ഇങ്ങനെയിരിക്കെ
 പരദേശികളുടെ ആക്രമണങ്ങളെ തടയു
 ന്നതിനായി ദശരഥൻ യുദ്ധം ചെയ്തി
 ങ്കുണ്ടായിരിക്കണം. കേകയം ഭാരതത്തി
 ന്റെ അതിർത്തിക്കു പുറത്തു് സ്ഥിതി
 ചെയ്തിരുന്ന കൗരവേണി ആയിരുന്നിരി
 ക്കേണമെന്ന് മുൻപു് ഒരു അവസര
 ത്തിൽ ഞാൻ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ. കൈ

ഭയങ്കരമായ വയറുവേദനമൂലം നിരാശയോടെ

ജീവിതം നയിക്കുന്നവർക്കു **ഒരനുഗ്രഹമാകുന്നു**

ആരോഗ്യപുണ്ണവും വിവേകമൂലവുമായി ജീവിതം നയിക്കേണ്ടവരായ മനുഷ്യർക്കു് ഭൂരിഭാഗവും **—വയറുവേദന—** എന്ന മഹാവ്യാധിയുടെ കയ്യാറ്റത്തിനടിമപ്പെട്ട് കാലചക്രത്തിൽ കിടന്നു നട്ടംതരിയുന്നു. സന്താനങ്ങളുടെമാതാക്കളായി ലോകത്തിന്റെ **സ്രീജനങ്ങൾ** ആത്മവ കാലങ്ങളിൽ സഹിക്കു സുസ്ഥിതിപരിപാലിക്കേണ്ട വയ്യാത്ത വയറുവേദനയാൽ തലകുത്തിമറിയുന്നു. ഗർഭാശയം, അജ്ഞേയങ്ങളായ വിവിധ വിഷമങ്ങൾ മൂലം സന്താനോല്പാദനസമർത്ഥമാകാതെ അവർ പാരതാപത്തിനു വിധേയരായിത്തീരുന്നു :: :: ഇവകളുടെ പരിപുണ്ണമായ പരിഹാരത്തിനുള്ള ഉത്തമരക്ഷയമത്രെ **ഉദരസുഖം**. 10 രൂ: കപ്പി ഒന്നിനു വില 2 രൂപാ.

(ആപശ്യക്കാർ വാങ്ങിയിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു് വില കുറയ്ക്കാൻ സാധിച്ചിരിക്കുന്നു)

പി. ആർ. നീലകണ്ഠൻ വൈദ്യൻ

ആയുർസിദ്ധാന്തചാര്യർ, പുത്തൻചന്ത—തിരുവനന്തപുരം.

കേയി ഭഗവതന്റെ വരങ്ങളെ അദ്ദേഹത്തെ അനുസ്മരിപ്പിക്കുന്നത് ഇപ്രകാരമാണ്:—

“സ്വമരരാജൻ പുരാവൃത്തം
തസ്മിൻ ദേവാസുരേരണേ
തത്രചാപ്യാവയ ക്ലൃത്യം—
സ്സവജീവിതമന്തരാ
തത്രചാപിമയാദേവ
യത്ത്വം സമടീക്ഷിതം
ജാഗ്രത്യായ തമാനായാ—
സ്സതോമേ പ്രദദവരൗ.”



മലയാളമനോരമ പത്രാധിപർ

മി: കെ. സി. മാമ്മൻമാപ്പിള, ബി. എ.

[ഇദ്ദേഹം പ്രസിദ്ധനായിരിക്കുന്ന തിരുവിതാംകൂർ നാഷണൽബാങ്ക് മാനദണ്ഡം തിരുമനസ്സിലെ പ്രതിമ സ്ഥാപിക്കുവാൻ ആരംഭിച്ചിട്ടുള്ള ഫണ്ടിലേക്കു 1500 രൂപ സംഭാവന ചെയ്തിരിക്കുന്നു.]

പണ്ട് ദേവാസുരയുദ്ധത്തിൽ ശത്രു അങ്ങയെ നിഷ്പ്രജനനായി വീഴിച്ചത് ഓർമ്മിച്ചാലും. അപ്പോൾ ഞാൻ ഉറക്കമില്ലായിരുന്നു അങ്ങയെ ശ്രദ്ധിച്ചിട്ടും അങ്ങനെ ഞാൻ ബുദ്ധിമുട്ടുന്നതുകണ്ടിട്ട് എനിക്ക് രണ്ടുവരങ്ങൾ തന്നതും ഓർമ്മിച്ചാലും.

ഈ ദേവാസുരയുദ്ധം നടന്നത് കൗരവേണി എന്ന സ്ഥലത്തിനടുത്തു് എവിടെയോവെച്ച് ആയിരുന്നിരിക്കണം. കൗരവേണിയിലെ രാജാവു് ഭഗവതന്റെ പക്ഷവർത്തിയും ആയിരുന്നിരിക്കാം. ഭഗവതൻ മേല്പറഞ്ഞപ്രകാരം നിഷ്പ്രജനനായി വീണപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തെ അനുകൂലമായി എടുത്തു് കൗരവേണിയിലേക്കു കൊണ്ടുപോയെന്നു് നമുക്കു് ഊഹിക്കാം. അപ്പോൾ ഭഗവതനെ ശ്രദ്ധിക്കുന്നതിനു് കൈകേയി പ്രത്യേകം നിയോഗിക്കപ്പെട്ടിരുന്നിരിക്കാം. അന്നു് കൈകേയി ഭഗവതന്റെ ഭാര്യ ആയിട്ടില്ലായിരുന്നോ എന്ന് ആണ് ഞാൻ ഉറ

ഹിക്കുന്നതു്. കൈകേയിയുടെ ഉത്സാഹപൂർവ്വമായ പരിചരണകൊണ്ടായിരിക്കാം ഭഗവതൻ ആ മഹാ വിപത്തിൽ നിന്നു് രക്ഷപ്രാപിച്ചതു്. കൈകേയിയുടെ ഈ പരിചരണത്താലും കൗരവേണിയുമായിട്ടുള്ള ബന്ധം ശത്രുനിരോധനത്തിനു് ഉപകരിക്കുമെന്നുള്ള ചിന്തയാലും പ്രേരിതനായിട്ടു് ഭഗവതൻ കൈകേയിയെ വിവാഹംചെയ്തു എന്ന് ന

മുക്കു സങ്കല്പിക്കാം. വിവാഹത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ഉടമ്പടിയിൽ കൈകേയിയുടെ സീമന്തപത്രം രാജ്യംകൊടുത്തുകൊള്ളാമെന്നു് ഭഗവതൻ സമ്മതിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നിരിക്കണം. അപ്പോൾ കൗരവേണിയിലും സുമിത്രയിലും തനിക്ക് മക്കളില്ലായിരുന്നതിനാൽ ഇങ്ങനെയൊരുടമ്പടി ചെയ്യുന്നതിനു ഭഗവതനു വൈഷമ്യവുമില്ലായിരുന്നു.

ഭഗവതൻ സ്വമേധയാ ശ്രീരാമനെ യുവാരാജാവായി അഭിഷേകം ചെയ്യാൻ തുടങ്ങിയെന്നല്ല വാല്മീകിരാമായണത്തിൽ കാണുന്നതു്. പൗരജാനപദന്മാർ ഭഗവതന്റെ സന്നിധിയിൽ ചെന്നു് ശ്രീരാമനെ യുവാരാജാവായി അഭിഷേകം ചെയ്യണമെന്നു് അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നതിന്റെ ഫലമായിട്ടാണ് ഭഗവതൻ അതിനു തുടങ്ങുന്നതു്. വിവാഹ ഉടമ്പടിപ്രകാരം ഭരതനാണ് രാജാവായതെന്നു് ഈ പൗരജാനപദന്മാർ അറിവുണ്ടായിരുന്നവെന്നു് നാം ഉറഹിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. അല്ലെങ്കിൽ അവർ എന്തിനാണ് ഇങ്ങനെയൊരു അഭ്യർത്ഥനയുണ്ടാക്കു് രാജസന്നിധിയിൽ ചെല്ലുന്നതു്? ഒരു പരദേശിനിയുടെ പുത്രൻ തങ്ങളുടെ രാജാവായിരിക്കുന്നതു് തങ്ങൾക്കിഷ്ടമില്ലെന്നും സകല ഗുണങ്ങളും തികഞ്ഞവനും എല്ലാവരിലും മുത്തവനും സ്വദേശിനിയായ കൗരവേണിയുടെ പുത്രനും ആയ ശ്രീരാമൻ തങ്ങളുടെ രാജാവായിരിക്കുന്നതാണ് തങ്ങൾക്കിഷ്ടമെന്നും ആയിരുന്നു അവരുടെ അഭ്യർത്ഥനയുടെ സാരം. ഈ ഹിതം ഇതാണെന്നറിഞ്ഞപ്പോൾ കൈകേയിയുമുള്ള വിവാഹയുടമ്പടിക്ക് എതിരായിരുന്നില്ലെന്നു് അപ്രകാരം ചെയ്തുകൊടുത്തു് ഭഗവതൻ നിശ്ചയിച്ചു. അപ്പോൾ കൈകേയി ഉടമ്പടിപ്രകാരം ചെയ്യണമെന്നു് നിർബന്ധിച്ചുതുടങ്ങി. സത്യസന്ധതകൊണ്ടും കൈകേയിയുടെ പിതാവു പിണങ്ങിയാൽ രാജ്യത്തിന്റെ അതിർത്തിയിൽ പലേ അനന്തങ്ങളും സംഭവിക്കുമെന്നുള്ള ഭയംകൊണ്ടും ഭഗവതൻ കൈകേയിയുടെ നിർബന്ധത്തെ വകവെച്ചുകൊടുക്കേണ്ടിവന്നു. വസിഷ്ഠൻ മുതലായവരുടെ നടപടികളിൽനിന്നു് കൈകേയിയുടെ വാദം ശരിയാണെന്നു് ഒരു ധാരണ അവർക്കുണ്ടായിരുന്നവെന്നു് നമുക്കു കാണാവുന്നതാണ്. രാമായണ കാലംമുതൽ ഇന്നുവരെ കവികളാൽ വർണ്ണിക്കപ്പെടുന്ന വിധത്തിൽ കൈകേയി

മാധവവിലാസം ടൈപ്പ് ഫൗണ്ടറി

കഴിഞ്ഞ അനേകവർഷങ്ങളായി പ്രശസ്തമായ രീതിയിൽ നടത്തിവരുന്ന ഒരു സ്ഥാപനമാണ് പ്രസ്തുത ടൈപ്പ് ഫൗണ്ടറി. കേരളത്തിലെ പല ഫൗണ്ടറിക്കാരും ശാസ്ത്രീയമല്ലാത്ത രീതിയിൽ വാതുവിട്ടുണ്ടാക്കുന്ന അക്ഷരങ്ങളും ഞങ്ങളുടെ പക്കൽനിന്നു വാങ്ങുന്ന അക്ഷരങ്ങളും മറ്റു മുദ്രാലയ ഉപകരണങ്ങളും തമ്മിൽ പരിശോധിച്ചു നോക്കുന്നപക്ഷം അവ തമ്മിലുള്ള വൈശിഷ്ട്യം ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞറിയിക്കാതെ മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയുന്നതാണ്. വിശിഷ്ട്യാ ഈ ഫൗണ്ടറിയുടെ ഉടമസ്ഥന്മാർ തന്നെ ജോലിക്കാരാകയാൽ വാർഷികപ്രവീകരണത്തിൽ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിക്കുമെന്നുള്ളതാണ് ഏറ്റവും പ്രധാനം. ടൈപ്പ് ഫൗണ്ടറി ഉടമസ്ഥന്മാർ ശമ്പളക്കാരെക്കൊണ്ടു ചെയ്യുന്നതാകയാൽ അവ വേണ്ടുവണ്ണം ഉപയോഗയോഗ്യമായി വരിക അപൂർവ്വമാണ്. കൂടാതെ ഞങ്ങളുടെ റസ്സൽ വർക്കിംഗ് റൂമും മറ്റു ടൈപ്പ് ഫൗണ്ടറിക്കാരെക്കൊണ്ടു ചെയ്യുവാൻ സാധിക്കാത്തതും പെട്ടെന്നു ഭദ്രിയാതെ അക്ഷരങ്ങളെപ്പോലെ തന്നെ പഴക്കം നില്ക്കുന്നതും സാധാരണ ലെസ്റ്റ് ഇടൽ സമ്പ്രദായം കൂടാതെ കഴിക്കാവുന്നതും ആകുന്നു. ആകയാൽ മുദ്രാലയക്കാർ ഞങ്ങളുടെ ടൈപ്പുകളും മറ്റു മുദ്രാലയ ഉപകരണങ്ങളും വാങ്ങി പരിശോധിച്ചു നോക്കുവാൻ. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ കത്തു മുഖേനയോ നേരിട്ടോ അറിയാവുന്നതാണ്.

മാനേജർ,
മാധവവിലാസം ടൈപ്പ് ഫൗണ്ടറി, രാമേശ്വരം റോഡു്, കൊല്ലം

മീശകാരണം

നഗ്ന വർഷത്തെ യുദ്ധം

ഫ്രാൻസിലെ രാജാവായ ലൂയി ഏഴാമന്റെതായിരുന്നു ഈ ആപൽക്കരമായ മീശ. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാര്യയുടെ പേര് എലീനാർ എന്നായിരുന്നു. എലീനാറിന് ഫ്രാൻസിന്റെ തെക്കുഭാഗത്തുള്ള രണ്ടു രാജ്യങ്ങൾ സ്ത്രീധനമായി പിതാവായ ഡ്യൂക്കിൽനിന്നും ലഭിച്ചിരുന്നു.

എന്നാൽ കരിയുദ്ധം കഴിഞ്ഞതിനുശേഷം തന്റെ മീശയെടുത്തുകൊടുത്ത് ലൂയിരാജാവു തീർച്ചയാക്കി. ഇതിന്റെ ഫലമായി രാജാവിൽ തനിക്കുപ്രേമം നശിച്ചുപോയെന്നു പറഞ്ഞു എലീനാർ വിവാഹമോചനം സമ്പാദിച്ചു. രാജ്ഞി തന്റെ രണ്ടു രാജ്യങ്ങളേയും ഭർത്താവിൽനിന്നും വീണ്ടെടുത്തു. ഇംഗ്ലണ്ടിലെ രാജാവായ ഹെൻറി രണ്ടാമനു സ്ത്രീധനമായി കൊടുത്തു അദ്ദേഹത്തെ വിവാഹം കഴിച്ചു. എന്നാൽ ലൂയി ആകട്ടെ ഹെൻറിയോടു യുദ്ധത്തിനുതന്നെ ഒരുമ്പെട്ടു. ഇംഗ്ലണ്ടും ഫ്രാൻസുമായുള്ള ഈ യുദ്ധം 1152 മുതൽ 1453 വരെ അതായതു 301 വർഷം നീണ്ടുനിന്നു.

അത്ര അസത്തായിരുന്നുവെന്ന് ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നില്ല. അവർ അവരുടെ അവകാശം ലഭിക്കുവാൻ തീവ്രമായി പ്രയത്നിച്ചുവെന്നുള്ളു. പരദേശികളേയും പരദേശസംസ്കാരങ്ങളേയും സർവ്വദാ അപലപിക്കുന്ന ഒരു സമ്പ്രദായം പുരാണങ്ങളിൽ കാണാറുള്ളതുതന്നെയാണ് കൈകേയിയുടെ കായ്ത്തിലും കാണുന്നതെന്ന് എനിക്കു തോന്നുന്നു.

ദശമമൻ സ്ത്രീലംപടനായത്തിർന്നു കൈകേയിയുടെ നിർബന്ധമനുസരിച്ചു പ്രവർത്തിച്ചുപോയതാണെന്നാണ് വാല്മീകിയും പറയുന്നത്. മറ്റൊരാൾ കായ്ത്തിലും യീരോദാത്തനും ധർമ്മനും തന്നെയാണെന്നു അതിപ്രധാനമായ ഇതുകായ്ത്തിൽ സ്ത്രീജിതനായിത്തീർന്നുവെന്നു വിചാരിക്കാൻ പ്രയാസമായിരിക്കുന്നു. ഈ കായ്ത്തിലും അദ്ദേഹം യീരോദാത്തനും ധർമ്മനും തന്നെയാണെന്നു പ്രവർത്തിച്ചതെന്നാണെന്റെ വിവക്ഷ.



ജനറൽ ഗ്രാങ്കോ സ്റ്റേയിനിലെ വിപ്ലവകക്ഷിനേതാവ്

പഞ്ചാംഗം പരിഷ്കരിക്കാൻ

പഞ്ചാംഗം പരിഷ്കരിക്കണമെന്ന ഒരു പ്രമേയം സർവാജ്യസഖ്യ സഭയുടെ ആലോചനയിൽ വന്നിരിക്കുന്നു. ഒന്നിലധികം പഞ്ചാംഗങ്ങൾ ഇപ്പോൾ നടപ്പിലിരിക്കുന്നതിനാൽ പല കഴപ്പുകളും ഉണ്ടാകുന്നതു കൊണ്ട് ജർമ്മനിയും ഹ്രാൻസും തെക്കേ അമേരിക്കയും ബ്രിട്ടനും ചേർന്നാണ് ഈ പ്രമേയം അവതരിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്. അതനുസരിച്ച് ഓരോകൊല്ലവും 91-ദിവസം വീതമുള്ള 4 ക്വാർട്ടർ കളായി വിഭജിക്കുകയും, ജനുവരിക്കു 31-ം ഫെബ്രുവരിക്കും മാർച്ചിനും 30-വീതവും ദിവസങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്. ബാക്കി മൂന്നു ക്വാർട്ടറുകളിലെ മാസങ്ങളുടെ പോക്കും ഇതുപോലെ തന്നെയായിരിക്കും. ആണ്ടിൽ 52 ആഴ്ച ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതും 365-ാമത്തെ ദിവസത്തിനു 'വർഷിനം' എന്നു പേരായിരിക്കുന്നതുമാണ്. ഇതിന്റെ ഫലമായി ആണ്ടോടൊന്നു സകല ദിനങ്ങളും ഓരോ തീയതികളിൽ തന്നെ വന്നു കൊണ്ടിരിക്കുന്നതാണ്. മാർപാപ്പയും ഈ പരിഷ്കാരത്തെ അനുകൂലിക്കുമത്രെ.

അശ്വചക്രവർത്തി

ക്രിസ്തുവിനു മുൻപ് 12 മുതൽ 41 വരെ റോമാസാമ്രാജ്യത്തിലെ ചക്രവർത്തിയായിരുന്ന കാലിഗുലായ്ക്കു ഇൻസിടാസ് എന്ന പേരിൽ ഏറ്റവും പ്രിയപ്പെട്ട ഒരു കുതിര ഉണ്ടായിരുന്നു. ഈ കുതിരയ്ക്ക് അദ്ദേഹം കാബർസൽ, കോറീറൂൻറ് എന്ന സ്ഥാനമാനങ്ങൾ നൽകുകയും അവയ്ക്കു നൂറുപമായ വിധത്തിൽ അതിനെ അദ്ദേഹവും മറ്റുമുള്ളവരും ബഹുമാനിക്കുകയും ചെയ്തു. ഈ അശ്വരാജന് ഭരണത്തിനായ ഒരു കടിഞ്ഞാൺ കൊടുത്തിരുന്നതു കൂടാതെ, വൈൻകുടിക്കുന്നതിന് ഒരു സപർണ്ണപ്പാത്രവും (തൊട്ടിയും) നൽകിയിരുന്നു.

തൊഴിലാളികളുടെ വരുമാനം

1936 ബ്രിട്ടനിലെ തൊഴിലാളികൾക്ക് അടുത്ത കൊല്ലങ്ങളിലൊന്നും ഉണ്ടായിട്ടില്ലാത്ത വിധം ശ്രേയസ്കരമായ ഒന്നായിരുന്നു. നാല്പതു ലക്ഷം സ്ത്രീപുരുഷന്മാർക്കു ആകെ അഞ്ചു ലക്ഷം പവൻവീതം പ്രതിവാരം കൂലി കൂടുതൽ കിട്ടിയിട്ടുണ്ട്. നൂൽയന്ത്രശാലകളിലെ ഒരു ലക്ഷത്തി തൊണ്ണൂറായിരം പേക്കു പ്രതിവാരം 1 ഷില്ലിംഗ് വീതം ശമ്പള കൂടുതൽ കിട്ടുകയുണ്ടായി. ആകെ 500 പേക്കു പ്രതിവാരം 150 പവൻ വരുന്ന ശമ്പളക്കുറവു മാത്രമേ തന്നാണ്ടിൽ വരുത്തുകയുണ്ടായുള്ളു. ബ്രിട്ടന്റെ സാമ്പത്തിക സ്ഥിതി നന്നായി വരുന്നുണ്ടെന്നുള്ളതിന്റെ ലക്ഷ്യമായി ഇതുഗണിക്കപ്പെടുന്നു.

പാണ്ടിക്കള്ളന്മാർ
തിരുവനന്തപുരത്തു്

കഴിഞ്ഞ സെപ്റ്റംബർ 16-ാംന-
തിരുവനന്തപുരം ഖജനാവിൽനിന്നു് പ
തിനായിരം രൂപയുടെ കുറൻസിനോട്ടുക
ൾ കാണാതെപോയിരുന്നല്ലോ. മദ്രാസി
സമീപം ഫ്റഞ്ചുകാരുടെ ഭരണത്തി
ൽപെട്ട കനിച്ചാംപട്ട് എന്ന ഗ്രാമത്തി
ൽ, കൊള്ളയും മോഷണവും തൊഴിലാ
ക്കിയിട്ടുള്ള 'തോകമലക്കുറവന്മാർ' എ
ന്നു് അറിയപ്പെടുന്ന തസ്കരസംഘ
ത്തിൽ മൂന്നുപേർ അവരിൽ ഒരാ
ളിന്റെ 10 വയസ്സു ചെന്ന പുത്രി
യോടുകൂടി സെപ്റ്റംബർ 12-ാംന- വില്പ
പുരം റയിൽവേസ്റ്റേഷനിൽനിന്നും തി
രുനെൽവേലിക്കു മൂന്നുരറിക്കുറുവാങ്ങി.
ഇവരിൽ ഒരാൾ ഹാജര ജാമ്യത്തിൽ
നിന്നവനുകയാൽ വില്പപുരത്തു വച്ചു
പോലീസ്കാർ കണ്ടുമുട്ടുകയും, പോലീ
സിനു അറിവു് നൽകാതെ സ്ഥലം വി
ട്ടുപോന്ന കുറത്തിനു് പിടികൂടുകയും
ചെയ്തു. കഥയറിയാതെ അയാൾക്കുടി തീ
വണ്ടിയിൽ മരൊരാമുറിയിൽ കാണമെ
ന്നൊ, അഥവാ അടുത്തവണ്ടിയിൽ വന്നു
ചേരമെന്നൊ കരുതി മറ്റു രണ്ടുപേരും
കുട്ടിയും തിരുനെൽവേലിയിൽ വന്നു
തിരുവനന്തപുരത്തേക്കു പുറപ്പെട്ടു. തി
രുവനന്തപുരത്തെത്തി ഇമ്പീരിയൽ
ബാങ്കിൽനിന്നും പതിനായിരം രൂപാ
വീതമുള്ള പത്തുകെട്ടു കുറൻസിനോട്ടു
കൾ ഖജനാവിലേക്കു കൊണ്ടുപോകു
മ്പോൾ അതിലൊരുകെട്ടു തക്കത്തിൽ
തട്ടിയെടുത്തുകൊണ്ടു സ്വദേശത്തേക്കു മ
ടങ്ങിപ്പോയി. എന്നാൽ ഈ തസ്കര
ന്മാരുടെ ഇടയിൽ, ആരു മോഷണം
നടത്തിയാലും മോഷണദ്രവ്യങ്ങൾ എ
ല്ലാവരുംകൂടി അനുഭവിക്കണമെന്നു ഒരു
വ്യവസ്ഥ അവർതന്നെ നടപ്പിൽ വരു
ത്തിയിട്ടുണ്ടു്. തിരുവനന്തപുരത്തുവന്നു
പണം മോഷ്ടിച്ചുകൊണ്ടുപോയവർ ഈ
തപം വിഗണിച്ചു കിട്ടിയ പണം മുഴു
വൻ സ്വന്തമായി എടുക്കുകയാൽ, വി
ല്പപുരത്തുവച്ചു അറസ്റ്റാചെയ്യപ്പെട്ട
വന്റെ അച്ഛൻ തിരുവനന്തപുരത്തെ
മോഷണത്തിന്റെ വിവരം പോലീസി
നു് അറിവുകൊടുക്കുകയും, അങ്ങനെ
മോഷ്ടാക്കളെ പിടികൂടുകയും ചെയ്തു.

കവിയാപഹ്നി
കിളിക്കൊച്ചുപാൽ

(കെ. തങ്കമ്മ, നേമം)

കിളികൾ ഞങ്ങൾനയിച്ചിടുംജീവിതം
ലളിതമോഹനം നൈർമ്മല്യപൂരിതം:
അറിവുഷ്ടിയും മത്സ്യ നിനകിത്ര
പരമസൗഖ്യമു മാറ്റുമാരീടുനോ?
നിശിതകണ്ടക കീഴ്ന്നുമാവേചിതൻ
നിരനിരന്നതാം പാൽമലമത്രയും;
അതിവിശാലമായ്,—സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനും
മതിലും, കന്നുകഴിയുമെഴാത്തതായ്,
സകലവും സമമാണുപുൽകീടുമാ
പവനപാവനജീവൻ നിറഞ്ഞതായ്,
വിലസുമാകാശം, ഞങ്ങൾക്കെഴുംപൊതു-
നിലയമാ;—ണാഷ്ടമുണ്ടോ പാപ്പിടം.
എളിയവൻ തുവവെട്ടണം, കിട്ടിടും-
റിയിബലിഷ്ടനു കാഴ്ചവച്ചിടണം:
കഠിനവൃത്തിയിതത്രയും;—ഞങ്ങൾക്കി-
ല്ലാമെയനും പ്രളവെന്നമന്തരം.
മടിയെഴാതിരൂതടി നടന്നതൻ-
തടിപുലത്തുണ ഞങ്ങളിലേവരും.
സഹജരെ വെയിൽകൊള്ളിച്ചതിനുടെ
തണലിൽ—ആ മണിമടയിൽ, മേവുവാൻ
കൊതിയൊരിക്കലും രീണ്ടാത്തഞങ്ങൾക്കു
മതിയൊരു മരക്കൊമ്പുവസി ഒവാൻ.
പറയും നിങ്ങൾ പരിഷ്കാരശ്രേണിതൻ-
പടികളത്രയും കേറിക്കഴിഞ്ഞതായ്:
വിവിധവർഗ്ഗങ്ങളായ് പിരിഞ്ഞന്യോന്യം
വളരും വൻപും ചതിയും വിദ്വേഷവും
കപടതയുമുൾക്കൊണ്ടു സമാധാനം
തിരയുന്നു നിങ്ങൾ—ആയുധപാണികൾ!
കലഹപാവക ധൂമിക തൻകരി
കലരാളങ്ങളാൽ ഞങ്ങളെജീവിതം
ചുലച്ചാവലാം മത്സ്യ, നീയന്യന്റെ
ചുറ്റനെടുവീഴ്ചാൽ പകവീശിടൊലാം.
പരിശുദ്ധ ജലമുള്ളപ്പോളന്യനെ—
ക്കരയിച്ചെത്തിനു കാൽകഴുകുന്നു നീ?
കിളികൾ ഞങ്ങൾനയിച്ചിടുംജീവിതം
ലളിതമോഹനം നൈർമ്മല്യപൂരിതം.

മാഗ്സാ

കരുണരസം തുളുമ്പുന്ന,മനോഹാ
രിയായ ഒരു പ്രേമ കുടുംബകഥ.
അത്മ പൂണ്ണങ്ങളും എന്നാൽ,
അനാസപാദിതങ്ങളുമായി മനുഷ്യ
ജീവിതത്തിൽ നഷ്ടപ്പെട്ടു കൊണ്ടി
രിക്കുന്ന നിരവധി രംഗങ്ങളെ വാ
ക്യപ്രകാരം പ്രകാശിപ്പിക്കുന്ന
ഒരു കഥ.
വില അഞ്ചു രൂപയ്ക്കു ക്രമീകരണം
ആവശ്യപ്പെട്ടേണ്ടു വിലാസം
വി. കെ. ലക്ഷ്മണൻ ബി. എ;
പേട്ട, തിരുവനന്തപുരം

വിരഹി

[പന്തളം—കെ. പി.]

വിരിമലർവിട്ടു പിരിഞ്ഞുപോയ
പരിമളയോരണിയെന്നപോലെ,
മുരളിയിൽ നന്നമകന്നു ഭൂരെ
പൊലിയുമൊരാനന്ദ ഗീതിപോലെ,
രജനിയെ കൈവെടിഞ്ഞസ്തുതിക്കും
രമണീയചന്ദ്രികാധാരപോലെ,
നിഹതനാമെന്നിൽനിന്നിത്ര ഭൂരം
മറയുന്നതെങ്ങു നീ ജീവനാഥേ!
അലയുന്നതുണ്ടെൻ കിനാവുതോരും
അയി! നിന്നലെഴുകികപ്രേമതാരം.
കുളിരുന്ന മാമകാത്മാവു നിന്റെ
പരിരംഭണത്തിൻ നിനവുമുലം.
ഒരനാളും മായുകില്ലെൻ കവിളി-
ലതുകാലം നീ തന്ന ചുംബനങ്ങൾ
വിരഹത്തിൻ കണ്ണുനീർ ധാരയിങ്കൽ
വിലയിക്കയില്ലെൻ വിശുദ്ധരാഗം!
കടനത്തിൻചെങ്കനൽ ജപാലയിങ്കൽ
കരിയുന്നതല്ലെന്തു സ്വപ്നസൗര്യം.

കുളത്തിലെ ചന്ദ്രൻ

(എ. ചക്രവാണി, ബി. എ.)

“അമ്മേ കുളിച്ചിനല്ലേ—പിറ
ചെമ്മേ കുളം പൂക്കുമല്ലേ?
ആഴത്തിലേറെ തണുപ്പു—ചന്ദ്രൻ
ആൻനിന്നു ജു വിറയ്കൂ.
ഇക്കുളർ കുററിനാൽ താനി-ത്തണ-
ല്ലേൽക്കുവതെന്നുടെ മേനി.
മാനത്തു നിന്നുചിറ്റാരിൽ—ചെയ്യും
മാരിതൻ നിമ്മല നീരിൽ
എന്തു കുളിച്ചിടാതെത്തി—ചന്ദ്രൻ
എന്റെയിക്കൊച്ചു കുളത്തിൽ?
മുട്ടുകയില്ലയോ പാരം—വീർപ്പു
മുങ്ങിനിന്നാലേറെ നേരം?
എന്തുവാണെങ്ങു മറഞ്ഞൊ—പിറ
ഹന്തചെളിയിൽ പുതഞ്ഞൊ?
കാണുകവാനിൽ വന്നോം—ചെറു
കാർമുകിൽ മാലകൾ തോരും,
പന്തിയിലാരുവാനാവം—കൊച്ചു
പന്തങ്ങൾ മിന്നുവതേവം?
പാലൊലിച്ചുറന്നു തേടി—ബാലർ
പായുവതായിടാം കൂടി.

പ്രധാന വിഷയങ്ങൾ

—:—

1. ചിരിയും ചിന്തയും
2. സംയുക്ത സമുദായങ്ങളോട്
3. ഭഗവദ്ഗാന്ധിജിയുടെ ഭരതന്റെ പ്രത്യാഗമനവും
4. കിളിക്കൊഞ്ചൽ (പദ്യം)
5. വിരഹി (പദ്യം)
6. ഗവണ്മെന്റ് വർത്തമാനപ്പത്രങ്ങളും
7. കളത്തിലെ ചന്ദ്രൻ (പദ്യം)
8. സംയുക്തരാഷ്ട്രീയ കാൺഗ്രസ്
9. അത് എന്നെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നത്
10. റഷീദ (ചെറുകഥ)
11. വിശേഷവൃത്താന്തങ്ങൾ

THE KERALA KAUMUDI
VOL. 28 NO. 7



പുസ്തകം 28

നമ്പർ 7

1112 കംഭം 3 ഞായർ

ഗവർണ്മെന്റ് വർത്തമാനപ്പത്രങ്ങളും

—:—

തിരുവിതാംകൂറിൽ നൂറിലധികം വർത്തമാനപ്പത്രങ്ങൾ ഉള്ളത് ഈ സംസ്ഥാനത്തിന്റെ വിജയ പതാകകളിൽ ഒന്നായിട്ടു സചിവോത്തമൻ സർ സി. പി. രാമസുപാമിനിയർ അഖിലലോകവും അറിയുമാറ് വിളംബരം ചെയ്തു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഈ അതിമനോഹരമായ പതാക ഉയർത്തൽ ഇപ്പോഴത്തെ ഭരണത്തിലുമല്ല, ഇതിനു മുന്തിലത്തെ ഭരണത്തിലുമല്ല. ഈ രണ്ടു ഭരണത്തിനും മുന്പേ നടന്നിരുന്ന ശ്രീമൂലം തിരുനാൾ രാജാവിന്റെ ഭരണത്തിലായിരുന്നു എന്നു സംസ്ഥാന നിവാസികൾക്കെല്ലാം അറിവുള്ള കാര്യമാണല്ലോ. ആ തിരുമനസ്സിലെ കാലം

വർത്തമാനപ്പത്രങ്ങളുടെ സുവർണ്ണകാലമായിരുന്നു. അന്നത്തെ പത്രങ്ങൾ സർക്കാരിനും സർക്കാരുദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്കും നൽകി വന്ന ശകാരങ്ങൾക്കു കണക്കില്ലായിരുന്നു. കൈപ്പുസ്തിനാടകവും പാഠപ്പുരനോവലുമുണ്ടായി എങ്കിലും ഒരു വർത്തമാനപ്പത്രമുണ്ടാകാൻ പാസാക്കണമെന്നു (കേഴ്വി പരമാർത്ഥമെങ്കിൽ) മന്ത്രി പ്രവരന്മാരും തിരുമനസ്സുകെ പ്രവേശനമുള്ള പ്രമാണികളും തിരുമനസ്സുകൊടുക്കുമായിരുന്നു. “നിങ്ങളോക്കെ മയ്യാദകാരായിരിക്കുമെങ്കിൽ വർത്തമാനപ്പത്രക്കാരും പുസ്തകമെഴുത്തുകാരും ശുദ്ധപോക്കിരികളും കൂടി മയ്യാദകാരായിരുന്നു കെട്ടേണ്ടി” എന്നാണു തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു മറുപടികഴിച്ചത്. ശരിയല്ലേ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു കഴിച്ചത്? മയ്യാദയുള്ള വായനക്കാർ മയ്യാദകെട്ടപത്രങ്ങളെ വെറുക്കും എന്നുള്ളതു നിശ്ചയമാണു്. മയ്യാദകെട്ട ലേഖകന്മാരെ, മയ്യാദയുള്ള പത്രാധിപന്മാർ വെറുക്കുമെന്നുള്ളതു് അതുപോലെ നിശ്ചയം തന്നെ. ജനങ്ങൾ മയ്യാദകെട്ട, ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ മയ്യാദകെട്ട, അങ്ങനെ കാലസ്ഥിതിയായപ്പോൾ പത്രാധിപർക്കും മയ്യാദകെട്ട. ഇതിനു് ആരെയൊന്നു ശിക്ഷിക്കേണ്ടതു്? ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെയോ, പത്രാധിപന്മാരെയോ?

ശ്രീമൂലംതിരുനാൾ തിരുമനസ്സിലെ കാലത്തു് ഒരു പ്രമാണപുരുഷനുമായി താഴെകാണുംപ്രകാരം ഒരു സംവാദം ഉണ്ടായതായി കേട്ടിട്ടുണ്ടു്.

തിരുമേനി.—എന്താണു പുതിയ ദിവാൻജിയെക്കുറിച്ചു ജനങ്ങളുടെ അഭിപ്രായം?

പ്ര: പുരുഷൻ—എല്ലാവർക്കും വളരെ തൃപ്തിയാണു്.....

എന്തോ പിന്നെയും പറവാൻ ഉള്ളി ലുഭിച്ചതു കണ്ണത്തിൽ തടഞ്ഞു ഭാവം ഗ്രഹിച്ചു തിരുമേനി ചോദിച്ചു—

തിരു:—പിന്നെ വിശേഷിച്ചു വല്ലതും ജനങ്ങൾ പറയുന്നുണ്ടോ?

പ്ര:—(ഭക്തിദ്യോതകമായ വിനയത്തോടെ) ഒരു സ്വദേശിയെ ദിവാൻജിയായി കിയില്ലല്ലോ എന്നൊരു സങ്കടമുണ്ടു്.

തിരു:—(മന്ദസ്ഥിതാനന്തരം ക്ഷാന്തരേജസ്സു് പ്രകാശിപ്പിച്ചുകൊണ്ടു് ഗൌരവസപരത്തിൽ ചോദിച്ചു)

മദ്രാസ് ഗവണ്മെന്റ് ശമ്പളംകൊടുത്തു ഒരു മലയാളം ട്രാൻസ്ലേറ്ററരെ

വെച്ചിരിക്കുന്നതു് വെറുതേയല്ല. നിങ്ങളുടെയൊക്കെ പത്രങ്ങൾ അച്ചടിച്ചു വിടുന്നതെന്തെല്ലാമെന്നു തർജ്ജമ ചെയ്തു മദ്രാസ് ഗവണ്മെന്റിനെ അറിയിക്കുന്നതിനാണു അയാളെ വെച്ചിരിക്കുന്നതു്. മദ്രാസ് ഗവണ്മെന്റ് അതെല്ലാം അറിയുന്നുമുണ്ടു്. കൊള്ളാവുന്നവനെ പഠവാൻ ഒരൊറ്റ മനുഷ്യനെങ്കിലും ഗവണ്മെന്റ് സവീസിറ്റോ, സവീസിറ്റവെളിയിലോ ഇന്നു ജീവിച്ചിരിക്കുന്നുണ്ടെന്നോ ഇല്ലെന്നോ നിങ്ങളുടെ പത്രങ്ങൾ വായിച്ചാൽ തോന്നുന്നതു്? പത്രങ്ങൾ കുററുപറഞ്ഞിട്ടില്ലാത്ത ഒരൊറ്റ ഉദ്യോഗസ്ഥനെങ്കിലും സവീസിലുണ്ടോ? എങ്ങനെ നിങ്ങൾക്കു സ്വദേശി ദിവാൻജിയെ കിട്ടും?

സർവീസിലുള്ളവരെയും നാട്ടിലുള്ളവരെയും സ്തുതിച്ചുകൊള്ളുക, ഭൃഷിച്ചു യാതൊന്നും പറയരുതു് എന്നല്ലല്ലോ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു കഴിച്ചതിന്റെ സാരം.

ദിവാൻജി ഉൾപ്പെടെയുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെ ശകാരംകൊണ്ടു കൈകഴുകയാണു ആയിടക്കു ചില പത്രാധിപന്മാർ ചെയ്തിരുന്നതു്. ക്ഷമയ്ക്കു അതിരില്ലെന്നായപ്പോൾ അങ്ങനെയുള്ള പത്രാധിപന്മാരിൽ ഒരു പ്രമുഖനെ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു പിടിച്ചു നാടുകടത്തി. ഇങ്ങനെയൊരു അധികാരം മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സിലേക്കുണ്ടെന്നു ഇരുപതാം നൂറ്റാണ്ടിലെ തിരുവിതാംകൂർ കാർ ആ സംഭവം ഉണ്ടായപ്പോഴാണു അറിഞ്ഞതു്. പോരെ? ഇങ്ങനെ ഒരു നിശിതായധം മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സിലെ ശംഖുദ്രയുടെ അടിയിൽ ഉണ്ടായിരുന്നാൽ പോരെ? എന്തിനു പ്രസ്താവേണ്ടു്?

ശ്രീമൂലംതിരുനാൾ രാജാവി തിരുവിതാംകൂറിൽ വർത്തമാനപ്പത്രമുണ്ടാകാൻ ഉണ്ടാക്കുവാൻ എന്തൊക്കെയായിട്ടും കപ്പന മുളിയില്ലെന്നു നമുക്കറിയാം. നമ്മുടെ ചരിത്രവും അതുപോലെ അതു രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടു്.

ശ്രീമൂലം തിരുമേനിയുടെ രാജ്യഭാരം അവസാനിച്ചു. റീജൻറു മഹാരാണി തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു രാജ്യംഭരിച്ചിരുന്ന സന്ദർഭത്തിലാണു കള്ളപ്പാപ്പകാരായ തൊഴിലാളികളെയും വ്യാപാരികളെയുംപോലെ പത്രത്തൊഴിലാളികളും ഡേമണിവെച്ചു ലൈസൻസു എടുക്കണമെന്നു ചട്ടമുണ്ടായതു്. ആ ചട്ട

ത്തെക്കുറിച്ച് നാട്ടിലും നാട്ടിനുവെളി ക്കും പത്രപങ്ക്തികളിലും പ്രസംഗ പീഠങ്ങളിലും നിയമസഭയിലും കഠിനമായുണ്ടായ പ്രതിഷേധം ഇന്നും തുടർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെയൊരു റഗുലേഷൻ പാസാക്കുവാൻ റീജൻററി തുമേനിയെ പ്രേരിപ്പിച്ച ഫേതു എന്തു തന്നെയായാലും നാട്ടിനു ദോഷകരമായ ഈ പ്രസംഗലേഖൻ പത്രപ്രവർത്തകന്മാരെയിട്ടു പ്രസുചെയ്യുക തന്നെ ചെയ്തുവരുന്നു.

റീജൻററി തിരുമനസ്സിലെ കാലം അങ്ങനെ അവസാനിച്ചു. ശ്രീചിത്തിര തിരുനാൾ തിരുമനസ്സിലെ കാലമായി. സർ എം. ഫബീബുള്ള ദിവാൻജിയുമായി. രണ്ടുമൂന്നു പന്തീരാണ്ടുകൾക്കു മുമ്പു മലയാളിമെമ്മോറിയലാകുന്ന മഹാമേരുവിൽനിന്നുൽഭവിച്ചു തിരുവിതാംകൂറിലെ താഴ്വരകളും ഇടനാടുകളും വിട്ടുപോകയും എല്ലാം കലക്കി മറിച്ചുകൊണ്ടു പല കൈവഴികളായി ഒരു മഹാ പ്രവാഹമെങ്ങനെയുണ്ടായി. ആ മഹാപ്രവാഹത്തെ കടലിലേക്കു ഒഴുകിപ്പോകുവാൻ സമ്മതിക്കാതെ ഗവണ്മെന്റർ തടുത്തുനിർത്തി നാടുമുഴുവൻ അലകളും ചുഴികളും ഉണ്ടാക്കിത്തീർത്തു. വർത്തമാനപ്പത്രങ്ങളും ചില സമുദായ പ്രമാണികളും ആ പ്രവാഹത്തെ ചവുട്ടിക്കലക്കാൻ തുടങ്ങി. സക്കാർ സവീസിലും സ്വയംഭരണസ്ഥാപനങ്ങളിലും എല്ലാ സമുദായങ്ങൾക്കും തുല്യമായ സ്ഥാനം, മാനം, ധനം ഇവ ലഭിക്കണമെന്നുള്ള തൃഷ്ണയെ ശമിപ്പിക്കുവാൻ അങ്ങനെ കലങ്ങിയ പ്രവാഹം ഉപകാരപ്പെട്ടില്ല. അവിടവിടെ സേതുബന്ധനം ചെയ്ത് സർ എം. ഫബീബുള്ള ആ പ്രവാഹത്തിന്റെ ഉറ്ററ്റം കുറച്ചു. ജാതിയും അയിത്തവും നിമിത്തം ഈ നാട്ടിലെ അഞ്ചിൽ രണ്ടുഭാഗം ജനങ്ങൾ അനുഭവിച്ചുപോന്ന ദുരിത ദുഃഖങ്ങൾ കൂടി ഈ പ്രവാഹത്തിൽ കരിഞ്ചണ്ടി പോലെ കിടന്നിരുന്നതു വാരിക്കളവാൻ സർ എം. ഫബീബുള്ളായും ആളായില്ല. അതിനായിട്ടു മറ്റൊരു സർ ദിവാൻജിയായ്കേണ്ടിവന്നു. അദ്ദേഹം അതു സാധിക്കുകയും ചെയ്തു.

ശ്രീ വീരബാലാർത്താണ്ഡവർമ്മ മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സിലെ കാലത്തുണ്ടായ താണല്ലൊ ഇന്നത്തെ തിരുവിതാംകൂർ. എത്രയോരാജാക്കന്മാരുടേയും ഇടപ്രഭുക്കന്മാരുടേയും പ്രഭുക്കന്മാരുടേയും പ്ര

താപവിഷാണങ്ങൾ ഒടിച്ചുകൊണ്ടാണു ആ രാജസിംഹം ഈ സ്ഥാനത്തിനു വിസ്തീർണ്ണതവരുത്തിയത്. അവരുടേയും അവരുടെ സന്തതിപരമ്പരകളുടേയും ഹൃദയാവർത്തത്തിനു ശാന്തിവരുത്തുവാൻ നേരിട്ട പ്രയാസങ്ങൾ നമുക്കു ഉറഹിക്കാവുന്നതാണ്. രാജ്യം ഈ സ്ഥിതിയിലായിട്ടു നൂറ്റാണ്ടുകൾ രണ്ടുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഓരോനൂറ്റാണ്ടിനേയും താരതമ്യപ്പെടുത്തിനോക്കിയാൽ പ്രത്യക്ഷമായ ചില വ്യത്യാസങ്ങൾ ചരിത്രപണ്ഡിതന്മാർക്കു തെളിഞ്ഞു കാണാൻ കഴിയും. ഈ നവീന തിരുവിതാംകൂറിന്റെ മൂന്നാമത്തെ നൂറ്റാണ്ടു ശ്രീമൂലം തിരുമേനിമാനവലോകം മറഞ്ഞതോടുകൂടിയാണു ആരംഭിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഇതുവരെ കഴിഞ്ഞ ഒരു പന്തീരാണ്ടിനുള്ളിൽ ഉത്തരോത്തരം കലകൾ തെളിഞ്ഞുവന്ന തിരുവിതാംകൂറിന്റെ യശശ്ചന്ദ്രനിൽ പതിഞ്ഞുകിടക്കുന്ന ഒരു കളങ്കമാണു ഈ വർത്തമാനപ്പത്ര റഗുലേഷൻ. ശ്രീ ബാലരാമവർമ്മമഹാരാജാവു തിരുമനസ്സിലെ കാലത്ത് ഈ കളങ്കം അവിടെ ശേഷിപ്പിച്ചിട്ടു യാതൊരാവശ്യവും ഞങ്ങൾ കാണുന്നില്ല. ഒരു നൂറിലധികം പത്രങ്ങൾ നാട്ടിലുള്ളത് നാട്ടിന്റെ പ്രശസ്തിക്കു ഒരു ഫേതുവായി തിരുമനസ്സിലെ സചിവോത്തമൻ ചെയ്യുന്ന പ്രശംസയോടുകൂടി ഈ വർത്തമാനപ്പത്ര റഗുലേഷനാകുന്ന കാളിയസപ്തത്തിന്റെ കഥകൂടി അന്യനാടുകളിൽ ഇഴഞ്ഞു ചെല്ലുന്നതു തിരുവിതാംകൂറിനു ഒട്ടും അഭിമാനകരമായിരിക്കയില്ല. വർത്തമാനപത്രികളുടെനേരെ എല്ലായ്പ്പോഴും ഫണം വിടുത്തിക്കൊണ്ടുനില്ക്കുന്ന ഈ കാളിയസപ്തത്തെ മർദ്ദിച്ചു വല്ല ദുഃഖപാത്രരത്തിലേക്കും അയയ്ക്കാൻ ധീരോദാത്ത സചിവോത്തമനായ സർ സി. പി. ക്ക് ഡെയ്യും ഉണ്ടായാൽ കൊള്ളാം.

ഒരു ചോദ്യത്തിനു ൨൦൦ രൂപ

ഫെബ്രുവരി 1-ാംന- ഡൽഹിയിൽ നടന്ന അസംബ്ളി സമ്മേളനത്തിൽ രസകരങ്ങളായ പല പ്രസ്താവനകളും ഉണ്ടായി. അസംബ്ളിയിലെ ഓരോ ചോദ്യത്തിനും എഴുപത്തഞ്ചുരൂപ മുതൽ ഇരുനൂറ്റുരൂപവരെ ചിലവു വരുമെന്നു ഒരു മെമ്പർ പ്രസ്താവിക്കുകയുണ്ടായി. അസംബ്ളിക്കു തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട മെമ്പർമാരുടെ സംഖ്യ 105 ആണെങ്കിലും അന്നു ഹാജരായിരുന്നവർ 19 പേർ മാത്രമായിരുന്നു.

ഇത്ര വളരെപേർ ഹാജരില്ലാതെവന്നതു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാര്യത്തിൽ ഏല്പിച്ചിരുന്നതുകൊണ്ടാണെന്നു ചിലർ പ്രസ്താവിക്കുകയും ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിക്കുവാൻ അനുദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്കുള്ള താല്പര്യത്തെ നിയന്ത്രിക്കുവാനുള്ള ബില്ലിന്റെ ആലോചന മാറ്റി വയ്ക്കണമെന്നു ആവശ്യപ്പെടുകയും ചെയ്തു എങ്കിലും അതു വകവയ്ക്കാതെ ബില്ല് ആലോചനയ്ക്കു കഴിയുകയായിരുന്നു ഗവണ്മെന്റർ ചെയ്തത്. ഹാജരില്ലാത്ത മെമ്പർമാരിൽ പലരും ഡൽഹിയിൽ ഉണ്ടായിരുന്നിട്ടും ഈ സഭയ്ക്കു ഹാജരാകാതെയിരുന്നതു കർത്തവ്യബോധം ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ടാണെന്നു ലാ മെമ്പർ പറഞ്ഞപ്പോൾ അവർ വളരെ ഗൗരവമേറിയ ജോലികൾക്കാണ് ഡൽഹിയിൽ വന്നിട്ടുള്ളതെന്നു ഒരു അനുദ്യോഗസ്ഥമെമ്പർ പറഞ്ഞു. അവർ സഭക്കു ഹാജരായില്ലെങ്കിലും ഹാജരാകാത്ത ദിവസത്തേക്കും അലവൻസു വാങ്ങുന്നുണ്ടെന്നു ലാ മെമ്പർ പ്രസ്താവിച്ചു. ലാ മെമ്പർ ഒരാണ്ടിൽ കെട്ടിവാങ്ങിക്കുന്ന അലവൻസു എൺപതിനായിരംരൂപയാണ് എന്നായിരുന്നു അനുദ്യോഗസ്ഥമെമ്പർ പറഞ്ഞ മറുപടി.

30 സീററിനു

൧൪൪ സ്ഥാനാത്മികൾ

സിൻഡിലെ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു അവതു സീററുണ്ടായിരുന്നതിനു നൂറ്റിനാല്പത്തിനാലു സ്ഥാനാത്മികൾ നിന്നിരുന്നു. ഒരു സീററിനു മൂന്നു സ്ഥാനാത്മികൾ വീതമേ ആയിട്ടുള്ളൂ. അതിൽ കൂടുതൽ സ്ഥാനാത്മികൾ തിരുവിതാംകൂറിൽ ഉണ്ടാകുമെന്നാണു തോന്നുന്നത്. ഡൽഹിയിലെ റേറ്റിൽ തിരുവിതാംകൂറിലെ 43 പൊതുനിയോജക സീററുകളിൽ മൂന്നു സ്ഥാനാത്മികൾവീതം നില്ക്കുകയാണെങ്കിൽ അടുത്ത തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ ആകെ സ്ഥാനാത്മികളുടെ എണ്ണം 129 ആയിരിക്കും. പിന്നത്തെ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു ഈ 129 പേരെക്കൊണ്ടു ഉപദേവമുണ്ടാകയില്ലെന്നു സിദ്ധം.

മിശ്രവിവാഹം

ഹിന്ദുക്കളിലെ വിവിധവർഗ്ഗങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള വിവാഹം സാധ്യകരിക്കുന്നതിനുള്ള ഡാക്ടർഭഗവൻദാസിന്റെ ബിൽ

പതിനാലു വോട്ടിനെതിരായി 36 വോട്ടോടെ അസംബ്ളി തള്ളിക്കളഞ്ഞു.

ആകെ അമ്പതുപേരെ അസംബ്ളിയിൽ ഉണ്ടായിരുന്നതോളം എന്നറിഞ്ഞില്ല. 50 ഇൻഡ്യൻ അസംബ്ളി മെമ്പർമാരിൽ 36 പേർ അഥവാ 72 ശതമാനം 19-ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ നശിച്ചു തുടങ്ങിയവരുണ്ടെന്നു സിദ്ധം.

ഒരു അത്യാഹിതം

കഴിഞ്ഞ ഇരുപത്തിനാലു കൊല്ലം എസ്. എൻ. ഡി. പി. യോഗം ഫെഡ്ക്രാഷ് വ്യവഹാരകാര്യസ്ഥനായിരുന്ന മി: കെ. നാരായണൻ 112 മകരം 25-ാംന- ഞായറാഴ്ച ആലപ്പുഴ ഗവണ്മെൻറാശുപത്രിയിൽവെച്ച് പ്രമേഹംമൂലം 44-ാമത്തെവയസ്സിൽ നിശ്വാതനായിരിക്കുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ മരണത്തിൽ ഭദ്രവിച്ച് ആലപ്പുഴ കമ്പോളത്തിലെ ഇരട്ടവരുടെ പല കുടുംബങ്ങൾ അടയ്ക്കുകയുണ്ടായി. മെ: വി. കെ. വേലായുധൻ, എം. എസ്. അനിരുദ്ധൻ മുതലായി ഒട്ടധികം മാന്യന്മാരുടെയും അമ്പലപ്പുഴ എസ്. എൻ. ഡി. പി. വളർവീർ സംഘത്തിന്റെയും സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ ശവദാഹകർമ്മം നിർവ്വഹിക്കപ്പെട്ടു. പരേതാത്മവിനു നിത്യശാന്തിയുണ്ടാകട്ടെ.



ജി. ഭാസ്കരൻ, തിരുവനന്തപുരം. ഇദ്ദേഹം കഴിഞ്ഞ വാരത്തിൽ മദ്രാസിൽവെച്ചു നടത്തിയ ഒളിമ്പിക് കായികമത്സരത്തിൽ 440 മീ. റൻ ഓട്ടത്തിൽ ഒന്നാമതായി വിജയിയായിരിക്കുന്നു.

പ്ളീഡർഷിപ്പ് അവകാശം

പ്ളീഡർഷിപ്പുപരീക്ഷാ വിജയികളായ മുൻസിപ്പുകോർട്ടു വക്കീലന്മാർക്കു ഒരു പരീക്ഷവെച്ചു അവരെയുംകൂടി ഫൈക്കോടതിയിലെ അഡ്വോക്കേറ്റു് ആക്കുന്നതിൽ വിരോധമില്ല എന്നു ബാർ കൌൺസിൽ ബിൽ സിലക്സ് കമ്മിറ്റി നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. കമ്മിറ്റിയിലെ രണ്ടംഗങ്ങൾ ഈ അഭിപ്രായത്തെ എതിർക്കുന്നു. ഫൈക്കോർട്ടു ബാർ അസോസിയേഷൻ മീറ്റിങ്ങുകൂടി ഈ നിശ്ചയത്തെ എതിർക്കാൻ ആലോചിക്കുന്നു എന്നറിയുന്നു. എന്തിനു അപ്പുസ്വപ്നം തൊഴിലുള്ളവരെ തൊഴിലില്ലാത്തവരാക്കുന്നു എന്നു ബാർ അസോസിയേഷന്റെ ഭയം.

1112 മകരം
അവസാനത്തെ രണ്ടാഴ്ചകളിലെ
സമ്മാനാർഹമായ നമ്പർ
3773

കേരളകുമാരി
കോളം 15
ഒരു രൂപയ്ക്ക് മൂന്നുമാസം കൗമുദിയും
5 പുസ്തകങ്ങളും

രണ്ടുരൂപ ഒരുമിച്ചുടയ്ക്കാൻസൗകര്യമില്ലാത്തവർക്കും കൂടി കൗമുദിയുടെ “പുസ്തകസൗജന്യം” പ്രയോജനപ്പെടുത്തണമെന്നു പലരും അപേക്ഷിക്കയാൽ അവരുടെ അപേക്ഷയെ പരിഗണിച്ചു മൂന്നുമാസത്തെ വരിസംഖ്യയായ ഒരു രൂപ 1112 കോളം 15-ാംന- ക്കകം അയച്ചു തന്നവർക്കു താഴെ പറയുന്ന പുസ്തകങ്ങൾ സൗജന്യമായി കൊടുക്കാൻ തീരുമാനിച്ചിരിക്കുന്നു.

1. രാഗപരിണാമം
സി. വി. കണ്ണുരാമൻ
2. സതി
കെ. കെ. രാഘവപ്പണിക്കർ
3. ഞാൻ നമ്പൂതിരി ആയാലോ?
സി. വി. കണ്ണുരാമൻ
4. അച്ഛനാരു?
തകഴി ശിവശങ്കരപ്പിള്ള
5. ദൈവസന്നിധിയിൽ
കെ. ഭാദുദേവൻ ബി. എ

“കരവും കരുവുംകൊണ്ടേ കലകൾ നിലനിന്നിട്ടു”

By Appointment To H. H. THE MAHARAJA Of Travancore

ശ്രീമൂലം ഫൈൻ ആട്ട്സ് ആൻഡ് ഐവറി വർക്സ്
തിരുവനന്തപുരം

കലർപ്പില്ലാത്ത ശുദ്ധസ്വദേശി ഗുണത്തിലും തരത്തിലും മെച്ചം ഇൻഡ്യക്കു പൊതുവേയും തിരുവിതാംകൂറിലും പ്രത്യേകിച്ചും അഭിമാനിക്കാം. ഉത്തരവാദിത്വം ഫെർണ്ടൻപേന, പെൻസിൽ, റിലീഫ്നിബ്ബ് ഇവ വരവിൽനിന്നും മെച്ചമായി ഇവിടെ തയ്യാറാക്കിവരുന്നു.

കൊമ്പ്, ചിരട്ട, ദന്തം മുതലായസാധനങ്ങളിൽ മനോഹരമായ ഏതുതരം ബട്ടൺസും മൊത്തമായും ചില്ലറയായും ഏറ്റവും കുറഞ്ഞവിലയ്ക്കു കിട്ടണമെങ്കിൽ ഞങ്ങളോടു ആവശ്യപ്പെടുക.

ദന്തം, വെള്ളി, സ്വർണ്ണം ഇവകളിൽ മനോഹരവും വിചിത്രമവുമാണു അനേകതരം ഉപയോഗസാമാനനിമ്മിതിക്കു ഞങ്ങളുടെ സ്ഥാപനം കീർത്തികേട്ടതു്. അനശ്വരവും ദന്തനിമ്മിതവും ആയ ഛായ, (ശ്രീരാമകൃഷ്ണ പരമഹംസർ, ശ്രീനാരായണഗുരുസ്വാമി കുൾ തുടങ്ങിയുള്ള മഹാത്മാക്കളുടെ) ലാക്കറു, പെൻഡൻറു മുതലായവകൾക്കു ഞങ്ങളോടാവശ്യപ്പെടുക. ഫൗണ്ടൻ പേനയുടെ ഏതുതരം അറ്റകുറ്റവും മിതമായ ചാർജ്ജിൽ ചെയ്തുകൊടുക്കപ്പെടും.

മാനേജിംഗ് പ്രൊപ്പ്രൈറ്റർ: എൻ. വേലുആചാരി

എസ്. എൻ. ഡി. പി. യോഗം നിയമസഭാസ്ഥാനാത്മികൾ

എസ്. എൻ. ഡി. പി. യോഗം പാർലമെന്ററി ബോർഡിന്റെ കരുതലോടുകൂടി 1112 മകരം 28-ാംനു- ആലപ്പുഴവച്ചുകൂടി, അടുത്ത നിയമസഭാ തിരഞ്ഞെടുപ്പുസംബന്ധിച്ച്, ഇഴുവഴി സംവരണം ചെയ്യപ്പെട്ടുള്ള സീററകളിലേക്കു താഴെ പറയുന്നവരെ സ്ഥാനാത്മികളായി തിരഞ്ഞെടുക്കുവാൻ തീരുമാനിച്ചിരിക്കുന്നു.

ശ്രീമൂലം അസംബ്ളി

നിയോജകമണ്ഡലം

സ്ഥാനാത്മികളുടെ പേര്

- 1. നെയ്യാറ്റിൻകര-തിരുവനന്തപുരം വി. കഞ്ഞുകുണ്ണൻ ബി. എ., ബി. എൽ. വക്കീൽ, തിരുവനന്തപുരം
- 2. ചിറയിൻകീഴ്-നെടുമങ്ങാട് വി. നാണു, വക്കീൽ ആറന്മുള
- 3. കൊല്ലം-കൊട്ടാരക്കര കെ. കഞ്ഞുകുണ്ണൻ, ബി. എ., ബി. എൽ. വക്കീൽ, കൊല്ലം
- 4. മാവേലിക്കര-കുന്നത്തൂർ കണ്ണാറെ ഗോപാലപ്പണിക്കർ വക്കീൽ, ചെങ്ങന്നൂർ
- 5. കരുനാഗപ്പള്ളി-കാത്തികപ്പള്ളി കെ. കേശവൻ, ബി. എ., ബി. എൽ. വക്കീൽ, കൊല്ലം
- 6. അമ്പലപ്പുഴ-ചേൽമല വി. കെ. വേലായുധൻ, ബി. എ., ബി. എൽ. വക്കീൽ, ആലപ്പുഴ
- 7. വൈക്കം-കോട്ടയം കെ. ആർ. നാരായണൻ തലയോലപ്പറമ്പ്
- 8. കുന്നത്തുനാട്-പറവൂർ ഈ നിയോജകമണ്ഡലത്തിലെ തിരഞ്ഞെടുപ്പു മാറിവച്ചു.

ശ്രീചിത്തിരസ്റ്റേറ്റ് കൗൺസിൽ

- 1. വൈക്കം-കോട്ടയം-ചങ്ങനാശേരി-പീരുമേട് ടി. കെ. കിട്ടൻ കോട്ടയം
- 2. കരുനാഗപ്പള്ളി-കാത്തികപ്പള്ളി-അമ്പലപ്പുഴ-ചേൽമല എം. എസ്. അനിരുദ്ധൻ, ബി. എ., ബി. എൽ. വക്കീൽ, തിരുവനന്തപുരം

സി. കേശവൻ

പ്രസിദ്ധനത്തിൽ

ഇന്ന് **443** ദിവസം

ചില വിവരങ്ങൾ

ആണ്ടുതോറും ബ്രിട്ടീഷ് പോസ്റ്റൽ ഓഫീസ് പതിനാറുകോടിയിൽ കൂടുതൽ പാർസലുകൾ ചെലവാക്കുന്നുണ്ട്.

* * *
ലണ്ടൻ പട്ടണത്തിലെ ജനസംഖ്യ പകൽ 500,000— രാത്രി 11,000— ആണ്.

* * *
ലണ്ടനിൽ ആണ്ടുതോറും വണ്ടികളിലും മറ്റും വച്ചു മറന്നു പോകുന്ന സാധനങ്ങളുടെ എണ്ണം 175,000 ആണ്.

* * *
ഹിപ്പോപോട്ടമസ് എന്ന ജന്തുവിന്റെ തൊലിക്ക് ഒന്നര ഇഞ്ച് ഘനമുണ്ട്.

* * *
ജർമ്മൻകാർ 1870-71-ൽ പാരിസ് നിരോധിച്ചപ്പോൾ എലി ഒന്നര അരക്കൂൺവരെ വിലവെച്ചിരുന്നു.

10 രൂപ സമ്മാനം

ഈ ലക്കം സൂക്ഷിക്കുവിൻ

കേരളകൗമുദി ആദ്യത്തെ പുറത്തിന്റെ അടിയിൽ ഇംഗ്ലീഷിൽ ഒരു നമ്പർ കൊടുത്തിട്ടുള്ളതു ശ്രദ്ധിക്കുക. കൗമുദിയുടെ ഓരോകാപ്പിക്കും ഓരോനമ്പരും രണ്ടാഴ്ചയിലെ നമ്പരുകൾ വീതം ഓരോതവണയും നറുക്കിടുന്നതും സമ്മാനാർഹമാകുന്ന നമ്പർ അടുത്ത ലക്കത്തിൽ പരസ്യം ചെയ്യുന്നതുമാകുന്നു.

സമ്മാനാർഹമായ നമ്പരുള്ള കൗമുദിയുടെ പുറം അയച്ചുതരുന്നവർക്കു അഞ്ചു രൂപാ വിലയുള്ള പുസ്തകങ്ങൾ സൗജന്യമായി അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതാണ്. [സമ്മാനാർഹമായ നമ്പർ ഓരോമാസവും ആദ്യത്തെയും മൂന്നാമത്തെയും ഞായറാഴ്ചകളിൽ പുറപ്പെടുന്ന കൗമുദിയിൽ ഉണ്ടായിരിക്കട്ടെ]

ദന്ത വൈദ്യൻ

ഡാക്ടർ ടി. എം. ഉമ്മൻ, എൽ. ഡി. എസ്.സി.

ബാങ്ക് റോഡ്, കൊല്ലം. (ഡി.സി.ടി. ആശുപത്രിക്ക് പടിഞ്ഞാറെ റോഡ്)

വേദനയല്ലാതെ പല്ലുകൾ എടുക്കുക, പല്ലുകൾ വെയ്ക്കുക, പല്ലുകൾ അടയ്ക്കുക, പല്ലുകൾ കെട്ടുക, പല്ലുകളിൽ സ്വണ്ണദേഹമെങ്കിലും മുതലായി ദന്തസംബന്ധമായി അധുനികസമ്പ്രദായ മനുസരിച്ചുള്ള എല്ലാത്തരംവേലകളും ചികിത്സകളും ഏറ്റെടുക്കുന്നതിനായി എത്രയും തുറന്നുകൊടുക്കുന്നതാണ്. വാല്യോപകരണങ്ങൾ അല്ലാത്തവർക്കും മിക്കവാറും സൗജന്യ നിരക്ക്.

ബ്ലാക്കുകൾ വിൽക്കാനുണ്ട്

കൗമുദിയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന ബ്ലാക്കുകൾ കറഞ്ഞ വിലയ്ക്കു വില്ക്കാൻ തയ്യാർ.

മിതമായ ചാർജ്ജിൽ പുതിയ ബ്ലാക്കുകൾ ചെയ്തു കൊടുക്കുന്നതുമാണ്.

മാനേജർ, കേരളകൗമുദി, പേട്ട, തിരുവനന്തപുരം,

സംയുക്തരാഷ്ട്രീയകാൺഗ്രസ്സ് തിരഞ്ഞെടുപ്പ് പരിശ്രമസമാരംഭം

നേതാക്കന്മാരുടെ ഉൽബോധനങ്ങൾ

അടുത്തുവരുന്ന നിയമസഭാതിരഞ്ഞെടുപ്പ് സംബന്ധിച്ച് സമസ്ത തിരുവിതാംകൂർ സംയുക്തരാഷ്ട്രീയകാൺഗ്രസ്സിന്റെ പ്രചരണവേല ഏതാനുംദിവസങ്ങൾക്കുമുമ്പ് പത്തനംതിട്ടവെച്ച് സമാരംഭിച്ചിരിക്കുന്നു. അന്ന് കാൺഗ്രസ്സ് വൈസ് പ്രസിഡണ്ട് മി: വി. കെ. വേലായുധന്റെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൽ ക്രൈസ്തവ ഈശ്വര മസ്ജിദിനടുത്തുള്ള ഒരു സംയുക്തമഹാസമ്മേളനം നടത്തുകയും അടുത്തുവരുന്ന തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ സംയുക്തസമുദായങ്ങളുടെ ചുമതലകളെപ്പറ്റി പ്രസ്തുത സമുദായങ്ങളിൽപ്പെട്ട കാൺഗ്രസ്സ് നേതാക്കന്മാർ ഉൽബോധനകൾ ഉണ്ടാക്കിയ പ്രസംഗങ്ങൾ ചെയ്യുകയും ഉണ്ടായി. അവരിൽ ചിലരുടെ പ്രസംഗങ്ങളുടെ സംഗ്രഹം തഴെ ചേർക്കുന്നു.

മി. വി. കെ. വേലായുധൻ

സംയുക്ത പാർലമെൻ്ററി ബോർഡിൽനിന്നു സമാരംഭിച്ചിരിക്കുന്ന തിരഞ്ഞെടുപ്പ് പ്രചരണം സംബന്ധിച്ചുള്ള



പ്രാരംഭയോഗമാണിത്. ഈ സമ്മേളനത്തിൽ ആദ്യകൃത്യം വഹിക്കുന്നതിനുള്ള ഭാഗ്യം സിദ്ധിച്ചതിൽ എനിക്ക് അതിയായ ചാരിതാർത്ഥ്യമുണ്ട്. 1108 മുതൽ സംയുക്ത രാഷ്ട്രീയ

മഹാസഭയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ഇന്നാട്ടിൽ പ്രക്ഷോഭം നടത്തിയ വിവരം എല്ലാവർക്കും അറിവുള്ളതാണല്ലോ. നിയമസഭകളിലും പബ്ലിക് സർവീസിലും ജനസംബന്ധപാതികമായ പ്രാതിനിധ്യം ലഭ്യമാകണമെന്നുള്ളതായിരുന്നു ആ പ്രക്ഷോഭത്തിന്റെ ഉദ്ദേശം. ഗവണ്മെൻ്റിൽനിന്നു ഈ പ്രശ്നങ്ങൾക്കു ഒട്ടുമിക്കവാറും അനുകൂലമായ തീരുമാനം ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു. തിരഞ്ഞെടുപ്പു സംബന്ധിച്ച സംയുക്ത രാഷ്ട്രീയസഭയിൽനിന്നു ഒരു പാർലമെൻ്ററി ബോർഡ് രൂപവൽക്കരിച്ചിട്ടുണ്ട്. കഴിഞ്ഞ പ്രക്ഷോഭനാളെല്ലാം ക്രൈസ്തവരും ഈശ്വര മസ്ജിദുകളും കൂടി യോജിച്ചുനിന്നു രാജ്യക്ഷേമത്തിനായി പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുണ്ട്. പരസ്പരവൈരുദ്ധ്യം നന്നല്ലെന്നും സർവസമുദായമെത്രീ സുസ്ഥാപിതമാക്കണമെന്നും പാർലമെൻ്ററി ബോർഡ് ആഗ്രഹിക്കുകയും അതനുസരിച്ച് ഒരു കാര്യപരിപാടി സൃഷ്ടിക്കുകയുചെയ്

തു. ഈ രാജ്യത്തെ പ്രധാന സമുദായമായ നായർസമുദായത്തെക്കൂടി ഉൾപ്പെടുത്തി തിരഞ്ഞെടുപ്പ് നടത്താൻ മി. എ. എ. പോളിന്റെ നായകത്വത്തിൽ ചെയ്യപ്പെട്ട ശ്രമങ്ങൾ സുവിദിതമാണ്. ജനസഖ്യയുടെ തോതുവച്ചു നോക്കിയാൽ നായരോടൊപ്പം സീറുകൾ നിയമസഭയിൽ ഈശ്വരനും കിട്ടണമെന്നു വാദിക്കാവുന്നതാണ്. അടുത്ത തിരഞ്ഞെടുപ്പു സുഗമമായും സൗഹൃദമായും നടത്താൻ വേണ്ടി നായന്മാർ 13 സീറുകൾ എടുത്തുകൊള്ളട്ടെയെന്നു നാമെല്ലാവരും സമ്മതിച്ചു കിലും അവർക്ക് സമ്മതമായില്ല. ഇപ്പോഴത്തെ തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ ഒരു പ്രത്യേകത ഈ സംയുക്തസഭയിൽ നിന്നു ഏർപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ഇതിനുമുമ്പ് ഒരോ സ്ഥാനാർത്ഥിയും സ്വന്തം നിലയിൽ തന്നെ നിന്നു തിരഞ്ഞെടുപ്പു പരിശ്രമങ്ങൾ നടത്തുകയും അനന്തരം തങ്ങളുടെ നിയമസഭാജീവിതം സ്വന്തനിലയിൽ തന്നെ കഴിച്ചുകൂടുകയും ചെയ്തു. നാം ക്ലേശിച്ച സമ്പാദിച്ച വിജയം നാട്ടിനും നാട്ടാർക്കും പ്രയോജനകരമായ വിധത്തിൽ ഉപയോഗിക്കണമെന്നു സംയുക്ത രാഷ്ട്രീയമഹാസഭ നിശ്ചയിച്ചുകഴിഞ്ഞു. ഈ മൂന്നു സമുദായങ്ങളുടെയും പ്രതിനിധികളെ നിയമസഭാതിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ സ്ഥാനാർത്ഥികളായി നിർത്തണമെന്നും അതു സംബന്ധിച്ചു വേണ്ട ഉൽബോധനം നൽകണമെന്നും ആണ് ഈ പ്രചരണത്തിന്റെ ഉദ്ദേശം. പത്തനംതിട്ട നിയോജകമണ്ഡലത്തിലെ സ്ഥാനാർത്ഥി പത്തനംതിട്ട താലൂക്കിൽ ജനിച്ചവളെ ആളായിരിക്കണം

എന്നു പ്രസ്താവിക്കുന്നതായ ഒരു നോട്ടീസ് ഈ യോഗത്തിൽ വന്നതിനുശേഷം എനിക്കു കിട്ടി. ഇപ്പോഴത്തെ പല നിയോജകമണ്ഡലങ്ങളും മൂന്നുനാലും താലൂക്കുകൾ ചേർന്നുതാണ്. ആ സ്ഥിതിക്ക് ഈ നോട്ടീസിലെ തത്വം അനുസരിച്ചുപോയാൽ കാര്യനിർവഹണം എങ്ങനെ സാധ്യമാകും? നിങ്ങളുടെ കടുംബത്തിൽപ്പെട്ട ആൾ മാത്രമെ നിങ്ങളുടെ രോഗിയെ ചികിത്സിക്കാവൂ എന്നു ശരിക്കെന്നതു് കൊള്ളാമോ? നിങ്ങളുടെ കേസു നടത്താൻ ഒരു വിദഗ്ദ്ധനായ അഭിഭാഷകനെ അന്വേഷിക്കുകയല്ലാതെ അതിലേക്കു നിങ്ങളുടെ കടുംബത്തിൽപ്പെട്ട ആൾതന്നെ വേണമെന്നു നിർബന്ധം പിടിക്കുന്നതു യുക്തമാണോ? അതുകൊണ്ടു പത്തനംതിട്ട താലൂക്കിനും നമ്മുടെ നാട്ടിനും പ്രയോജനപരമായൊരു ആളെ നിർത്തണം. ഗവണ്മെൻ്റിനോടു് മത്സരിക്കേണ്ടിവന്ന സന്ദർഭത്തിൽ നാം മുന്നുകൂട്ടണം യോജിപ്പോടുകൂടി വർത്തിച്ചു. കിട്ടിയതു പങ്കിടേണ്ട സന്ദർഭമാണിതു്. പുറമെ ആ കഷ്ടനിയമായി തോന്നുന്ന പല വിദ്യകളും നിങ്ങളോടു് ചിലർ പ്രയോഗിച്ചു കാം. അവരെ നിങ്ങൾ ബുദ്ധിപൂർവ്വം സൂക്ഷിച്ചുകൊള്ളണം. സംയുക്ത മഹാജനസഭ നിർമ്മിക്കുന്ന സ്ഥാനാർത്ഥിയെ അനുകൂലിക്കുന്നതിനാൽ നിങ്ങൾ തൊഴിലാളിയേയും കർഷകനെയും വ്യവസായിയേയും അനുകൂലിക്കുകയും വർഗ്ഗീയകൂലിയിനെ എതിർക്കുകയും ആണ് ചെയ്യുന്നതു്. തിരുവിതാംകൂറിൽ—എന്നു മാത്രമല്ല എല്ലായിടത്തും—ഈശ്വരസംഘടനയെ എല്ലാവരും പുകഴ്ത്തുന്നു. എന്റെ ഈശ്വരസംഘടനയെ! നിങ്ങളുടെ നേരം നെറിയും ഈ തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ നിങ്ങൾ പ്രത്യക്ഷമാക്കുവിൻ. സംയുക്തസഭക്കാരുടെ സ്ഥാനാർത്ഥി വിജയം പ്രാപിക്കുമെന്നുള്ള കാര്യത്തിൽ എനിക്കു സന്ദേഹമില്ല തന്നെ. ഈ പ്രസ്ഥാനത്തോടു് മല്ലിടവാൻ ഏറെ ആർക്കും ശക്തിയുണ്ടാകയില്ല. പക്ഷേ മത്സരത്തിനു് ഇടവരുത്താതെ വിജയം കരഗതമാക്കുന്നതാണുത്തമം. സംയുക്തസഭയാൽ നിയുക്തനാകുന്ന സ്ഥാനാർത്ഥിയെ അനുകൂലിക്കുമെന്നു നിങ്ങൾ പരസ്യമാക്കുവിൻ. സംയുക്തമഹാസഭയുടെ തീരുമാനത്തെ തിരഞ്ഞെടുക്കുകയല്ലാതെ നിങ്ങൾ അനുകൂലിക്കുമെന്ന് ഉച്ചൈസ്കരം ഘോഷിക്കുവിൻ!

മി. എൻ. വി. ജോസഫ്

1108-ാ മാണ്ടു മീനത്തിൽ ആണെന്നു തോന്നുന്നു, മാരാമൻ മണപ്പുറത്തു വെച്ച് പന്തിരായിരത്തിനുമേലും പതിനയ്യായിരത്തിനു താഴെയും വരുന്ന ജനസമൂഹത്തോടു് അന്നത്തെ രാഷ്ട്രീയ സംരംഭങ്ങളെപ്പറ്റി രണ്ടു മൂന്നു മണിക്കൂർ നേരം പ്രസംഗിക്കുന്നതിനുള്ള ഭാഗ്യം എനിക്കുണ്ടായി. അതിനുശേഷം ഇതേവരെയായി പല പ്രസംഗങ്ങളും



ഈ വിഷയത്തെപ്പറ്റി നിങ്ങൾ കേട്ടുകാണും. മൂന്നു സമുദായങ്ങളിലെ സാമുദായിക സ്ഥാപനങ്ങൾ സംയുക്തമായി നിന്നുകൊണ്ടാണു സംയുക്ത രാഷ്ട്രീയ മഹാജനസഭ രൂപവൽക്കരിച്ചത്. നമ്മുടെ പ്രസ്ഥാനത്തിനു പല പ്രതിബന്ധങ്ങളുമുണ്ടായി. പല വ്യക്തികളും ക്ഷേത്രങ്ങൾ സഹിച്ചു. പരസ്പര വിശ്വാസത്തോടുകൂടി ധീരധീര്യലും ചെയ്തു. നമ്മുടെ അവിതർക്കിത നേതാവും ധീരയോദ്ധാവുമായ മി. സി. കേശവൻ ഇന്നും ജയിൽവാസം അനുഭവിക്കുന്നു. “നിയമ സഭയിലെ 14 സീറ്റുകളും വേണമെങ്കിൽ കൊടുത്തുകളയാം; നമ്മുടെ കേശവനെ ഇടുകിട്ടിയായൽ മതി” എന്ന് എന്റെ നാവിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള പൊന്തി വന്നു പോയിട്ടുണ്ട്. അതു നൂററാണ്ടു നിസ്സന്ദം പ്രവർത്തിച്ചാൽ സാധിക്കാത്ത വിജയം ആണ് നമുക്കുണ്ടായത്. നാം എത്ര തപസ്സാക്കിയിട്ടുണ്ടോ ചെയ്തുവോ ആ തപസ്സും ഗവർണ്മെന്റിനെക്കൊണ്ടു നാം സമ്മതിച്ചിട്ടുണ്ട്. അടുത്ത നിയമസഭാ തിരഞ്ഞെടുപ്പ് ഈ മൂന്നു സമുദായങ്ങളും കൂടി യോജിച്ചു നടത്തണമെന്നാണു സംയുക്ത രാഷ്ട്രീയ മഹാജനസഭയുടെ തീരുമാനം. എല്ലാവരുംകൂടി യോജിച്ചു പരീക്ഷിച്ചിട്ടു സുറിയാനിക്കാർക്കും തെക്കൻ തിരുവിതാംകൂർക്കാർക്കും എത്ര സീറ്റുവീതം കിട്ടുമെന്നു നോക്കാം. നേരോടും നെറിയോടും വിശ്വാസത്തോടും കൂടി വർത്തിച്ചു കമ്മിറ്റിക്കാരുടെ നായകത്വത്തിൽ നാം പ്രക്ഷോഭണം നടത്തി. ക്രിസ്ത്യാനികളിൽ ഒരൊറ്റ ആൾ നിന്നു മറുഭാവമോടു മത്സരിച്ചു മാറു് ഉരച്ചുനോക്കേണ്ട നിയോജക മണ്ഡലമാണ് പത്തനംതിട്ട. അതുകൊണ്ടാണു ഈ പ്രചരണം പത്തനംതിട്ട

യിൽത്തന്നെ ആരംഭിക്കണമെന്നു വച്ചു്. ഇവിടെ ഈശ്വരനും മുസ്ലീമിനും ക്രൈസ്തവനും സമ്മതിദായകബലമുണ്ട്. ഇവിടെ ഉണ്ടാകാൻ പോകുന്ന വിജയത്തിന്റെ കൊടി നാടെങ്ങും പറക്കാൻ ഇടവരണം. നാലുകൊല്ലം മണ്ണണു വറ്റിച്ചാണു ഞങ്ങൾ ഓരോ നിയോജക മണ്ഡലത്തിലെയും സമ്മതിദായക ലിസ്റ്റ് പഠിച്ചത്. സംയുക്ത പാർലിമെന്ററി ബോർഡിൽ നിന്നു നിറുത്തുന്ന ആളിനു നിങ്ങൾ വോട്ടു കൊടുക്കണം. നാം നാലുകൊല്ലക്കാലം വളരെ വേല എടുത്തു്, വിയർത്തു്, പട്ടിണികിടന്നു്, കഷ്ടപ്പെട്ടു് കളം കലക്കി. മത്സ്യത്തെ പരുന്തിനു കൊടുക്കരുതേ. ഈ നാലുകൊല്ലക്കാലം ഞങ്ങൾ പറഞ്ഞതു നിങ്ങൾ കേട്ടുകൊണ്ടു നിങ്ങൾക്കുതൊരു ആപത്തും വന്നില്ല. ഞങ്ങളാലും കള്ളന്മാരല്ല. ഒന്നുകൂടെ ഞങ്ങൾ പറയുന്നതു കേൾക്കുവിൻ”

മി. കെ. അയ്യപ്പൻ

അഖില തിരുവിതാംകൂർക്കാർക്കും പ്രയോജനമുള്ള പ്രശ്നങ്ങളാണ് നമുക്ക് അഭിമുഖീകരിക്കാനുള്ളത്. അതുകൊണ്ടു നിയമസഭയിൽ യോഗ്യന്മാരെ തന്നെ തിരഞ്ഞെടുത്തു് അയയ്ക്കണം. പൊതുക്കാര്യത്തിനു വേണ്ടി ത്യാഗം സഹിക്കാൻ സന്നദ്ധതയുള്ളവരെ അയയ്ക്കണം. നിങ്ങളുടെ നിയോജകമണ്ഡലത്തെ പ്രതിനിധീകരിക്കുന്ന സ്ഥാനാർത്ഥി പ്രസ്തുത സ്ഥാനം പൊതുക്കാര്യത്തെ

വിസ്മരിച്ചു് സ്വന്തം കാര്യത്തിനു് ഉപയോഗിക്കാത്ത ആളായിരിക്കണം.

മി. പി. കെ. കുഞ്ഞു്

ക്രിസ്ത്യാനികളുടേയും ഈശ്വരന്മാരുടേയും ദൈവദാർശ്യം, സേവനം, ത്യാഗം, ആത്മാർത്ഥത എന്നിവയാണ് മുസ്ലീങ്ങളെ സഹായിച്ചത്. നാം നന്ദി പ്രകടിപ്പിക്കേണ്ട അവസരം ഇതാണ്. ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ വിജയത്തിനുവേണ്ടി, അവരും നമ്മളുമായി യോജിച്ചുനിന്നു പ്രവർത്തിച്ച രാഷ്ട്രീയ പ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ ലക്ഷ്യത്തെപ്പ്രതി, നാം സഹായിക്കണം. എല്ലാ മുസ്ലീങ്ങളും പാർലമെന്ററി ബോർഡിന്റെ നിർദ്ദേശം അനുസരിച്ചു് പ്രവർത്തിക്കണം. സംയുക്തരാഷ്ട്രീയ കോൺഗ്രസ്സ് നിർദ്ദേശിക്കുന്ന സ്ഥാനാർത്ഥികളെ അനുകൂലിക്കണം. ഈ സംഗതിയിൽ സ്വദേശീ പ്രസ്ഥാനം എടുക്കരുതു്. വ്യക്തികളെ അല്ല നാം ആശ്രയിക്കേണ്ടതു്.

മി. സി. വി. കുഞ്ഞുരാമൻ

ഒറ്റക്കാത്ര ചെലവാക്കാത്ത ഒരു വിദ്യയാണ് പാർലമെന്ററിബോർഡ് നിർദ്ദേശിക്കുന്നതു്. ആ ബോർഡ് പറയുന്ന ആളിനെ എല്ലാവരും സഹായിക്കണം. ഒരു കാത്രും ചെലവില്ല. നിങ്ങളുടെ കയ്യിൽ ഒരു വോട്ടു് ഉണ്ടു്. അതങ്ങു കൊടുത്തേക്കണം. ഓരോ കരിത്രംവരച്ചു് ഇങ്ങുപോന്നേക്കണം. എന്റെ ഈശ്വരസഹോദരന്മാർ ഒരു സം

എന്റെ മഹാഭാഗ്യം
ആർ. ശിവതാണവൻ തമ്പി

ഞാൻ ഇംഗ്ലീഷ് പള്ളിക്കൂടത്തിൽ പഠിച്ചിട്ടേയില്ല. എന്നാൽ ഇംഗ്ലീഷ് കറസ്പോണ്ടൻസ് സ്കൂളിൽ നിന്നു എ. വി. സി. മുതൽ പഠിച്ചു് 108 വൃശ്ചികമാസത്തിൽ തിരുവനന്തപുരത്തുവച്ചു നടന്ന കോംബിഡ്ഡ് സീനിയർ പരീക്ഷയിൽ ഏറ്റവും പ്രശസ്തമായ രീതിയിൽ ജയിച്ചു് തിരുവനന്തപുരത്തു് ആർട്ട്സ് കോളേജിൽ പേരുന്നതിനു സാധിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇതിലേക്കുവേണ്ടി പഠിച്ചുപഠിച്ചു് ഇംഗ്ലീഷ് കറസ്പോണ്ടൻസ് സ്കൂളിൽ നിന്നുമാണ്. ഈ സ്കൂളിലെ ആദ്യവർഷത്തെ പഠിപ്പിലേക്കു ഫീസ് രൂപം 15-ം മൂന്നുതവണകളിലായി അടച്ചുതീർക്കാം. മുൻകൂർരൂപം 10. ആർക്കും സ്വഗൃഹങ്ങളിൽ താമസിച്ചു് സ്വന്തംജോലിക്ക് വിഷ്ണുനുകൂടത്തെ പഠിക്കാം.

ആ സ്കൂളിലെ ആദ്യവർഷത്തെ പഠിപ്പിൽനിന്നും ഞാനാശിച്ചിരുന്നതിൽ തുലോം കൂടുതൽപഠിച്ചു് എനിക്കു ലഭിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ വർഷാവസാന പരീക്ഷയ്ക്കുള്ള ഫീസ് രൂപം അഞ്ചും എന്റെ പാഠിതോഷികമായ രൂപം പത്തും സ്വീകരിച്ചു എന്നു അനുഗ്രഹിച്ചാനുപേക്ഷ.” 1-9-34. സി. പി. മുഹമ്മദ്, സിലോൺ കോംബിഡ്ഡ് സീനിയറിൽ പഠിപ്പിക്കുന്നതിൽ അവിടുന്ന് ആവശ്യപ്പെടുന്ന തുക തന്നെ കൊള്ളാം. ഇതു സഹിതം അയക്കുന്ന കമ്പിമണിയാർഡർ സ്വീകരിച്ചു് പാഠങ്ങൾ അയച്ചുതുടങ്ങുമല്ലോ. സി. പി. മുഹമ്മദ്, സിലോൺ.

അദ്ധ്യക്ഷിക്കേണ്ടും മേൽവിലാസം,
ആർ. അച്ചുതൻതമ്പി ബി. ഏ.,
ഇംഗ്ലീഷ് കറസ്പോണ്ടൻസ് സ്കൂൾ,
കല്ലാലക്കുടവു (അഞ്ചൽ) തിരുവനന്തപുരം (പോസ്റ്റ്)

ഗതി പ്രത്യേകം കാണണം. എസ്. എൻ. ഡി. പി. യോഗം നമ്മുടെ നാണുതസ്സാമിയുടെ സഭയാണ്. നിങ്ങൾ ക്ഷേത്രത്തിൽ വഴിപാടു സമർപ്പിക്കാറുണ്ടല്ലോ. അതുപോലെ നിങ്ങളുടെ വോട്ടു നാണുതസ്സാമിക്ക് വഴിപാടായി കൊടുത്തേക്കാണം. ആരെങ്കിലും കൊണ്ടുപോകട്ടെ. ഈശ്വരൻറെ സംഘടനയുടേയും രാഷ്ട്രീയ പ്രബുദ്ധതയുടേയും അടിസ്ഥാനമാണല്ലോ എസ്. എൻ. ഡി. പി. യോഗം. പ്രസ്തുത യോഗത്തിൽ നടത്തിയ പ്രക്ഷോഭം വഴിയായിട്ടല്ലാതെ ഈശ്വരൻറെ സംഘടനയോ രാഷ്ട്രീയപ്രബുദ്ധതയോ ഉണ്ടായിട്ടില്ല. ഈ സംഘടനയും രാഷ്ട്രീയ പ്രബുദ്ധതയും നാം കൊണ്ടുനടക്കുന്നിടത്തോളംകാലം നമ്മെ തോല്പിക്കാൻ നായക്കോ നസ്രാണിക്കോ സാധിക്കുകയില്ല. എന്നാൽ ഈ സംഘടന പൊളിഞ്ഞുപോയാൽ എല്ലാവരും നമ്മെ തോല്പിക്കും. എസ്. എൻ. ഡി. പി. യോഗത്തിൽനിന്ന് ഏതു ക്രിസ്ത്യാനിയെ നിറുത്തുന്നുവോ ആ ദേഹത്തിനു മാത്രമേ ഈശ്വരൻ വോട്ടുകൊടുക്കുകയുള്ളൂ, നിശ്ചയം. പത്തനംതിട്ട നി.യോജക മണ്ഡലത്തിൽ ഈശ്വരൻ 3000 വോട്ടുണ്ട്. അവ മുഴുവനും തന്നാലും ജയിക്കാൻ കഴിവില്ലാത്ത ക്രിസ്ത്യാനി ഈ നി.യോജക മണ്ഡലത്തിൽ നില്ക്കരുത്. അങ്ങനെയുള്ള ആൾ നിന്നാൽ അദ്ദേഹത്തിനും ക്രൈസ്തവസമുദായത്തിനും അപമാനത്തിനിടവരും. ഞങ്ങളുടെ വോട്ടു വെറുതെ കളഞ്ഞല്ലോ എന്നുള്ള സങ്കടം ഞങ്ങൾക്കും ഉണ്ടാകും. അങ്ങനെ വന്നാൽ വെറുതെ കളഞ്ഞുവെന്നു കാര്യമായിട്ടുതന്നെ പറയാം. ഇവിടെ ഈശ്വരനെ നിറുത്തിയാൽ നായർ വോട്ടുതരാമെന്നു സ്വകാര്യമായി പറയുന്നുണ്ട്. അപ്പോൾ ഞങ്ങളുടെ സീററു എടുപ്പോയി ഒൻപതാകും. ഇതിൽ ഈശ്വരനെ കൊതി തോന്നുന്നില്ലെന്നില്ല. പക്ഷെ ഈശ്വരൻറെ നേരം നെറിയും ധർമ്മബോധവും ഇതിനു സമ്മതിച്ചുകൊടുക്കുകയില്ല. പാർലമെൻ്റ്റി ബോർഡ് തെരഞ്ഞെടുക്കുന്ന ക്രിസ്ത്യാനിക്കു മുസ്ലീംവോട്ടും കൊടുക്കും. ഈ വോട്ടുകളും സ്വന്തംസമുദായത്തിൽ നിന്നും കിട്ടാവുന്നവോട്ടുകളും കൂടിയായാൽ ജയിക്കാവുന്ന ആൾമാത്രമേ ഇവിടെ നല്കാവൂ. മുസ്ലീമിൻറെയും ക്രിസ്ത്യാനി

യുടെയും ഈശ്വരൻറെയും സത്യസന്ധത ഇവിടെ കാണിക്കണം.

21. കെ. ആർ. നാരായണൻ

നേരോടും നെറിയോടും ചങ്കുറപ്പോടുംകൂടി പ്രക്ഷോഭം നയിച്ച മി: കേശവൻ പുറത്തുണ്ടായിരുന്നവെങ്കിൽ അദ്ദേഹം എന്തുപറയുമായിരുന്നു എന്നു നാം ഈ തരണത്തിൽ സഗൗരവം ആലോചിക്കണം. സ്ഥാനാർത്ഥിയുടെ ദേശമോ യോഗ്യതയോ നോക്കേണ്ട; സ്ഥാനാർത്ഥിയെ സമുദായം അംഗീകരിക്കുന്നുണ്ടോ എന്നുമാത്രം നോക്കിയാൽ മതി. കർമ്മകുശലനായ മി: വി. കെ. വേലായുധൻ ഞങ്ങളുടെ ജവഹരലാൽ നെഹ്റു ആണെന്നു സാഭിമാനം പറയാം. എസ്. എൻ. ഡി. പി. യോഗത്തിൻറെ അഭിപ്രായത്തെ പുലർത്തുന്നതിനുവേണ്ടി ചെയ്യുന്ന ഓരോ വോട്ടും നിങ്ങളുടെ അഭിമാന സൗധത്തിൻറെ കല്പകളാണെന്നു നിങ്ങൾ കാണണം എന്നാണു എൻറെ ഈശ്വരസഹോദരങ്ങളോടു് എനിക്കു പറയാനുള്ളതു്. നിങ്ങൾക്കു് അടിമത്തമാണു് വേണ്ടതെങ്കിൽ എസ്. എൻ. ഡി. പി. യോഗത്തിൻറെ അഭിപ്രായത്തെ ലംഘിക്കുക. ക്രൈസ്തവർ അനുസരണമുള്ള സമുദായക്കാരാണു്. ഉൾഭാഗത്തു കൂടിയ ക്രൈസ്തവപ്രസ്ഥാനം—വിശാലമായ ലക്ഷ്യം വച്ചുള്ള ക്രൈസ്തവപ്രസ്ഥാനം—മുന്വോട്ടു വരുമ്പോൾ വിജ

യം നിശ്ചയമായിരിക്കും. ക്രൈസ്തവസമുദായമേ, നിങ്ങൾ തമ്മിൽ പകക്കാതിരിക്കുക. അന്തസ്സുള്ള നിങ്ങളുടെ പൊതുസ്ഥാപനത്തെക്കൊണ്ടു യോഗ്യതയുള്ള ഒരു ഒറ്റ ആളെ നിറുത്തിക്കുക. നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ ഗുരുവിനും സമുദായത്തിനും കളങ്കമുണ്ടാക്കരുതു്. നേരെ നില്ക്കാത്ത ഒരൊറ്റ ഈശ്വരൻ ഈ നി.യോജക മണ്ഡലത്തിൽ ഉണ്ടെന്നു കണ്ടാൽ എസ്. എൻ. ഡി. പി. യോഗത്തിൻറെ സർവ്വകർമ്മങ്ങളും ആവൃത്തിയെ നേരെ വരുത്താൻവേണ്ടി ഞങ്ങൾ പ്രയോഗിക്കും. ഈശ്വരസമുദായത്തിലെ പുരുഷന്മാരും സ്ത്രീകളും പ്രചരണവേലയ്ക്കായി ഇവിടെ പാഞ്ഞെത്തും. ക്രിസ്ത്യാനികളുടെ മതം സേവനത്തിൻറെയും ത്യാഗത്തിൻറെയും മുതൽകരണമാണല്ലോ. ത്യാഗമുന്തിയായ ക്രിസ്തുഗേവാൻറെ ഉപദേശങ്ങളും ആദർശങ്ങളും 1937 വർഷക്കാലം ഉൾക്കൊണ്ടിട്ടും പൊതുഗുണത്തിനും സമുദായാഭിമാനസംരക്ഷണത്തിനും വേണ്ടി, ത്യാഗത്തിൻറെയും സേവനത്തിൻറെയും ആത്മാവു പ്രത്യക്ഷപ്പെടുത്തുവാൻ എൻറെ ക്രൈസ്തവസഹോദരന്മാർക്കു സാധിക്കുകയില്ലെങ്കിൽ അവർ ക്രിസ്തു മതം അവലംബിച്ചുകൊണ്ടുള്ള പ്രയോജനം എന്താണെന്നു ഞാൻ ചോദിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. അതുകൊണ്ടു് ഒരൊറ്റ ക്രിസ്ത്യാനിയെ നിറുത്തി കാര്യാം സാധിക്കുവാൻ നോക്കുക.

ശാസ്ത്രീയമായ പഠിപ്പും, പരിചയവും, പഴക്കവും ബോധ്യപ്പെട്ട് 1110-ൽ നമ്മുടെ ബ: ഹൈക്കോടതിയെ അലങ്കരിച്ചിരുന്ന ഏഴു ജഡ്ജിമാരുടേയും ഐക്യകണ്ഠോപനയുള്ള അഭിപ്രായപ്രകാരം കൊല്ലം ജില്ലാ, മുൻസിഫ് ഈ കോർട്ടുകളിൽ എൻലിസ്റ്ററു ചെയ്യപ്പെട്ട കമ്മീഷണർ

| | | |
|---|-----------------|---------------------|
| സർവ്വെയും | ശരിയായി നടത്തും | ആധാരമെഴുത്തും |
| കെട്ടിടങ്ങളുടേയും മറ്റും പ്ലാനും അടങ്കലും മേൽനോട്ടവും | | ജഡ്ജിമെൻറു തജ്ജമയും |

സർവ്വയർ
വി. എസ്. പരമു, (പടി: കൊല്ലം)
ആഫീസ് : ഡിവിഷൻകച്ചേരിക്ക് പടിഞ്ഞാറുവശം, കൊല്ലം

വച്ചാണ്—കഷായംപോലും. തട്ടിപ്പൊല്ലാം അവിടിക്കിട്ടെ” എന്നായി കാപ്പിക്കച്ചവടക്കാരൻ. ഈ വർത്തമാനത്തോടു കൂടി നമ്മുടെ വിഭാഗന്റെ ഗൗരവം കറെ അയഞ്ഞു; മുഖത്തെനിറവും അല്പം മാറിവീണു. കാരണം ഉറപ്പിച്ചിട്ടു എനിക്കു കിട്ടിയതുമില്ല. അപ്പോഴേക്കും കാപ്പിക്കച്ചവടക്കാരൻ പറയുന്നത് “ന്യായംതന്നല്ലോ” എന്നുള്ള ധ്വനി കാനികളിൽനിന്നും വലിഞ്ഞുകയറി മദ്ധ്യസ്ഥന്മാരായവരിൽനിന്നും പുറപ്പെടുവിക്കപ്പെട്ടു. എനിടും പണക്കാരൻ ഇരുമ്പുലക്കു പോലെതന്നെയായിരിക്കുന്നു. വണ്ടി പുറപ്പെടേണ്ട സമയം അതിക്രമിച്ചിരിക്കുന്നു. സ്റ്റേഷൻമാസ്റ്റർ പച്ചക്കൊടി ഉയർത്തി സകലരേയും അതുകൊണ്ടു മർദ്ദിക്കുന്നു എന്ന ഭാവത്തിൽ സർവ്വശക്തിയും ഉപയോഗിച്ചു വീശുന്നു. ഗാർഡ് അത്ര തന്നെ വൈരാഗ്യത്തോടെയല്ലെങ്കിലും മൂളവും അടിക്കുന്നുണ്ട്. “എടുക്കു ചക്രം; കൊടുക്കു ചക്രം” എന്നായി സ്റ്റേഷൻമാസ്റ്റർ. പണക്കാരൻ വിഭാഗം എന്ന് റേക്കും ഉരിയാടാതെ പാത്രം എടുത്തുകൊടുത്തു. അനന്തരം എന്തോ വലിയൊരുഭാരം എടുത്തു നീക്കുന്നതു പോലെ കീഴയിൽനിന്നു ഒരു ചക്രവും എടുത്ത് പുറത്തേക്കു ഇട്ടു. വണ്ടി ഉടൻതന്നെ നീങ്ങുകയും ചെയ്തു. ഒരു അഞ്ചുനിമിഷം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ വിഭാഗം കാപ്പിക്കച്ചവടപ്പരിഷകളുടെ തോന്യാസങ്ങളെപ്പറ്റി തന്നെത്താൻ തുടങ്ങി ഒരു പ്രസംഗം. ഇതൊന്നും ഞാൻ അറിയുന്നില്ലെന്നഭാവം കാണിച്ചുകൊണ്ട് അയാളുടെ പ്രസംഗം അതിശ്രദ്ധയോടെ കേൾക്കാൻ തുടങ്ങി. പ്രസംഗം അങ്ങ് കയറി കയറി ഒരു ഘട്ടത്തിലായപ്പോൾ വിഭാഗൻ വളരെ ക്ഷോഭിച്ചു പറയുകയാണ്: “ചായയ്ക്കുകയ്ക്ക് ചത്ത ഈച്ചകിടന്നാൽ അത് ആരു കടിക്കും, എങ്ങിനെ കടിക്കും, എങ്ങിനെ കടിക്കാതിരിക്കും, ആരു അതിനു ചക്രം കൊടുക്കും? ഭാഹിച്ച് നാക്കു വറണ്ടിട്ടാണ് ഞാൻ അത് കഴിച്ചത്. ഞാനല്ലാതെ മറ്റൊരാളായിരുന്നാലും അത് കടിക്കുകയില്ല. അത്ര പ്രയാസപ്പെട്ടു ഞാൻ അതു കടിക്കുവാൻ. അതിന് ചക്രം വേണോപോലും. അധികപ്രസംഗി.” ഇത്രയും കേട്ടപ്പോൾ ഞാൻ അവലംബിച്ചിരുന്ന ഗൗരവഭാവവും എന്റെ മുഖത്തിന്റെ നിറവും മാറിത്തുടങ്ങിയെന്ന് എനിക്കുതന്നെ തോന്നി. നമ്മുടെ

വിഭാഗനെപ്പറ്റിയുള്ള ചിന്ത എന്തെ വിചിത്രമായിപ്പോയി. ഇന്ത്യാക്കാരുടെ സ്വഭാവവിശേഷങ്ങളെ പറ്റിയുള്ള മിസ് മേയ്ക്കയുടെ വാഗ്ദാനം തൽക്ഷണം ഞാൻ ഓർത്തു. ആരോഗ്യത്തിന് ഹാനികരങ്ങളായ പട്ടികയിൽ ചങ്ങനാശേരി നമ്മുടെ പുതുപ്പണക്കാരനെ ഉൾപ്പെടുത്തിയില്ലല്ലോ എന്നു ഞാൻ ഖേദിച്ചു. അങ്ങനെ വിചിത്രമായിരിക്കട്ടെ, കഴിഞ്ഞ വർഷത്തിൽ ഒരു ഇംഗ്ലീഷ് പത്രത്തിൽ ഏതാണ്ടു ഇതിനോടു സാമ്യമുള്ള ഒരു സംഭവത്തെക്കുറിച്ച് വായിച്ച ഒരു റിപ്പോർട്ടു പെട്ടെന്ന് എന്റെ ഓർമ്മയിൽ പെടുകയും അതുകൊണ്ടുണ്ടായ സമാധാനം എന്നെ വീണ്ടും ഉന്മേഷഭരതനാക്കി തീർക്കുകയും ചെയ്തു. ആ സംഭവം മുരുകമായി ഇവിടെ വിവരിക്കുന്നത് നമ്മൾ കണ്ട പുതുപ്പണക്കാരനും അയാളെപ്പോലെ ഈച്ചക്കഷായം നേവിക്കുവാൻ മടിയില്ലാത്തവർക്കും അത്യധികം ഉപകാരപ്രദമായിരിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

ഇംഗ്ലണ്ടിൽ കെൻറിച്ച് ടൗണിലുള്ള ഒരു സാധു കൂലിക്കാരി സ്ത്രീയാണ് മിസിസ് എൽക്കൺ ഫെയ്ക്ലാൻ. 1936 മെയ് മാസം 4-ാം നമ്പർ ഇവർ മെസേഴ്സ് എ. സി. ഫെയ്ക്ലാൻ ക്ലിപ്പും എന്നൊരു കമ്പനിയിൽനിന്ന് മുന്നണകൊടുത്ത് ഒരു ഗോതമ്പ് റൊട്ടി വാങ്ങി. മിസിസ് ഫെയ്ക്ലാൻ ഭർത്താവും അവരുടെ കുഞ്ഞുങ്ങളും ഒരു മിച്ചിരുന്നു കാപ്പികടിക്കട്ടെ, റൊട്ടി മു

റിച്ച് ഓരോ കഷണം എല്ലാവരും എടുത്തു. പ്രായംചെന്നവരുടെ കാപ്പി കടിക്കഴിഞ്ഞിട്ടും അവരിൽ ഇളയതിന്റെ കൈയിൽ കൊടുത്ത റൊട്ടി അങ്ങിനെ തന്നെയായിരിക്കുന്നു. ആ കട്ടി കൂടെക്കൂടെ റൊട്ടിയിലേക്കു സൂക്ഷിച്ചു നോക്കുന്നുമുണ്ട്. ഇതുകണ്ടു് തള്ള റൊട്ടിവാങ്ങി സൂക്ഷിച്ചു നോക്കിയപ്പോൾ അതിലൊരു ചത്ത പഴു റൊട്ടിയോടൊട്ടിയായിരിക്കുന്ന തായി കാണുകയുണ്ടായി. അതു കണ്ടമാത്രയിൽ മിസിസ് ഫെയ്ക്ലാൻ ഛർദ്ദിയും തുടങ്ങി. അവർക്കു അന്നു തുടങ്ങിയ സുഖക്കേടു അഞ്ചു മാസത്തോളം നീണ്ടുനിന്നു. യാതൊന്നും കഴിക്കാൻ പാടില്ല. എന്തു കഴിച്ചാലും ഉടനെ ഛർദ്ദിക്കും. ഇതാണ് അവരുടെ ഭീനം. മിസ്റ്റർ എൻറണി ഡയസ് എന്നൊരു ഡാക്ടർ 22 ആഴ്ച തുടർന്നു ചികിത്സിച്ചതിനു ശേഷമേ അവർക്കു സുഖം കിട്ടിയുള്ളൂ. സുഖം പ്രാപിച്ചതിന് ശേഷം മിസിസ് ഫെയ്ക്ലാൻ ആദ്യം ചെയ്തത് ആ റൊട്ടിക്കമ്പനിക്കുരുടെ പേരിൽ 22 പവൻ ഒരു നഷ്ടവ്യവഹാരം കൊടുക്കുകയായിരുന്നു. 22 പവൻ എന്ന് നിശ്ചയിക്കാൻ പ്രത്യേക കാരണമുണ്ട്. ആ സ്ത്രീ ഒരു മിസ് വൈഫിന്റെ അസിസ്റ്റൻറായിരുന്നു. അതിനുള്ള പ്രതിഫലം ആഴ്ചയിൽ ഒരു പവനാണ്. 22 ആഴ്ചക്കാലം അവർക്കു ജോലി ചെയ്യാൻ സാധിച്ചില്ല. ആ 22 ആഴ്ചത്തെ അവരുടെ ആദായമാണ് അവർ അവരുടെ നഷ്ടമായി കണക്കാക്കിയത്. ഒരു കമ്പനിക്കാരുമായുള്ള കേസുകയാൽ വളരെ വാശിയോടെ

സപ്താഭരണങ്ങൾ വില്പാൻ തയ്യാർ

തനി പവനിൽ ചെയ്തിട്ടുള്ള കാശുരൂപങ്ങൾ, മാലകൾ, വളകൾ, മോതിരങ്ങൾ, കമ്മലുകൾ, കല്ലുകമ്മലുകൾ, മുതലായവയും ഇമിറ്റേഷൻ ചുവപ്പുകല്ലുകൾ, വെള്ളക്കല്ലുകൾ, റൂബിൻ വെള്ളക്കല്ലുകൾ മുതലായവയും വെള്ള അരഞ്ഞാണം, വെള്ളിപ്പാത്രങ്ങൾ, പൂജാ പാത്രങ്ങൾ മുതലായവയും വില്പാൻ തയ്യാർ.

ആവശ്യമുള്ളവർ താഴെ കാണുന്ന വിഭാഗത്തിൽ ക്യാറ് ലോഗിന് ആവശ്യപ്പെടുക.

ആഭരണങ്ങൾക്കുവശ്യമുള്ളവരുടെ ഇഷ്ടാനുസരണം ഏതു ഉരുപ്പടി കളും ഭംഗിയായും മിതമായ ചാർജിലും ചെയ്തു കൊടുക്കുന്നതാണ്.

ചക്കപുരയ്ക്കൽ ഇട്ടിയവിര അബ്രഹാം & സൺസ്

ആഭരണവ്യാപാരം,
ചങ്ങനാശേരി, തിരുവിതാംകൂർ

കേസ് നടന്നു എന്നു പ്രത്യേകം പറയേണ്ടതായിട്ടില്ല. ഇരുഭാഗത്തേക്കും ഒട്ടേറെ സാക്ഷികളേയും വിദഗ്ദ്ധസാക്ഷികളായി രണ്ടു ഡാക്ടർമാരേയും വിസ്തരിക്കുകയുണ്ടായി. ഒടുവിൽ ജഡ്ജി ഹാർഗ്രീവ്സ് എന്നഭേദം വാദിഭാഗം തെളിവ് സ്വീകരിച്ചുകൊണ്ടു 14 പവൻ നഷ്ടവും കോടതിച്ചെലവും കൊടുക്കുവാൻ വിധിക്കുകയുണ്ടായി. വിധിയുടെ സാരം ഏതാണ്ടിങ്ങനെയാണ്: റൊട്ടിയിൽ ചത്തപഴുവിനെ കണ്ടതാണ് മിസിസ് ഫെയിലിബ്രാണിന്റെ സുഖക്കേടിന് കാരണം. ഭക്ഷിച്ച സാധനത്തിൽ അഴുക്കുകളായെ കണ്ടതിലുണ്ടായ വെറുപ്പും അന്ധാളിപ്പുംകൊണ്ടാണ് വാദിക്കു ഏറെക്കാലത്തേക്കു യാതൊരു ഭക്ഷണവും കഴിക്കുവാൻ നിവൃത്തിയില്ലാതെ, ജോലിമുടക്കി ചികിത്സയിലിരിക്കേണ്ടിവന്നത്. എന്നാൽ 14 ആഴ്ച മാത്രമേ വാദിക്കു കലശലായ സുഖക്കേടു ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. വാദിക്കു അനന്തരം ജോലിക്കു വേണമെങ്കിൽ പോകാമായിരുന്നു. അതിനാൽ ആ കാലഘട്ടത്തിലുള്ള നഷ്ടംകിട്ടുവാൻ വാദിക്കു അർഹതയില്ല. റൊട്ടിക്കമ്പനിക്കാരുടെ സൂക്ഷ്മദൃഷ്ടി അതിഭയങ്കരതരവും വളരെ ഗൗരവവാഹകവുമാകുന്നു. കേസിൽ വാദിയായി പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടത് ഒരു സാധുസ്ത്രീയായത് പ്രതികളുടെ യാദൃച്ഛികമായ ഭാഗ്യമാണെന്നു എടുത്തു പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. സ്ഥിതിയോ, സ്ഥാനമോ, ധനമോ ഉള്ള ആരെങ്കിലുമാണ് വാദിയായി വന്നിരുന്നതെങ്കിൽ പ്രതികൾ വളരെ ഭീമമായ ഒരു തുക നഷ്ടം കെട്ടിക്കൊടുക്കേണ്ടി വരുമായിരുന്നു. എന്നാൽ ശുചിയായ നല്ല ഭക്ഷണപദാർത്ഥങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുന്ന ഒരു കമ്പനിക്കാരാണ് പ്രതികൾ എന്നു തെളിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. മാത്രമല്ല, ഇത് പ്രതികളുടെ പേരിലുണ്ടാകുന്ന ആദ്യത്തെ കുറ്റാരോപണവുമാകുന്നു. ഇക്കാരണങ്ങളാൽ പ്രതികൾ വാദിക്കു 14 പവൻ നഷ്ടവും കോടതിച്ചെലവും കൊടുത്താൽ അതു ഈ കേസിൽ മതിയാകുന്ന ഒരു ശിക്ഷയായിരിക്കുന്നതാണ്. എന്നാൽ പ്രതികൾക്കു നൽകുന്ന ലാഭവായ ഈ ശിക്ഷ വളരെ കുറഞ്ഞതായ ഒരു അടവായി അവർ ഗണിച്ചു. വളരെ ചുമതലബോധത്തോടുകൂടി മേലിൽ വർത്തിക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

സ്ഥാനത്യാഗികളായ നാട്ടുരാജാക്കന്മാർ

ഇംഗ്ലണ്ടിലെ എഡ്വേർഡ് ചക്രവർത്തി ഈയിടെ സ്ഥാനത്യാഗം ചെയ്തു. എന്നാൽ രാജാക്കന്മാരുടെ സ്ഥാനത്യാഗം ഇംഗ്ലണ്ടിനെ എന്നല്ല യൂറോപ്പിലെ മിക്ക രാജ്യങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചും പുത്തറിയായ ഒരു സംഭവമല്ല. ഇംഗ്ലണ്ടിലെ നതുപോലെ ആസ്ട്രിയാ, ഫ്രാൻസ്, ജർമ്മനി, ഹോളണ്ട്, സ്പീഡൻ, സ്വെഡൻ, പോളണ്ട്, പോർട്ടുഗൽ, ഗ്രീസ്, ടർക്കി, റഷ്യ, ചൈന, സയാം, അഫ്ഗാനിസ്താൻ ഈ രാജ്യങ്ങളെല്ലാം സ്ഥാനത്യാഗരംഗങ്ങൾ ഭരിച്ചിട്ടുള്ളതാണ്. ചിലർ മനസ്സാലെ സ്ഥാനം ഉപേക്ഷിച്ചു. മറുചിലർ സ്ഥാനത്യാഗത്തിനു നിർബന്ധിതരായി. സ്ഥാനത്യാഗം ചെയ്യുവരിൽ രാജ്യത്തുനിന്നും ബഹിഷ്കൃതരായവരും സ്വമനസ്സാലെ രാജ്യം വിട്ടവരും ഉണ്ട്. കഴിഞ്ഞ കാൽ ശതാബ്ദത്തിനുള്ളിൽതന്നെ പ്രത്യേകിച്ചു 1918-ൽ ഒട്ടേറെ സ്ഥാനത്യാഗങ്ങൾ നടന്നു. ചൈനയിലെ പൂ യു ചക്രവർത്തി 1912-ൽ സ്ഥാനത്യാഗം ചെയ്തു. റഷ്യയിലെ സാർനിക്കോളാസ് ദ്വിനീയൻ 1917-ൽ സ്ഥാനം ഉപേക്ഷിച്ചു. ബർഗേരിയയിലെ വില്യം ദ്വിനീയൻ, സാക്സണിയിലെ ഫ്രീഡ്രിഷ് അഗസ്റ്റ് തൃതീയൻ, ആസ്ട്രിയാ ഹംഗേരിയിലെ ചാൾസ് ഒന്നാമൻ, ബവേരിയയിലെ ലൂയി തൃതീയൻ ബാഡനിലെ ഗ്രാൻഡ് ഡ്യൂക്ക് ഫ്രീഡ്രിഷ് ദ്വിനീയൻ, ഉൾടംബർഗിലെ വില്യം ദ്വിനീയൻ എന്നത്രയും പേരുടെ സ്ഥാനത്യാഗം 1918-ൽ നടന്നതാണ്. ലക്സംബർഗിലെ ഗ്രാൻഡ് ഡ്യൂക്ക് മരിയാ എഡിലെയിഡ്ന്റെ സ്ഥാനത്യാഗം 1919-ൽ നടന്നു. ഗ്രീസിലെ ജോർജ്ജ് ദ്വിനീയൻ 1923-ലും അഫ്ഗാൻ അമീറായിരുന്ന അമാനുളാ 1929-ലും ആണ് രാജസ്ഥാനത്തുനിന്നും പിന്മാറിയത്. സയാമിലെ പ്രജാധിപക്കു രാജാവ് 1935-ൽ സ്ഥാനത്യാഗം ചെയ്തു. സ്വെഡിനിലെ അൽഫോൻ സൊ രാജാവ് 1931-ൽ രാജ്യം വിട്ടുവാൻ നിർബന്ധിതനായി എങ്കിലും സ്ഥാനത്യാഗപ്രമാണത്തിൽ ഒപ്പുവച്ചിട്ടില്ല. ഗ്രീസിലെ ജോർജ്ജ് രാജാവ് കഴിഞ്ഞകൊല്ലം രാജസ്ഥാനത്തു പുനരവരോധിക്കപ്പെട്ടു. എത്യോപ്യയിലെ ഫെയിലിസിലാസി ചക്രവർത്തി ഇപ്പോൾ ഇംഗ്ലണ്ടിലുണ്ട്. രാജ്യം വിട്ടുപോന്നു എങ്കിലും അദ്ദേഹവും ഒരു ദ്വോഗികമായി സ്ഥാനത്യാഗം ചെയ്തിട്ടില്ല. സയാമിലെ പ്രജാധിപക്കു രാജാവ് ഇംഗ്ലണ്ടിൽ സസജ്ജിതരായ ഒരു ഗ്രാമീണ പ്രദേശത്തു താമസിച്ചുവരുന്നു. അമാനുളാ നേപ്പിൾസിലാണ്. ബർഗേരിയയിലെ ഫെർഡിനൻഡ് രാജാവ് ജർമ്മനിയിലുണ്ട്. ജർമ്മൻകൈസർ ഹോളണ്ടിൽ ഡൂബ് എന്ന സ്ഥലത്തും അൽഫോൻ സൊ രാജാവ് മിലാൻലും താമസിക്കുന്നു. 19-ാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ ആദ്യഘട്ടത്തിൽ നെപ്പോളിയനിക്കു യുദ്ധാനന്തരം പല സ്ഥാനത്യാഗങ്ങളും നടക്കുവാൻ നിടയായി. നെപ്പോളിയൻതന്നെ രണ്ടു പ്രാവശ്യം സ്ഥാനത്യാഗം ചെയ്തതാണ്. ഒന്ന് 1811-ൽ സങ്കലിതർ പാരിസ് പിടിച്ചുടടന്നതും, രണ്ടാമത്തേത് 1815-ൽ വാട്ടർലൂ യുദ്ധത്തിനുശേഷവും. നെപ്പോളിയന്റെ സഹോദരന്മാരായ ലൂയിസും ജെറോമും ഹോളണ്ടിലേയും വെസ്റ്റ് ഫാലിയായിലേയും കിരീടങ്ങൾ പരിത്യജിച്ചു. വേറൊരു സഹോദരനായിരുന്ന ജോസഫിനെ സ്റ്റാനിഷ് സിംഹാസനത്തിൽനിന്നും സ്വയം വെല്ലിംഗ്ടൺ ബഹിഷ്കരിച്ചു കളഞ്ഞു. 18 കൊല്ലം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ 1830-ൽ ചാൾസ് ദശമൻ സ്ഥാനത്യാഗം ചെയ്തു. 18 കൊല്ലം കൂടികഴിഞ്ഞപ്പോൾ 1848-ൽ ഫ്രാൻസിൽതന്നെ ലൂയി ഫിലിപ്പും സ്ഥാനം ഉപേക്ഷിച്ചു. സെഡാനിൽ വെച്ചുണ്ടായ പരാജയത്തിനുശേഷം 1871-ൽ നെപ്പോളിയൻ തൃതീയൻ സ്ഥാനത്തുനിന്നും ബഹിഷ്കരിക്കപ്പെട്ടു.

മനക്കോടം കെ. കേശവൻ വൈദ്യരുടെ മലേറിയ സിദ്ധ ഔഷധം

ഈ ഗുളിക ഒരു കൊല്ലത്തിൽ കവിഞ്ഞു പകേടായ മലമ്പനിക്കു രണ്ടു പ്രാവശ്യവും അല്ലാത്തതിനു ഒരു പ്രാവശ്യവും സേവിച്ചാൽ പൂർണ്ണ സുഖം വരും. യാതൊരു സംശയവുമില്ല. കൊടുത്തു പരീക്ഷിച്ച പല വൈദ്യന്മാരും നൂറുകൾ നൂറുകൾ സുഖപ്പെടുമെന്ന് അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

മലമ്പനൻ ഗുളികയ്ക്കു വില രൂ. 1. ണ. 4.

വി. പി. ചെലവു പുറമെ

കെ. കേശവൻ വൈദ്യൻ മനക്കോടം, ചേത്തല, തുറവൂർ.

ചെറുകഥ

റഷീദ

(എം. പ്രഭു, ബി. എ.)

പതിനാറാം ശതാബ്ദത്തിന്റെ ഉത്തരാലം. അക്ബർ പാദുഷായുടെ പ്രതാപപ്രകാശത്തിൽ അസൂയാലുക്കളായി, അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവനാശം വരുത്തുവാൻ ബലശ്രദ്ധയോടെ ഗ്രന്ഥലോചനാസംഘങ്ങളുടെ എണ്ണം കുറവായിരുന്നില്ല.

റഷീദ 'നവയെഴുതുന്നവനും നാൾതോറും വളരുന്ന' പ്രായത്തിലെത്തിയിരിക്കുകയാണ്. പനിനീർ സുമത്തിന്റെ സുഷമ ആ സുകമാരിക്കുണ്ടായിരുന്നു. അവളുടെ ശാന്തവും മോഹനവുമായ നയനതാരകൾ പരമ പാവനതയെയാണു സ്പഷ്ടിച്ചിട്ടുള്ളത്.

ഉന്നതകായനും ബലിഷ്ഠനും ആയ ഒരാൾ അവളുടെ മുൻപിൽ സംഹാരഭ്രമണപ്പോലെ നിൽക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. അയാൾ ഗർജ്ജിച്ചു "എന്ത്? ഞങ്ങളുടെ രഹസ്യങ്ങളിൽ തലയിടാൻ നിനക്കു ധൈര്യമുണ്ടായോ?"

"എനിക്കു അതിനു കഴിവില്ലായെന്നു അവിടത്തേക്കു അറിയാമല്ലോ. നിങ്ങളുടെ ഗ്രന്ഥലോചനകൾ ഞാൻ യദൃച്ഛയാ കേട്ടുപോയതാണ്."

'ആങ്' ഏ എന്ന അയാളുടെ അട്ടഹാസം റഷീദയുടെ ഹൃദയത്തെഭേദനം ചെയ്തു. ശിലയും അലിയുന്ന സ്വരത്തിൽ അവൾ ചോദിച്ചു: "അച്ഛാ, പ്രിയപ്പെട്ട അച്ഛാ, അവിടുന്ന് അദ്ദേഹത്തെ കൊല്ലപ്പെടുത്തണമെന്നു വാസ്തവമായും വിചാരിക്കുന്നുണ്ടോ?" "ഹേ. മിണ്ടരുത്" അയാൾ അലറി. "പ്രിയപ്പെട്ട പിതാവേ, നമ്മുടെ ചക്രവർത്തി പരമകാരണികന്മാർ? നമ്മുടെ പരിപാവനമായ മതത്തിന്റെ വിജയസ്തംഭം അദ്ദേഹമല്ലാതെ മറ്റാരാണ്? ഹാ! എനിക്കു ആയിരം ജീവനുള്ളതായിരുന്നുവെങ്കിൽ തന്നെയും, ഞാൻ അവ മുഴുവൻ അദ്ദേഹത്തെ, തൃണപ്രായമായ ആപത്തുകളിൽ നിന്നുപോലും രക്ഷിക്കുവാൻ വിനിയോഗിക്കുമായിരുന്നു."

"എന്ത്? അക്ബറെ കൊല്ലുന്നതിനു ഞാൻ പണയത്തിലാക്കേണ്ടിവരുന്ന എന്റെ ജീവനെപ്പറ്റിയാണു നിനക്കിത്ര ആശങ്ക എന്നല്ലേ ഞാൻ നിനച്ചത്."

അവളുടെ നീലിമയേറിയ നയനങ്ങളിൽ നീർക്കണങ്ങളുൾ നിറഞ്ഞു കവിഞ്ഞൊഴുകി, അവളുടെ ഗന്ധസരോതങ്ങളെ ആർദ്രമാക്കി. "അച്ഛാ അവിടന്നു എനിക്കുമാത്രമാണു പിതാവായിട്ടുള്ളത്. എന്നാൽ അദ്ദേഹമാകട്ടെ, അദ്ദേഹം എത്രകോടി ജനങ്ങളുടെ പിതാവാണ്! അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവൻ തെല്ലു വിലമതിക്കാവുന്നതല്ല." ഒരു ദീർഘനിശ്വാസം അവളുടെ അധരപ്പടങ്ങളെ ഭേദിച്ചു വിനിമിമിച്ചു. ഗർഭത്തോടെ അവൾ തുടന്നു: "എന്റെ പ്രിയപ്പെട്ട അച്ഛാ, ഈ കൃത്യം ദൈവത്തോടു ചെയ്യുന്ന ഒരു മഹാപാപമാണ്; നമ്മുടെ മാതൃഭൂമിയോടു ചെയ്യുന്ന മഹാപരാധമാണ്."

അവളുടെ പിതാവിന്റെ മുഖം രക്തപ്പൂവി പൂണ്ടു. നെറ്റി മുട്ടിത്തു. നേത്രങ്ങളിൽനിന്നും അഗ്നിസൂലിംഗങ്ങളുൾ പാറി. അയാൾ അലറി 'മേഴ്' പൊയ്ക്കൊ എന്റെ മുൻപിൽനിന്നും. നരകമാണു നിനക്കു പററിയസ്ഥാനം."

അവൾ പൊട്ടിക്കരഞ്ഞു. തന്റെ പിതാവിന്റെ പാദങ്ങളുൾ കെട്ടിപ്പിടിച്ചു അവൾ കേണപേക്ഷിച്ചു.

* * *

പകലവൻ പശ്ചിമസാഗരത്തിൽ നിമഗ്നനായിട്ടു നേരം വളരെ കഴിഞ്ഞു. ഭിത്തിനഗരത്തിൽനിന്നും വിദൂരമല്ലാത്ത ഒരിടത്തു സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന കുട്ടബ് മിനാറിന്റെ സമീപത്തായി ജനവാസശൂന്യമായ ചില കെട്ടിടങ്ങളുൾ ഉള്ളതു ഉന്നതങ്ങളായ വൃക്ഷ ശിഖരങ്ങളുടെ അടിയിലെ അന്ധകാരത്തിൽ ആഗമമായിരിക്കുന്നു. സന്ധ്യാവന്ദനത്തിന്റെ ശബ്ദം ഘോഷമോ, ക്ഷേത്രങ്ങളിലെ ഘണ്ടാനാദമോ ഒന്നുംതന്നെ കേൾക്കാൻില്ല. പെണ്ണുമാസികഴിഞ്ഞു രണ്ടുദിവസത്തെ വൈകല്യം ഭവിച്ച സുധാകരബിംബം പൂർവ്വാംബര പാർശ്വത്തിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടാൻ തുടങ്ങിയതോടുകൂടി രജനിയുടെ മട്ടൊന്നു മാറിയിട്ടുണ്ട്. ഏകാകിയായ ഒരു അശ്വമേധവൻ കുട്ടബ് മിനാറിന്റെ പ്രവേശനദാർത്തിൽ വന്നിറങ്ങി. ശ്രദ്ധാവിഹീനനായി നാലുപുറവും ഒന്നു കണ്ണോടിച്ചിട്ടു അയാൾ ഉള്ളിലേക്കു നടന്നുതുടങ്ങി. പെട്ടെന്നു, ഇരുളിന്റെ ചുരുളിൽനിന്നു ഒരു മനുഷ്യാധമൻ നിശ്ശബ്ദമായി അദ്ദേഹത്തെ അനുധാവനം ചെയ്തു. അടുത്തത്തിയപ്പോൾ 'ദ്രോഹി' എന്ന ലറിക്കൊണ്ടു തന്റെ കയ്യിലിരുന്ന കാര

ആകാശത്തിലേക്കുയർത്തി, ആഗതന്റെ കണ്ണും ലാക്കാക്കി പ്രയോഗിച്ചു. എന്നാൽ, വിദ്യുത് ശലാകപോലെ ഒരു ശരീരം ആഗതന്റെയും ഘാതകന്റെയും ഇടയിൽ പാഞ്ഞുവരികയാൽ, ആ ഘാതകന്റെ ലക്ഷ്യം തെറ്റിപ്പോയി. എന്നാൽ ഭയങ്കരമായ ഒരു കൃത്യം ആകാര നിവഹിക്കുകതന്നെ ചെയ്തു. അശ്വമേധവനായി വന്നയാൾ പെട്ടെന്നു പിൻതിരിഞ്ഞു തന്റെ ജീവദ്രോഹാഭ്യുക്തനായ ദ്രോഹിയുടെമേൽ ചാടി വീണു അയാളെ നിരായുധനാക്കി. പെട്ടെന്നു ഒരു സംഘം മുഗൾപടയാളികൾ മിനാറിന്റെ പ്രവേശനദാർത്തിലെത്തി അകത്തേക്കു ഓടിവന്നു. 'അബ്' ദൽ റഹിമാൻ, താൻ ഈ ദ്രോഹിയെ ബന്ധിക്കാൻ തക്ക സമയത്തിലെത്തിയല്ലോ.' എന്നൊരുശബ്ദം മാറ്റൊലിക്കൊണ്ടു.

അബ്ദുൽ റഹിമാൻ അക്ബർപാദുഷായുടെ സർവാസത്യാധിപനായിരുന്നു. "പ്രഭോ, ഈ സ്ഥാനം ഗ്രന്ഥലോചനാസംഘങ്ങളുടേയും കൊള്ളക്കാരുടേയും മാറ്റം സ്വപ്നമുൾ വിഹാരകേന്ദ്രമാണെന്നു മനസ്സിലാക്കിയാണു ഞങ്ങളുൾ അങ്ങേ അനുഗമിച്ചത്."

"അച്ഛാ" കീർത്തിക്കപ്പെട്ടു, ആ യുവാവില്ലായിന്നുവെങ്കിൽ എന്റെ കഥ അപ്പോൾ കഴിയുമായിരുന്നു. അദ്ദേഹം എവിടെ?" അക്ബരും പടയാളികളും അവിടമെല്ലാം തിരഞ്ഞു. അവരുടെ അന്വേഷണം വ്യർത്ഥമായി ബുദ്ധിമുട്ടേണ്ടു.

അടുത്ത ദിവസം പ്രഭാതത്തിൽ ചക്രവർത്തിതന്നെയായിരുന്നു തന്റെ ജീവദ്രോഹാഭ്യുക്തനായി വന്ന മനുഷ്യാധമന്റെ വിസ്താരം നടത്തുവാനായി ന്യായപീഠം കയറിയത്. മനോഹരമായ ആ രാജോചിതസിംഹാസനത്തിൽ അദ്ദേഹം ന്യായത്തിന്റെ മുന്തിയെന്നപോലെ ശോഭിച്ചു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ മന്ത്രിയായ ഷേക് അബ്ദുൽ ഹാസൽ, ചക്രവർത്തിയുടെ വലത്തുഭാഗത്തും, സൈന്യാധിപന്മാരായ രാജാ മാനസിംഹനും, അബ്ദുൽ റഹിമാനും അദ്ദേഹത്തിന്റെ പിൻവശത്തും സ്ഥാനമുറപ്പിച്ചിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ സകല ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരും അവരവരുടെ സ്ഥാനങ്ങളിൽ ആസന്നസ്ഥരായിരുന്നു.

താമസംവിനാ രണ്ടു പടയാളികൾ ആ കുറവാളിയെ അവരുടെ മുൻപിൽ ആനയിച്ചു. അവന്റെ പേരിലുള്ള കുറവായിട്ടു കേൾപ്പിച്ചിട്ടു അയാൾക്കു അതിനെപ്പറ്റി എന്തെങ്കിലും പറയാനാണോ എന്നു അബൂൽ റഹീമാൻ ചോദിച്ചു. തന്റെ ശിരസ്സു തെല്ലൊന്നു നമിക്കുകയല്ലാതെ അയാൾ രക്ഷരം ഉരിയാടിയില്ല. വയോദ്യമത്തിനു അയാൾക്കു തദനുസൃതമായ വിധിയെഴുതി അതിൽ രാജകീയ മുദ്രയും പതിച്ചു.

ഈ അവസരത്തിൽ ഒരു ശിപായി അവിടെ പ്രവേശിച്ചു, 'ഒരു യുവാവു ചക്രവർത്തിയുടെ സന്നിധാനത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതിനു അനുവാദം അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നതായി അറിയിച്ചു. അക്ബർ ചോദിച്ചു "അവൻ ആരാണ്" അവനന്തോണം വേണ്ടതു്?"

ശിപായി-"തിരുമേനി, ഇതിനെപ്പറ്റി അവിടുത്തെ മുൻപിൽ മാത്രമേ പ്രസ്താവിക്കുകയുള്ളുവെന്നു അയാൾ ശഠിക്കുന്നു."

സുന്ദരഗാത്രനായ ഒരു യുവാവു അവരുടെ മുൻപിൽ ആഗതനായി. അപ്പോഴേക്കും ആ പള്ളിയെ അവിടെനിന്നും കൊണ്ടുപോയിക്കഴിഞ്ഞിരുന്നു.

ആ യുവാവിനെ കണ്ടമാത്രയിൽ അക്ബർ സിംഹാസനത്തിൽനിന്നും എഴുന്നേറ്റു! "സപജീവനെ പണയം വെച്ചിട്ടു എന്തെ രക്ഷിച്ചു യീരനാണിയാൾ. സ്നേഹിതാ എന്റെ സിംഹാസനാലും നിങ്ങളുടെ ഞാൻ തന്നിരിക്കുന്നു. ആസന്നസ്ഥനായാലും"

"പ്രഭോ! ഞാൻ അങ്ങയോടു ഒരു വരം ചോദിക്കാൻ മാത്രം വന്നതാണ്" ചക്രവർത്തി പറഞ്ഞു "എന്റെ അലർച്ചയും തന്നിരിക്കുന്നുവെന്നാണല്ലോ ഞാൻ പറഞ്ഞതു്"

"പ്രഭോ അതെന്നിക്കാവശ്യമില്ല. ദായാലുവായ അങ്ങയോടു ക്ഷമമാത്രമാണു ഞാനഭ്യർത്ഥിക്കുന്നതു്."

അക്ബർ അന്ധാളിച്ചു; "എന്തു് ക്ഷമയോ?"

"തിരുമേനി, അവിടുത്തെ ജീവപായം വരുത്താൻ ശ്രമിച്ച ആ മനുഷ്യന്റെ കുറവു അവിടുന്നു ക്ഷമിക്കണമെന്നുമാത്രമാണുന്റെ യാചന."

അവിടെ സന്നിഹിതരായിരുന്നവരുടെ മദ്ധ്യത്തിൽ പൊടുന്നനവേ ഒരു അ

ഗ്നിപവ്വതമുഖം പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടിരുന്നുവെങ്കിൽ അവർ ഇത്ര അത്ഭുതപ്പെടുകയില്ലായിരുന്നു. ചക്രവർത്തിയുടെ പുരികം ചുളിഞ്ഞു. "അവൻ ഒരുപാടിയാണ്"

"അടിയൻ അവിടുത്തെ ജീവനെ രക്ഷിച്ചു, പ്രഭോ-ക്ഷമിക്കണം. എന്റെ അപേക്ഷ അനുവദനീയമല്ലേ?"

"ഹോ! അക്ബർ എന്ന നിലയിൽ ഞാൻ അതു അനുവദിക്കും—എന്നാൽ ചക്രവർത്തിയെന്ന സ്ഥിതിയിൽ അതു സാധിക്കുകയില്ല. ഞാൻ തന്നെ ആ കുറവു ചെയ്തിരുന്നുവെങ്കിൽ ഈ ശിക്ഷ തന്നെ ഞാൻ എനിക്കു കല്പിക്കുമായിരുന്നു"

"പ്രഭോ, അങ്ങേ രക്ഷിക്കുന്നതിനുള്ള എന്റെ യത്നം എന്റെ അത്യാസനമായ മരണത്തിൽ അവസാനിക്കുവാൻ പോകുന്നു."

"സ്നേഹിതാ, ഈ നാട്ടിലെ അതിപ്രശസ്തനായ ഭീഷഗ്വരൻ നിങ്ങളെ സുഖപ്പെടുത്തും."

"തിരുമേനി ദൈവം വിചാരിച്ചാൽ മാത്രമേ ഇനിയെന്നെ സുഖപ്പെടുത്തുവാൻ സാധിക്കുകയുള്ളു. അങ്ങേക്കായി ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്ന ആ കുറവു വിഷലിപ്തമായിരുന്നു." യുവാവു ദീർഘായാചന

നു നിശ്ചയിച്ചിട്ടു ആയാസത്തോടെ തുടന്നു:—"മുറിവു് സാരമില്ല. എന്നാൽ വിഷം!" യുവാവു് പെട്ടെന്നു നിലംപതിച്ചു, -'പ്രഭോ എനിക്കിനി അധികം മാത്രമുള്ളില്ല. അടിയൻ ആശ്വാസത്തോടെ മരിക്കുവാൻ അനുവദിക്കുക. ദൈവം അങ്ങയോടു കോപിക്കയില്ല.

സുന്ദരനായ ആ യുവാവിന്റെ കണ്ണുകൾ ബാഷ്പവർഷം ചെയ്തു. ശ്മശ്രുവിഹീനനായ വദനാരവിന്ദത്തിൽ ഒരു നീലജ്വല വിസ്മയമായി. അക്ബർ ചക്രവർത്തിയുടെ ഇടനേരച്ചു പൊട്ടി. ആസന്നമരണനായ യുവാവിനെ അദ്ദേഹം ഉത്തരക്ഷണത്തിൽ കോരിയെടുത്തു "എനി...ക്കു ആ...യാ...ളെ കാണണം."

അടുത്ത നിമിഷത്തിൽ ആ വധുനെ അവരുടെ മുൻപിൽ ആഗതനാക്കപ്പെട്ടു. യുവാവു് അയാളുടെ നേക്കോടി 'അച്ഛാ'—

'അയ്യോ—റഷീദാ—എന്റെ മകളേ!"

ചുരുണ്ടു നീണ്ടുവാർകനളും ചൊരിഞ്ഞുപീണ.

അക്ബർ ചക്രവർത്തിയുടെ കണ്ണുകൾ ബാഷ്പപൂർണ്ണങ്ങളായി.

എസ്. റി. റെഡ്യാർ & സൺസ്
വി. വി. പ്രസം ആൻഡ് ബുക്കഡിപ്പോ
ഹെഡ്ക്വാർട്ടേഴ്സ് : കൊല്ലം

ബുക്കഡിപ്പോകൾ
 ബ്രാഞ്ചുകൾ-- ആലപ്പുഴ, ചങ്ങനാശേരി, കോട്ടയം, കൊട്ടാരക്കര, ചെങ്ങന്നൂർ

വാടിക്കാൻ തുടങ്ങിയത് താഴെത്തുവയ്ക്കുന്ന നോവലുകൾ

| | ക. | ണ. | പ. | | ക. | ണ. | പ. |
|---|----|----|----|-----------------|----|----|----|
| 1. ജയകേശരി | 1 | 0 | 0 | 3. ഭാസ്കരവിലാസം | 1 | 0 | 0 |
| 2. അനന്തമോഹന ഭാസ് അഥവാ ജയകേശരിയുടെ വിക്രമങ്ങൾ | 1 | 4 | 0 | 4. വിക്രമസംഹൻ | 0 | 8 | 0 |
| | | | | 5. ലീലാസുകമാർ | 0 | 4 | 0 |
| | | | | 6. ഓധാഗോപാൽ | 0 | 4 | 0 |

ഇവ ഓരോനിലേയും പാൽകൃതമായ ഇതിവൃത്തവും അത്ഭുതാനന്ദജനകമായ ഘടനാവൈചിത്ര്യവും, അസാധ്യങ്ങളായ വർണ്ണനകളും, സരസലളിതമായ ഭാഷാരീതിയും നിങ്ങളെ ഹാദാകർഷിക്കുമെന്നുള്ളതിനു യാതൊരു സംശയവുമില്ല. കഥാമർമ്മത്തെ മറച്ചു വെച്ചുകൊണ്ടു് രസവിഹിതങ്ങളാൽ വായനക്കാരുടെ ഹൃദയത്തെ അർപ്പനംവരെ കവർന്നുകൊണ്ടു് പോകുന്ന കഥാഖ്യാനങ്ങളും, ആരെയും അത്ഭുതപരവശരാകുന്ന പരിണാമശക്തിയും നാനാരസസംപൂർണ്ണങ്ങളും സരസകാമളങ്ങളുമായ വർണ്ണനകളും, ആർക്കും ആനന്ദത്തെ ജനിപ്പിക്കുന്ന പലനാസൗകര്യങ്ങളും തികഞ്ഞ ഈ വിശിഷ്ടകൃതികൾ സഹൃദയന്മാരായ നിങ്ങളുടെ സവിശേഷമായ ആദരത്തെയും അഭിനന്ദനത്തെയും അർഹിക്കുന്നവയാണ്.

കൂടാതെ മലയാളത്തിലുള്ള മറ്റു എല്ലാ മലയാളപുസ്തകങ്ങളും വില്പനയ്ക്കുണ്ടു്. ക്യാറാലാസ് ആവശ്യമുള്ളവർ മുക്കാൽ പത്രം സ്റ്റാമ്പ് അയച്ചുതന്നാൽ ക്യാറാലാസ് അയച്ചുകൊടുക്കപ്പെടും

എസ്. റി. റെഡ്യാർ & സൺസ്, വി. വി. പ്രസം, കൊല്ലം

വിശേഷവൃത്താന്തങ്ങൾ

ലീച്ച് എന്ന സർക്കുലാർ നേരെ നിവർന്നിന്ന് ശരീരം എള്ളിട വളയ്ക്കാതെ താഴെ കിടക്കുന്ന വല്ലതും എടുക്കാൻ സാധിക്കുമോ, അയാളുടെ കൈകൾക്കു അത്രയേറെ നീളമുണ്ടായിരുന്നു.

* * *

ഫർണിച്ച് പട്ടാളത്തിലെ ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥനായിരുന്ന കാര്യം കേന്ദ്രി എന്നയാൾ അവിടത്തെ ഒരു പത്രാധിപരുടെ പേരിൽ ഒരു "മാന" നഷ്ടക്കേസ് കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. ഇയാൾ 280 പ്രാവശ്യം ക്രിമിനൽ കുറ്റങ്ങൾക്കു ശിക്ഷിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഒരാളാണ്.

* * *

ഇസ്മെൽ ഇസ്മായീൽ എന്ന അമേരിക്കൻ ജനിക്കുമ്പോൾ തന്നെ രണ്ടു ചെറിയും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ചെറിയുടെ സ്ഥാനങ്ങളിൽ ദ്വാരങ്ങൾ പോലും ഇല്ലായിരുന്നു. എങ്കിലും അയാൾക്കു കേൾവിയിൽ ഒരു ന്യൂനതയും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. വാക്കൊണ്ടാണ് അയാൾ അതു സാധിച്ചിരുന്നതു്.

* * *

ജോസഫ് മൈയർ എന്ന ഇറ്റാലിയൻ ഇടവകാം ഭാഗങ്ങളിലായി രണ്ടു ചുരുങ്ങിയവർ. അയാളുടെ ഈ അസാധാരണ ശരീരപ്രകൃതി അനേകം വൈദ്യശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരുടെ ശ്രദ്ധയെ ആകർഷിക്കുകയും മരിച്ചതിനുശേഷം തന്റെ ശവശരീരത്തിനുള്ള അവകാശം ഇംഗ്ലണ്ടിലെ പ്രസിദ്ധമായ വൈദ്യശാസ്ത്ര സംഘടനയ്ക്കു രണ്ടാലക്ഷം രൂപയ്ക്കു വിറ്റു നേരത്തെ പണംവാങ്ങി, അതുകൊണ്ടു് മരണംവരെ വളരെ സുഖമായി ജീവിക്കുകയും ചെയ്തു.

* * *

വിശ്വവിശ്വനായ ജി. കെ. ചെസ്റ്റർട്ടൻ സാഹിത്യത്തിലെ പലപോലെ മറവിയിലും അദൃശ്യമായിരുന്നു. ഒരിക്കൽ ചെസ്റ്റർട്ടൻ തനിച്ച് തീവണ്ടിയിൽ യാത്രചെയ്യുകയായിരുന്നു. നിശ്ചിതസ്റ്റേഷൻ തെറ്റി ഒരു സ്ഥലത്തു് ഇറങ്ങിയിട്ടു് അദ്ദേഹം ഭായ്യയ്ക്കു ഇപ്രകാരം കമ്പിയിട്ടിച്ചു: "ഞാൻ ഇവിടെയുണ്ടു്. എവിടെയാണ് ഇറങ്ങേണ്ടതു്?" പ്രസ്തുത കമ്പിയിൽ ഭായ്യയുടെ മറുപടി "ടിക്കറ്റു് നോക്കുക" എന്നായിരുന്നു.

* * *

വടക്കേ അമേരിക്കയിൽ കണ്ണാടിയുടെ നിറമുള്ള ഒരു വക പാവുകൾ ഉണ്ടു്. കണ്ടാൽ നീളമുള്ള ഒരു കണ്ണാടിക്കുണ്ടെന്നു തോന്നുകയുള്ളു. ഇവയ്ക്കു വളരെ വേഗത്തിൽ ഓടാൻ സാധി

ക്കും. ശത്രുക്കൾ ഉണ്ടാകുമ്പോൾ നിമിഷമാത്രയിൽ ചുരുങ്ങി ചെറിയ ഒരു കഷണം പോലെയാകുവാൻ കഴിയുന്നു. പക്ഷെ, ഓടുന്ന വേളയിൽ മെല്ലെ ഒന്നൊട്ടാൽ മതി കണ്ണാടി ഉടയുന്നതുപോലെ തകർന്നു കഷണങ്ങളായി പോകും. കണ്ണാടിപ്പാവെന്നു തന്നെയാണ് അവിടത്തുകാർ ഇവയെ വിളിക്കുന്നതു്.

* * *

നോർവെ രാജ്യക്കാരനായ മെൻസൻ ഏർണസ്റ്റ് ആണ് പത്തൊമ്പതാം നൂറ്റാണ്ടിൽ ലോകത്തിൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതിലേക്കും വലിയ ഓട്ടക്കാരൻ. പാരിസിൽ നിന്നു് മോസ്കോയിലേക്കു 1870 മൈൽ ദൂരം 15 ദിവസം കൊണ്ടാണ് ഇയാൾ ഓടിയതു്. ഇതിനിടയ്ക്കു് ഒട്ടേറെ മലകൾ കയറി ഇറങ്ങുകയും പതിമൂന്നു നദികൾ നീന്തികടക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടി വന്നിട്ടുണ്ടു്. അതിനുശേഷം ഇയാൾ തുർക്കി രാജ്യത്തിന്റെ തലസ്ഥാനമായിരുന്ന കാൺസ്താന്റിനോപ്പിളിൽ നിന്നു് കല്ക്കട്ടായിലേക്കും അവടെനിന്നും തിരിച്ചും 5625 മൈൽ ദൂരം 57 ദിവസം കൊണ്ടു ഓടുകയുണ്ടായി. ദിവസം ശരാശരി 55 മൈൽ ഓടിയിരുന്നു.

* * *

ഇറ്റാലിക്കാരനായ കാർഡിനൽ ജോസഫ് കാസ്റ്റർ മെസോഫാന്തിക്കു 186 ഭാഷകൾ അറിയാമായിരുന്നു. ഇതിൽ 54 ഭാഷകളിൽ അദ്ദേഹം പ്രസംഗിക്കുമായിരുന്നു. ഒരു ഭാഷപഠിക്കുന്നതിനു് അദ്ദേഹത്തിനു് ഏതാനും ആഴ്ചകൾ മതിയായിരുന്നു. ചൈനാഭാഷ വശമാക്കുന്നതിനാണു് അദ്ദേഹം ഏറ്റവും കൂടുതൽ സമയം എടുത്തിട്ടുള്ളതു്. അതു തന്നെയും നാലുമാസം മാത്രമാണു്. അദ്ദേഹം ഇറ്റാലിവിട്ടു പുറത്തു് ഒരിക്കലും സഞ്ചരിച്ചിട്ടില്ലെന്നുള്ളതാണു് വേറൊരു വിശേഷം. പ്രസിദ്ധ ഇംഗ്ലീഷ് കാരനായ ബെൻഡർ പ്രഭു ഇംഗ്ലണ്ടിലെ "അങ്ങാടി" ഭാഷ വശമാക്കാൻ കാർഡിനൽ മെസോഫാന്തിയേയാണ് അദ്ദേഹം പ്രാപിച്ചതെന്നും കാണുന്നു.

* * *

അമേരിക്കനായ ഒരാൾ താഴെ കാണുന്ന പ്രകാരം ഒരു കത്തു് എഴുതി വച്ചുകൊണ്ടു് തുങ്ങിച്ചാവുകയുണ്ടായി: പ്രായമേറിയ ഒരു മകളുള്ള ഒരു വിധവയെ ഞാൻ വിവാഹം ചെയ്തു. എന്റെ അച്ഛൻ ആ മകളെ വിവാഹം ചെയ്തു എന്റെ മരുമകനായി; എന്റെ മകൾ എന്റെ അമ്മയുമായി. എന്റെ ഭായ്യ ഒരാൾക്കുട്ടിയെ പ്രസവിച്ചു. ആ കുട്ടി എന്റെ അച്ഛന്റെ സ്വപ്നമായി. അതേസമയം എന്റെ അമ്മാവനുമായി. എന്റെ അച്ഛന്റെ ഭായ്യ

യും ഒരാൾക്കുട്ടിയെ പ്രസവിച്ചു. ആ കുട്ടി എന്റെ സഹോദരനും അതേ സമയം എന്റെ മകളുടെ മകനുമായി. അങ്ങനെ എന്റെ ഭായ്യ എന്റെ മകളുടെ അമ്മയാകയാൽ എന്റെ മുത്തമ്മയും ഞാൻ എന്റെ ഭായ്യയുടെ ഭർത്താവും മകളുടെ മകനുമായി. ഒരു മുത്തമ്മയുടെ ഭർത്താവു് എന്നതിലധികം ഞാൻ ഒരു മുത്തച്ഛനുമായി.

* * *

വയലററ എന്നൊരു ജർമ്മൻ സ്ത്രീക്കു ജന്മനാതന്നെ കൈയും കാലും ഇല്ല. ഉടലും തലയും മാത്രമേയുള്ളൂ. ഇപ്പോൾ മുപ്പതുവയസ്സ് പ്രായമുണ്ടു്. കൈയും കാലും ഇല്ലാത്തതിനെക്കുറിച്ചു വയലററയ്ക്കു യാതൊരു ഇച്ഛാഭംഗവുമില്ല. ഇവളുടെ പഞ്ചേന്ദ്രിയങ്ങൾ അസാധാരണമായ ശക്തിയോടുകൂടിയവയാണ്. തന്നെത്താൻ ഉടുപ്പുകൾ ധരിക്കുക, തലമുടി ചിടുക, തയ്ക്കുക, ഒരിടത്തുനിന്നു് മററാരിടത്തേയ്ക്കു മാറുക, കിടക്കുന്നിടത്തുനിന്നു് എഴുന്നേൽക്കുക എന്നുവേണ്ട കൈയും കാലും ഉണ്ടായിരുന്നാലെന്നതുപോലെ ഏതു ജോലി ചെയ്യുന്നതിനും ഇവൾക്കു യാതൊരു പ്രയാസവുമില്ല. ആരോഗ്യത്തിനാകട്ടെ യാതൊരു കുറവുമില്ല: ജന്മനാ ഇല്ലാത്ത അവയവങ്ങളുടെ അഭാവത്തെപ്പറ്റി ഒരിക്കലും ഇച്ഛാഭംഗമൊ സങ്കടമൊ ഉണ്ടാവുകയില്ലെന്നാണു് എപ്പോഴും പ്രസന്നവദനായി കഴിയുന്ന വയലററയുടെ അഭിപ്രായം.

* * *

അമേരിക്കൻ കാൺഗ്രസിൽ പാസായ ഒരു ഇറക്കുമതിത്തീരുവ നിയമത്തിലെ ഒരു വാചകം All foreign fruit-plants are free from duty എന്നായിരുന്നു. അതു് അവസാനമായി തയ്യാറാക്കിയപ്പോൾ ഒരു ക്ലാക്ക് ആവാചകം All foreign fruit, plants are free from duty എന്നെഴുതി. ക്ലാക്കിന്റെ അറിവില്ലാത്തുകൊണ്ടു് വാചകത്തിൽ വന്ന മാറ്റം ആരുടേയും ശ്രദ്ധയിൽ പെട്ടില്ല. നിയമം പുറത്തായി അതു് നടപ്പിൽ വന്നപ്പോഴാണ് അതിന്റെ തുണദോഷം ഗവണ്മെന്റിനു് മനസ്സിലായതു്. അപ്പോഴേക്കു കാൺഗ്രസ് പിരിഞ്ഞു പോയിരുന്നതിനാൽ അടുത്ത കാൺഗ്രസ് കൂടി ആ പിശകു തിരുത്തുന്നതുവരെ ആ നിയമം നടപ്പിലിരിക്കുകയും തന്മൂലം ഇറക്കുമതിത്തീരുവ ഇനത്തിൽ ഗവണ്മെന്റിലേക്കു 21 ലക്ഷം രൂപ നഷ്ടപ്പെടുകയും ചെയ്തു. fruit എന്ന പദത്തിനും plants എന്ന പദത്തിനും ഇടയ്ക്കുണ്ടായിരുന്ന - എന്ന അടയാളം ക്ലാക്ക്, എന്ന അടയാളമാക്കിയതു കൊണ്ടുണ്ടായ അർത്ഥ വ്യത്യാസമാണു് ഭീമമായ ഈ നഷ്ടം വരുത്തിക്കൂട്ടിയതു്.

കേരളകൗമുദി

ഞായറാഴ്ചതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

പത്രാധിപർ : സി. വി. കുഞ്ഞുരാമൻ

പുസ്തകം 28

തിരുവനന്തപുരം, 1112 കുറും 3 ഞായർ

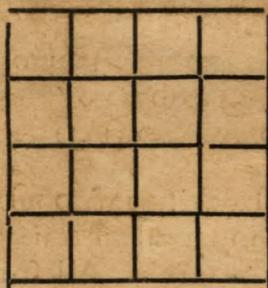
ലക്കം 7

ചിത്രപ്രശ്നം

നമ്പർ ൨

ശരിയായ ഉത്തരങ്ങൾക്കെല്ലാം സമ്മാനം

ചിത്രപ്രശ്നം



വേരും മേൽവിലാസവും

സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നതുപോലെ അക്ഷരങ്ങളോടുകൂടി യോജിച്ചു വരുന്ന ഉത്തരത്തിന് 15 രൂപാവില്യുള്ള പുസ്തകങ്ങൾ സമ്മാനം നൽകുന്നതായിരിക്കും.

മുകളിൽ കത്തുവരകൾകൊണ്ടു ചുറ്റിയിരിക്കുന്ന കരപ്പൂർണ്ണ വെട്ടിയെടുത്തു ഉത്തരങ്ങൾ അയക്കുന്നവർ അവരുടെ ഉത്തരത്തോടൊന്നിച്ചു 1 ചക്രത്തിന് അഞ്ചു സ്റ്റാമ്പോ, അഞ്ചു സ്റ്റാമ്പു കിട്ടാൻ നിർവാഹമില്ലാത്ത സ്ഥലങ്ങളിൽ ഒരേയൊരു തപാൽ സ്റ്റാമ്പോ അയച്ചു തരികയും, വെറും കടലാസിൽ മേൽ കാണുന്ന രീതിയിൽ വരച്ചു ഖണ്ഡം പൂരിപ്പിച്ചുത്തരമയയ്ക്കുന്നവർ മൂന്നു ചക്രത്തിന് അഞ്ചു സ്റ്റാമ്പോ രണ്ടേയൊരു തപാൽ സ്റ്റാമ്പോ അതോടൊന്നിച്ചു അയച്ചിരിക്കുകയും വേണം.

ഒന്നിലധികം ഉത്തരങ്ങൾ ശരിയായി വരികയാണെങ്കിൽ അവയിൽ ഒന്നിന് നറുക്കിട്ടെടുത്തു സമ്മാനം നൽകുന്നതും ശരിയായ ഉത്തരം ലഭിച്ച മറ്റൊരാൾക്കു 6 റണ വിലയുള്ള ഓരോപുസ്തകം നൽകുന്നതുമായിരിക്കും.

കവറിന്റെ പാത്ത് “ചിത്രപ്രശ്നം നമ്പർ 2” എന്നു പ്രത്യേകം എഴുതിയിരിക്കണം.

ഉത്തരത്തിന്റെ കൂടെ യാതൊരു എഴുത്തും ഉണ്ടായിരുന്നാകട്ടെ.

ഈ വ്യവസ്ഥകളിൽ ഏതെങ്കിലും ലംഘിച്ചു എഴുതി അയയ്ക്കുന്ന ഉത്തരങ്ങൾ അപ്പഴപ്പോൾ നശിപ്പിച്ചുകളയുന്നതാണ്.

മാനേജരുടെ തീരുമാനം അവസാന തീരുമാനമായിരിക്കും.

ഇതെപ്പറ്റി യാതൊരു എഴുത്തുകളും നടത്തുന്നതല്ല.

മാനേജർ

കേരളകൗമുദി ചിത്രപ്രശ്നം

പേട്ട, തിരുവനന്തപുരം

കഴിഞ്ഞലക്കം കൗമുദി ഏജൻറന്മാർ മുഖേന മാത്രം *

—o—

(അഞ്ചു, തപാൽ ഒഴികെ)

| | |
|-----------------------|------|
| കെ. സദാനന്ദൻ | 235 |
| പി. ആർ. വേലു | 99 |
| സി. കെ. നാരായണൻ | 141 |
| റി. പി. വിശ്വനാഥൻ | 85 |
| പി. കൃഷ്ണൻ | 1150 |
| കെ. കെ. രാഘവൻ | 96 |
| പി. പത്മപ്രഭുശാൻ | 36 |
| കൊച്ചുകൃഷ്ണനാശാൻ | 118 |
| കെ. രാഘവൻ, സിങ്കപ്പൂർ | 30 |
| കെ. വി. വാസു | 61 |
| കെ. പത്മപു | 36 |
| പി. കെ. ഗോപാലൻ | 101 |
| പി. എൻ. കൊച്ചുപ്പി | 30 |
| എ. ദാമോദരപ്പണിക്കർ | 90 |
| എസ്. മാധവൻമുതലാളി | 86 |
| എം. എ. ഖാൻ | 26 |
| ശിവദാസൻ | 36 |
| പി. കെ. വാസു | 101 |
| സി. എൻ. കുമാരൻ | 81 |
| കെ. എം. വർക്കി | 25 |
| പി. സദാശിവൻ | 26 |
| പി. വി. തോമസ് | 25 |
| പി. കെ. കുഞ്ഞുരാമൻ | 35 |
| പി. കെ. നാണ | 41 |
| കെ. സി. ഡൊമിനിക്കു | 25 |
| പി. എം. കുഞ്ഞോ | 71 |
| സി. വി. സുദേവൻ | 80 |
| കെ. കെ. കുഞ്ഞുരാമൻ | 36 |
| കെ. ജി. നാരായണൻമുപ്പൻ | 51 |
| സി. കെ. രാഘവൻ | 226 |
| കെ. കെ. ശങ്കരൻ | 211 |
| പി. കെ. കണ്ണപ്പൻ | 26 |

* 25 പ്രതിയിൽ കുറവായി ചെലവാക്കുന്ന ഏജൻറന്മാർ ഈ ലിസ്റ്റിൽ ഉൾപ്പെടുത്തില്ല.

മുകളിൽകാണുന്ന 16 ഖണ്ഡങ്ങളിലും 1 മുതൽ 16 വരെയുള്ള നമ്പർ ഇടണം. ഒരേനമ്പർ ഒന്നിലധികംപ്രാവശ്യം ഉപയോഗിക്കാൻ പാടില്ല. ഇടത്തുനിന്നു വലത്തോട്ടോ മുകളിൽനിന്നു കീഴോട്ടോ കോണോടുകോണോ എങ്ങനെകൂട്ടിയായും ആകെത്തുക 34 കിട്ടണം.

ഉത്തരങ്ങൾ കുറും 15-ാംനമ്പർ മുന്പു കിട്ടിയിരിക്കണം. ആഫീസിൽ മുദ്രവച്ചു